エチオピア連邦民主共和国 オロミア州マルチセクター計画・ 予算策定支援プロジェクト 中間レビュー調査報告書

平成 24 年 11 月 (2012年)

独立行政法人国際協力機構 産業開発・公共政策部



エチオピア連邦民主共和国 オロミア州マルチセクター計画・ 予算策定支援プロジェクト 中間レビュー調査報告書

平成 24 年 11 月 (2012年)

独立行政法人国際協力機構 産業開発・公共政策部

序 文

独立行政法人国際協力機構は、エチオピア連邦民主共和国より技術協力の要請を受け、「オロミ ア州マルチセクター計画・予算策定支援プロジェクト」を、2010年10月から2013年9月まで、3年 の計画で実施しています。

今般、プロジェクトが中間時点を迎えるにあたり、プロジェクト活動の進捗状況、実績を整理・ 確認をするとともに、プロジェクトについて評価5項目(妥当性、有効性、効率性、インパクト、 持続性)の観点から評価を行うため、2012年7月29日から8月18日まで、中間レビュー調査を行い ました。

本報告書は、同調査団による協議結果及び評価結果を取りまとめたものであり、本プロジェク トの計画見直しや運営体制の改善に資するとともに、今後のエチオピアの地方行政能力向上のさ らなる発展を進めるうえでの指針となることを祈念します。

最後に、本調査にご協力とご支援を頂いた内外関係者の方々に深い謝意を表します。

平成24年11月

独立行政法人国際協力機構

產業開発·公共政策部長 入柿 秀俊

目

次

序 文

目 次

地 図

略語表

評価調査	£結果要約表
------	--------

第1章 中間レビュー調査の概要
1 - 1 調査団派遣の経緯
1 - 2 調査目的
1-3 調査団の構成
1 - 4 調査日程
1 - 5 主要面談者
第2章 プロジェクトの概要
2 - 1 プロジェクトの背景
2 - 2 プロジェクトの概要(中間レビュー時点)
第3章 評価の方法
3-1 評価の枠組み
3 - 2 評価5項目
3 - 3 情報収集手段
第4章 プロジェクトの実績
第4章 プロジェクトの実績
4 - 1 投入の実績
4 - 1 投入の実績
4 - 1 投入の実績
4 - 1 投入の実績
4 - 1 投入の実績 11 4 - 1 - 1 日本側の投入 11 4 - 1 - 2 エチオピア側の投入 12 4 - 2 成果の達成状況 13 4 - 3 プロジェクト目標の達成状況 18 4 - 4 プロジェクトの実施プロセス 20
 4 - 1 投入の実績
4 - 1投入の実績114 - 1 - 1日本側の投入114 - 1 - 2エチオピア側の投入124 - 2成果の達成状況134 - 3プロジェクト目標の達成状況184 - 4プロジェクトの実施プロセス20第5章評価結果245 - 1妥当性24
4 - 1 投入の実績 11 4 - 1 - 1 日本側の投入 11 4 - 1 - 2 エチオピア側の投入 12 4 - 2 成果の達成状況 13 4 - 3 プロジェクト目標の達成状況 18 4 - 4 プロジェクトの実施プロセス 20 第5章 評価結果 24 5 - 1 妥当性 24 5 - 2 有効性 25
4 - 1投入の実績114 - 1 - 1日本側の投入114 - 1 - 2エチオピア側の投入124 - 2成果の達成状況134 - 3プロジェクト目標の達成状況184 - 4プロジェクトの実施プロセス20第5章評価結果245 - 1妥当性24
4 - 1 投入の実績 11 4 - 1 - 1 日本側の投入 11 4 - 1 - 2 エチオピア側の投入 12 4 - 2 成果の達成状況 13 4 - 3 プロジェクト目標の達成状況 18 4 - 4 プロジェクトの実施プロセス 20 第5章 評価結果 24 5 - 1 妥当性 24 5 - 2 有効性 25
4 - 1 投入の実績 11 4 - 1 - 1 日本側の投入 11 4 - 1 - 2 エチオピア側の投入 12 4 - 2 成果の達成状況 13 4 - 3 プロジェクト目標の達成状況 18 4 - 4 プロジェクトの実施プロセス 20 第5章 評価結果 24 5 - 1 妥当性 24 5 - 2 有効性 25 5 - 3 効率性 26

第6章	提言	30
第7章	団長所感	32

付属資料

1	. PDM(改訂版、改訂前)	37
2	. ミニッツ(合同評価報告書)	18
3	. 評価グリッド	€€

地図(エチオピア全土及び対象州)





オロミア州及びパイロット郡の所在地 出所: Progress Report 3

略語	正式名	日本語		
AfDB	African Development Bank	アフリカ開発銀行		
Ana	District (in Oromo Language)	郡(オロミア語)		
AoFED	Ana Office of Finance and Economic Development	郡財務経済開発局		
BoFED	Bureau of Finance and Economic Development	(州)財務経済開発局		
C/P	Counterpart	カウンターパート		
DfID	Department for International Development	国際開発局		
EFY	Ethiopian Fiscal Year	エチオピア会計年度		
EU	European Union	欧州連合		
FED	Finance and Economic Development	財務経済開発		
Ganda	The lowest Level Administrative Body (in Oromo Language)	村(オロミア語)		
IDCJ	International Development Center of Japan	財団法人国際開発セン ター		
JICA	Japan International Cooperation	独立行政法人国際協力 機構		
JSC	Joint Steering Committee	合同運営委員会		
Kebele	The lowest Level Administrative Body (in Amharic Language)	村(アムハラ語)		
KRI	Koei Research Institute コーエイ総合			
LIG	Local Investment Grant			
M&E	Monitoring and Evaluation モニタリング			
MoFED	Ministry of Finance and Economic Development	財務経済開発省		
NGO	Non Governmental Organization	非政府組織		
PB-MEIM	Planning, Budgeting, Monitoring and Evaluation and Information Management	計画、予算、モニタリン グ、評価及び情報管理		
PBS	Protection of Basic Service			
РСМ	Project Cycle Management	プロジェクト・サイク ル・マネジメント		
PDM	Project Design Matrix フロジェクト・デ ン・マトリックス			
РО	Plan of Operations	活動計画		
R/D	Record of Discussions	討議議事録		
UNCRD	United Nations Center for Regional Development	国連地域開発センター		
Woreda	District (in Amharic Language)	郡(アムハラ語)		
	oFED Zonal Office of Finance and Economic Development 州計画局			

略語表

評価調査結果要約表

1. 要件の概要	
国名:エチオピア連邦民主共和国	案件名:オロミア州マルチセクター計画・予算策定支援プロ
	ジェクト
分野:経済政策—財政	援助形態:技術協力プロジェクト
所管部署:產業開発·公共政策部	協力金額(評価時点):3億8,800万円
行財政・金融課	
協力期間:2010年10月~	先方関係機関:オロミア州財務経済開発局 (BoFED)
2013年9月(3年間)	日本側協力機関:なし
	他の関連協力:なし

1-1 協力の背景と概要

エチオピア連邦民主共和国(以下、「エチオピア」と記す)では、1995年の連邦国家設立以来、 地方分権化を促進しており、現在9州及び2特別都市が州政府としての機能をもち、予算策定・ 予算執行に関し、自己裁量権限を有している。また連邦政府の憲法では、州政府は州に権限を 集中するのではなく、各レベルの組織において、市民に計画、実施、監査、評価に参加するた めの権限が委譲されなければならないとしており、2002年以降は州から郡レベルへの大幅な財 政移管が開始された。

本プロジェクトの対象地域であるオロミア州においては現在、州予算全体の約60%が郡レベルに割り当てられており、郡の計画・予算策定能力強化がますます重要となっている。しかしながら、郡レベルの計画・予算策定能力はいまだに十分ではないほか、郡の能力を下支えするための実用的な郡計画・予算策定マニュアル/ガイドラインが存在しないなど、行政を支援する立場にある州・県レベルの体制も不十分な状態にある。

本プロジェクトはオロミア州財務経済開発局(Bureau of Finance and Economic Development: BoFED)をカウンターパート(C/P)機関に、同州内の3県、6郡をパイロット郡として、2010年 12月から2013年11月までの3年間の予定で実施されている。

1-2 協力内容

(1) 上位目標

州予算を包含した州・県・郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルに見合った郡行 政官の能力が向上する。

(2) プロジェクト目標

州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルが構築される。

- (3) 成果
 - 1) 州予算を包含した郡の計画*・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案) が策定される。(*年次計画)
 - 2) 郡の計画・予算策定に必要な情報収集・蓄積・分析の方法が明確化される。
 - 3) ガイドライン/マニュアル案を踏まえたパイロット郡での計画・予算策定及びモニタリ ングの成果・教訓が整理される。
 - 4)州・県におけるパイロット郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる支援機 能が確立される。

- 5) ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定メカニズムが見直される。
- 6) 州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドライン/マニュアル(案)を普及する体制が 整備される。
- (4) 投入(中間レビュー時点)
 <日本側>
 専門家派遣:11名(実施契約コンサルタント)
 機材供与:約2,217万円
 研修員受入れ:計14名参加
 現地活動費:(2010/12~2012/11)約4,192万円
 <相手国側>
 C/P配置:13名
 施設提供:プロジェクト・オフィス2室

2. 評価調査団の概要

調査者	担当分野	氏 名	所属
	団長/総括	辻 一人	埼玉大学/JICA国際協力客員専門員
	地方行政	木全 洋一郎	JICAタンザニア事務所次長(アフリカ広域ガバナンス 担当)
	協力企画	薬師 弘幸	JICA産業開発・公共政策部 行財政・金融課
	評価分析	田中 秀和	三菱UFJリサーチ&コンサルティング㈱
調査期間	2012年7月29	9日~8月18日	評価種類:中間レビュー

3. 評価結果の概要

3-1 実績の確認

(1) 成果

<u>成果1:予算を包含した郡の計画*・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)</u> が策定される。(*年次計画)

ガイドライン/マニュアルは当初予定どおり、ドラフトが作成され、プロジェクト期間を 通じたワークショップやアクションプランからのフィードバックを通じて改訂作業が行わ れている。しかしながら、本調査で実施した質問票の結果によれば、現行案の質に係る BoFEDのC/Pの満足度は必ずしも一様ではない。それに対して、パイロット県と郡からは否 定的な評価は特に出ていない。したがって、今後はBoFEDとパイロット県・郡の評価内容 の妥当性、そして両者の評価結果が違う場合にその原因を究明し、それぞれのニーズを再 確認したうえで、本プロジェクトで作成されるガイドライン/マニュアルがオロミア州用に カスタマイズされたツールと活用されるよう、それらの質を高める必要がある。

成果2:郡の計画・予算策定に必要な情報収集・蓄積・分析の方法が明確化される。

当初予定どおり、社会経済統計情報の項目が整理されたほか(38項目)、当該域内で実施 されているプロジェクト情報を収集するためのフォーマットが開発され、パイロット郡に おいては同フォーマットが使用されている。本調査の結果、これら郡レベルの情報に係る 州のBoFEDのニーズが高いことが確認され、今後はBoFEDの活用を踏まえた情報項目の再 確認とこれに係る支援の必要性が確認された。 <u>成果3:ガイドライン/マニュアル案を踏まえたパイロット</u>郡での計画・予算策定及びモニタ リングの成果・教訓が整理される。

1年次においてパイロット郡が選定され、成果1によって作成されたガイドラインを活用 して、2011年6月から2012年6月までの間、4回にわたってワークショップ/研修が開催された。 同ワークショップのなかでは演習を課し、同演習結果のモニタリングは行われ、これに係 る成果、教訓はガイドラインの改訂に生かされている。

しかしながら実際の郡の計画・予算及びモニタリング業務への摘要・活用状況について は、エチオピア歴(EFY)2005年度¹の計画がいまだにオロミア語で策定中ということもあ り、中間評価時点ではプロジェクトとして未確認だった。したがって、実際の郡開発計画、 予算策定・モニタリングを踏まえた成果・教訓の整理には至っていない。

<u>成果4:</u>州・県におけるパイロット郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる支援 機能が確立される。

州及び県による郡に対する支援機能強化の一環として、州のC/P・スタッフ及び県の担当 スタッフがこれまでワークショップ等に参加し、その後パイロット郡に対する講師を務め るなどの活動を通じて支援人材の育成が図られている。結果、質問票対象78名のうち93% が州・県による支援機能が向上したと回答。また当初計画にはなかったが、①他セクター 情報、②他郡情報、③州(県)と郡間の情報共有のためのプラットフォームとして総合調 整会議の試行的導入が検討されている。

今後はパイロット活動を通じて普及の準備(成果6)を進めるとともに支援機能について も更なる活動の明確化と実施が必要である。

<u>成果5:ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定メカニズムが見直され</u>る。

州における予算策定メカニズムについては、BoFEDと日本人専門家チームとの間で意見 交換が行われたが、本レビュー時点では州における予算策定メカニズムの見直しに係る具 体的な方向性を見出すに至ってない。これは州の予算制度の見直しには連邦レベルの関与 が不可欠であること、予算メカニズムの改訂に係る考え方が関係者間で必ずしも共有され ていなかったことに起因すると思われる。

係る状況を踏まえ、本調査においてエチオピア側及びJICA側で協議した結果、本プロジェクトで構築をめざすモデルを「オロミア・モデル」として、その概念を計画策定過程改善のためのプロセスモデルとしてとらえることと確認し、これに基づいて成果5のめざすべき内容を整理した。この結果、成果5では軸足をより郡におき、郡セクター事務所が州セクター部局に提出する(各種事業の)プロポーザルの質の向上を図ることにより、結果として州の予算プロセス強化を図ることを狙うこととした。

<u>成果6:</u>州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドライン/マニュアル案を普及する体制が 整備される。

普及体制の整備は、ガイドライン/マニュアルのパイロット郡での適用とそのフィードバックに基づいて実施される予定であるため、中間レビュー時点では特段の活動は行われていない(当初予定どおり)。

1 西暦2012年度

(2) プロジェクト目標

<u>プロジェクト目標:</u>州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルが構築 される。

中間レビュー時点では、エチオピア側及びJICA側双方の関係者は、プロジェクト目標が いう「モデル」の具体的概念や内容を見いだすに至っていない。したがって、本調査実施 時点においてプロジェクト目標の達成の見通しは立っていない。

係る状況を踏まえ、本調査で、本プロジェクトで構築をめざすモデルを「オロミア・モ デル」としてBoFEDと協議し、プロジェクト目標の具体的な方向性が確認及び合意された。 同モデルにより、本プロジェクトで策定を進めているガイドライン/マニュアルの取り扱 いについては、郡における計画策定能力を高めるためのツールとして明確に位置づけられ、 オロミア州の独自のニーズに合致し、自らがオーナーシップをもって活用できるよう支援 することとした。また、オロミア・モデルは計画自体のモデルではなく、計画策定過程改 善のためのプロセスモデルであることが確認された。

3-2 評価結果の要約

(1) 妥当性

本プロジェクトはエチオピア政府の地方分権化政策、権限が移譲された郡行政機関のニ ーズ及び日本のODA政策に合致しており、またその手段も適切と認められることから引き 続き実施の妥当性は高い。

(2) 有効性

現在までに郡の計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)が策定 されているものの、プロジェクト目標で構築をめざしている「モデル」の概念や成果5「州 における予算策定メカニズム」の方向性が関係者間で見いだすに至ってないという点で、 プロジェクト目標の達成の進捗にやや遅れがみられる。その結果、有効性は限定的といえ る。本調査時に「オロミア・モデル」としてモデル概念が整理・共有化されたことにより、 今後、プロジェクト目標を効果的に達成することが期待される。

(3) 効率性

JICA及びオロミア州の本プロジェクトへの投入の量、質とタイミングに関しては、おお むね予定どおり効率的に実施されている。BoFEDからの質問票の回答には、専門家チーム が現地事情に通じていないのではないかとの指摘もあった。

(4) インパクト

現時点で上位目標の達成見通しを示すことは時機尚早と考えられる。一方で郡及び村を 巻き込んだボトムアップ方式の計画策定の導入は既にパイロット郡においてインパクトを もたらしており、今後、州内全郡へ適用されれば地域社会経済へ正のインパクトは大きい と考えられる。

(5) 持続性

郡に対する権限移譲に係る制度面の持続性は確保されている反面、オロミア・モデルの 全郡への普及のためには、州政府による組織・財政面の整備、新たに取り組むテーマを含 めた普及人材の育成が肝要である。

3-3 効果発現に貢献した要因

・BoFED C/Pの十分な配置

13名が配置され、本邦研修、ワークショップ等にも積極的に参加している。各C/Pの時間的制 約はあるが、BoFEDの中枢スタッフがC/Pに登用されている。

・郡及び市町村レベルでの理解促進
 郡レベルでのワークショップの開催により、参加型計画策定手法などの新たな手法の演習を
 通じて、郡及び市町村レベルでの理解促進が図られた。

3-4 問題点及び問題を惹起した要因

・エチオピア側のリーダーシップの不足とエチオピア側及びJICA専門家チーム間の合意形成の 不備

プロジェクト目標で構築がめざされている「モデル」の概念についてプロジェクト開始後、 関係者間で見いだすに至っていない。特に成果5の達成の支障となったほか、C/P及び専門家 間でめざすべき方向やプロジェクトの理解に食い違いが生じた。

・本調査にて実施した質問票の結果(BoFED C/P13名、パイロット県及び郡の9名から回答)、 BoFEDのC/Pからの回答にはガイドラインの内容及び専門家のパフォーマンスに関する否定 的な評価(現地事情に明るくない点等)が含まれていた。パイロット県・郡からの回答に否 定的評価はなかった。この点については、BoFEDとパイロット県・郡の評価内容の妥当性、 そして両者の評価結果が違う場合にその原因を究明し、それぞれのニーズを再確認する必要 がある。

3-5 結論

これまでの活動を通じてガイドライン/マニュアル案の策定(成果1)、情報収集方策の明確化 (成果2)、支援機能の強化(成果4)等、一定の成果を確認した。一方でガイドラインの質や収 集された情報の扱い方等については、先方政府のニーズや先方がめざしたい具体的な方向性を 必ずしも十分につかみきれていない状況である。州事業に対する本プロジェクトのアプローチ (成果5)についても特段の進展はなかった。係る状況はプロジェクト開始後、本プロジェクト が構築をめざすモデルの概念が不明確なまま目先の課題に重点をおいて活動してきたことに起 因するところが大きく、有効な「モデル」を構築する本プロジェクトの目標の達成に関しては 予断を許さない状況にある。

今後は本調査期間中に確認されたオロミア・モデルの概念を念頭におき、日本側及びオロミ ア側双方がコミュニケーションを十分に図る努力を行ったうえで、ガイドライン/マニュアルの 改善・カスタマイズ化、先方オーナーシップの醸成、情報収集・分析能力強化、郡による他リ ソースへのプロポーザル能力強化等を図り、プロジェクト目標を達成することが期待される。

3-6 主な合意内容

上記調査結果を踏まえ、プロジェクト目標を達成するための方策とし、以下の事項について 合意した。

(1)「モデル」の概念

本プロジェクトがめざすモデル(オロミア・モデル)の概念を確認(4-3参照)。同概念に 基づき、ガイドライン/マニュアルはこのモデルを構築するために必要不可欠なプランニン グツールであることを確認。 (2) 実施体制

<エチオピア側>

・ガイドライン/マニュアルがカスタマイズされ、モデルを普及させるためには、BoFEDの C/Pのより一層のコミットメントが不可欠であることから、今後の実施体制として新たに 整理された5つのタスクに基づき、BoFEDの窓口担当C/Pを任命する(C/P担当表は付属2 ミニッツ内ANNEX6参照)。

<日本側>

- ・JICAは現地人材のアドバイザーを雇用し、プロジェクト活動の質を確保するためにJICA 事務所、BoFED及びJICA専門家チームへの技術的な支援を行う(候補者については8月中 にBoFEDよりJICA事務所に対して連絡する)。
- (3) 実施体制PDM及びPOの改訂
 - ・オロミア・モデルの概念に沿って付属資料1(PDM改訂版)のとおり改訂する(改訂内容 については本文4-4(7)参照)。
- (4) 成果1達成のための重要事項

JICA専門家チームはオロミア・モデルに基づいてガイドライン/マニュアルを改訂・増補 し、郡における計画策定に役立つカスタマイズされたプランニングツール群として開発す

る。改訂・補強が必要なガイドライン、マニュアルは以下のとおり。

• Guideline

- Manuals (Participatory Planning, 3-year rolling plan, Socio-economic data sheet, Project information sheet, Project proposal, Plan Marketing, SWOT Analysis method etc.)
- (5) 成果2達成のための重要事項
 - ・BoFEDによる郡レベルのデータ・情報に対する明確なニーズを踏まえ、JICA専門家チームはBoFEDのニーズ、とりわけデータ・情報の内容、精度、報告のタイミング、報告フォーム(電子フォームを含む)について詳しいニーズを確認し、BoFEDと合意のうえでデータの内容について改訂する。
 - ・BoFEDにおいて収集した郡レベルの情報を集計及び分析するためのデータマネジメント 整備のニーズがあることを踏まえ、JICA専門家チームは汎用型の電子情報の集計・分析 システムの活用を念頭においた支援を検討する。
 - ・既に開発したプロジェクト情報シートと郡から州への既存の報告フォームとが並存する
 問題については、その事務的負担を軽減するため、普及段階ではフォームの統一を図る
 必要がある。
- (6) 成果3及び成果4達成のための重要事項
 - ・JICA専門家チームはEFY2005及びEFY2006のパイロット郡の計画を分析し、ガイドライン/マニュアルによって適用した計画手法の反映状況を確認し、これに係るフィードバック結果を改訂中のガイドライン/マニュアルに反映させる。
 - ・JICAはパイロット郡の計画策定活動を支援・モニターするうえで必要な県の活動を支援 するための方策を検討する(PC、移動費、日当の支援等)。
 - ・そのほか、郡における計画策定や村へのモニタリングのための機材としてPCやオートバイなどの交通手段が不足していることを確認。

(7) 成果5達成のための重要事項 成果5に関しては、その表記を下記のとおり改訂する。

「ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定プロセスが強化される。」

(8) 成果6達成のための重要事項

オロミア・モデルの普及のためには、開発されるガイドライン/マニュアルがカスタマイズ化される必要がある。このため、日本人専門家チームはBoFEDと緊密に相談し、活用されるガイドライン/マニュアルの作成を図る。

(9) 上位目標達成のための重要事項 PDMの外部条件に示されているように、オロミア・モデルの普及のためにはBoFEDによるガイドライン/マニュアルの州内全郡への普及の承認、普及のための研修、予算措置などが必要であり、これはBoFEDのイニシアティブによって進められる。

第1章 中間レビュー調査の概要

1-1 調査団派遣の経緯

「オロミア州マルチセクター計画・予算策定支援プロジェクト」(以下、「プロジェクト」と記 す)は、エチオピア政府の要請を受け、2010年10月から2013年9月までの3年の予定で国際協力機 構(JICA)がオロミア州財務経済開発局とともに実施している技術協力プロジェクトである。今 般、協力期間の中間を経過したことから、JICAの事業評価ガイドラインに基づき、中間レビュー 調査が実施された。本中間レビューは日本側とエチオピア側双方により行われた合同中間レビュ ーである。

1-2 調査目的

本中間レビュー調査の目的は以下のとおりである。

- (1) PDM及びPOに基づき、プロジェクトの投入実績、活動実績、アウトプット達成状況について確認する。
- (2) 調査実施時点までのプロジェクト目標及びアウトプットの達成状況を確認するとともに、 事業実施上の課題及び問題点を抽出する。
- (3) 評価5項目(妥当性、有効性、効率性、インパクト、持続性)の観点から、エチオピア側レ ビューメンバーとともに合同で中間レビューを行う。
- (4) 上記(3)のレビュー結果に基づき、プロジェクト後半に向けた提案、助言を抽出する。
- (5) 上記(1)から(4)のレビュー結果に基づいて、エチオピア側レビューメンバー、プロジェクト専門家及びエチオピアのプロジェクト関係者と協議のうえ、協議結果についてエチオピア側と合意事項として協議議事録(M/M)に取りまとめる。

1-3 調査団の構成

合同中間レビューチームは以下のメンバーで構成された。

<日本側>

		担当分野	氏 名	所属
	1	団長/総括	辻 一人	埼玉大学/JICA国際協力客員専門員
	2	地方行政	木全 洋一郎	JICA タンザニア事務所 次長 (アフリカ広域ガバナンス担当)
Ī	3	協力企画	薬師 弘幸	JICA 産業開発・公共政策部 行財政・金融課
	4	評価分析	田中 秀和	三菱UFJリサーチ & コンサルティング (株)

<エチオピア側>

	担当分野	氏名	所属
1	総括	Mr. Alemayehu Sambi	Core Process Owner, NGO Affairs, BoFED (C/P Member)
2	メンバー	Mr. Fekadu Debissa	Planning and Budgeting Expert, BoFED (C/P Member)

1一4 調査日程

現地調査は2012年7月29日から8月18日までの期間で実施された。

調査日程の概要は、以下のとおりである。

	IT 47	149/6	安は、以下のと.				
			辻団長	薬師	田中(評価コンサルタント)	木全	宿泊
				/	00:40 ジャカルタ発(EK359)	/	
2012/7/29	日			/	05:30 ドバイ着	/	
					10:30 ドバイ発(EK723) 13:30 アジスアベバ着	/	
					13.30 09:30 JICA エチオピア事務所打	/	
2012/7/30	月				09.30 SICK エアオビア 筆稿所引 合せ		アジスアベバ
2012/ 1/ 00	Л				11:00 専門家チーム打合せ		, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
2012/7/31	火				09:00 BoFED との打合せ		アジスアベバ
				/	09:00 専門家チームとの打合せ		ジンマ
2012/8/1	水				10:30 Jimma 県へ移動	/	994
2012/8/2	木				09:30 Jimma 県 ZoFED		ジンマ
2012/ 0/ 2					14:45 Tiro Afeta 郡 AoFED	. /	
2012/8/3	金				09:15 Gomma 郡 AoFED	/	ジンマ
0010/0/4	-				11:00 アジスアベバへ移動	. /	
2012/8/4	±			/ 10:50 パロ発 (KB140)	調査結果取りとまとめ	- /	アジスアベバ
				16:15 バンコク着			
2012/8/5	日			10:10 バンコク宿 21:20 バンコク発	調査結果取りまとめ		アジスアベバ
				(EK373)			
				00:30 ドバイ着			
				04:50 ドバイ発	調査結果取りまとめ		
	_			(ET601)	前重加未取りよとの	/	
2012/8/6	月			07:45 アジスアベバ着			アジスアベバ
				14:00 団内打合せ 16:00 専門家チームギ	гди	17:05 ダルエスサラム発	
				10:00 専門家ナーム		(ET804) 19:50 アジスアベバ着	
				09:30 団内打合せ		19.50 7 2 八 7 八 7 1	
0010/0/7	.1.			10:30 JICA 事務所打台	\$ ∀		
2012/8/7	火			14:00 BoFED 協議/合			アジスアベバ
				16:00 専門家チーム打			
				07:00 East Shewa 県へ			
2012/8/8	ж			09:30 East Shewa 県 Z			アジスアベバ
	-			15:00 Lume 郡 AoFED 17:00 アジスアベバへ			
			• /	17:00 プレスアベバベ 09:00 オロミア州農業			
	_			11:00 オロミア州保健			
2012/8/9	木			14:00 オロミア州道路			アジスアベバ
				16:00 団内打合せ			
				09:00 世界銀行	_		
2012/8/10	金			11:00 専門家チーム打	「合せ		アジスアベバ
	_			14:00 BoFED			
			22:00 成田発	15:00 JICA 専門家チ-	-Д		
2012/8/11	±		22.00 成田光 (JL5095)	調査報告書作成			アジスアベバ
			03:50 ドバイ着				
			10:30 ドバイ発	ここのの安佐式			
2012/8/12	日		(EK723)	ミニッツ案作成			アジスアベバ
			13:30 アジスアベバ着				
			17:00 団内打合せ				
0010 /0 /10			09:30 団内打合せ	ᆂᇴᇎᆉᇫᄔ			
2012/8/13	月		10:30 JICA エチオピア 15:00 JICA 専門家チー				アジスアベバ
				-4		10:30 アジスアベバ発	
2012/8/14	火		09:30 BoFED			(ET 805)	アジスアベバ
			PM ミニッツ案作成			13:25 ダルエスサラム着	
2012/8/15	水		AM 団内打合せ			/	アジスアベバ
2012/0/10	小		14:00 専門家チーム打	合せ			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
2012/8/16	木		08:00 ミニッツ協議				アジスアベバ
			17:30 ミニッツ署名	主 			
			09:00 JICA エチオピア				
2012/8/17	金		<u>11:00 在エチオピア日</u> 16:10 アジスアベバ発				アジスアベバ
			16:10 アシスアヘハ光 21:10 ドバイ着	(EN/24)			
	-		21:10 Fバイ 02:50 ドバイ発 (JL509	6)(FK318)	04:15 ドバイ発 (EK724)		
2012/8/18	±		17:35 成田着		15:40 ジャカルタ着		
<u> </u>					· · · · · · · · · ·	v	1

1-5 主要面談者

(1) プロジェクトチーム

1) 日	本ノ	、専門家	
薮	ā田	仁一朗	総括
Ξ	井	久明	副総括/計画・予算策定/モニタリング1
石	ī田	宗俊	計画・予算策定/モニタリング2
藤	€田	良彦	情報マネジメント
豊	目相	艮 則道	州・郡の連携
大	;口	修平	地方計画/モニタリング1
小	、林	由季	地方計画/モニタリング2
守	⁺満	美紀	群プロジェクト計画強化

2) カウンターパート(オロミア州財務経済開発局)

Mr. Siraj Kedir Feyisa	Bureau Head (C/P Project Director)
Mr. Techome Negussie	Deputy Head (C/P Project Manager)
Mr. Dagne Lemma	Core Process Owner, Data and Information
Mr. Alemayehu Sambi	Core Process Owner, NGO Affairs
Mr. Tesema Bekele	Planning and Budgeting Expert
Mr. Lessanu Lejisa	Planning and Budgeting Expert
Mr. Fekadu Abebe	Planning and Budgeting Expert
Mr. Cheneke Fida	Planning and Budgeting Expert
Mr. Aschenaki Disasa	Planning and Budgeting Expert
Mr. Gudina Argeta	Planning and Budgeting Expert
Mr. Fekadu Debissa	Planning and Budgeting Expert
Mr. Yusuf Desri	Planning and Budgeting Expert
Mr. Gelama Gutema	

(2) その他関係機関

1) オロミア州農業局	州農業局	オロミア	1)
-------------	------	------	----

Mr. Endalkachew Birhanu	Planning and Budgeting Expert
Mr. Desta Hordofa	Planning and Budgeting Expert
Mr. Ali Adem	Planning and Budgeting Expert (Capital Investment)

 オロミア州教育局 Mr. Yosef Ayele

Planning and Project Process Owner

 オロミア州保健局 Mr. Lemma Gutema

Planning, Budgeting, Monitoring and Evaluation Core Process Owner 4) オロミア州水資源局 Mr. Takele Mengesha

Planning, Budgeting, Monitoring and Evaluation Core Process Owner

5) オロミア州道路局 Mr. Daniel Geleta

Planning, Monitoring and Evaluation Expert

6) ジンマ県

Mr. Faruk Abadura Abakoyas	Head of ZoFED
Mr. Fekadu Belami	Deputy Head of ZoFED
Mr. Akib Aba Fogi	ZoFED Expert
Mr. Haliz Mohammed	Education Department
Mr. Elias Gudeta	Health Department
Mr. Solomon Alemu	Water Department
Mr. Tefera Beyene	Agriculture Department

7) ジンマ県チロアフェタ郡

Mr. Teshomaa Chewaka	Head of AoFED, Tiro Afeta district
Mr. Akume Gobena	Sector Representatives from Health, Water, Road and Agriculture,
	Tiro Afeta district

8) ジンマ県ゴマ郡 Mr. Firaa Raayyaa

Head of AoFED, Gomma district Sector Representatives from Health, Education, Water, Road and Agriculture, Gomma district

9) 東ショワ県

Ms. Lalise Guta	Deputy Head, of ZoFED
Mr. Abdisa Gemeda	Planning and Budgeting Expert
Mr. Derese Desalegn	Planning and Budgeting Expert
Mr. Tajudin Abubbeker	Zonal Road Authority
Mr. Bahru Denbel	Water, Mineral and Energy Department
Mr. Hazi Rabo	Health Department

10) 東ショワ県ルメ郡

Mr. Dawit Angassa	Head of AoFED, Lume district
Mr. Olana Fifesa	Budget Plan and M&E Expert, Lume district
Mr. Solomon Tasfaaye	Budget Plan and M&E Expert, Lume district
Mr. Zewdee Lele	Road Sector, Lume district
Mr. Demisse Endashaw	Education Sector, Lume district

	Ms. Diribie Girma	Agriculture Sector, Lume district
11)	世界銀行 Mr. Yoseph Abdissa	Senior Social Protection Specialist
12)	JICA エチオピア事務所	
	太田 孝治	所長
	晋川 眞	次長

山下	英志		所員
----	----	--	----

Mr. Yeshitila Amare Director, Technical Cooperation Division

第2章 プロジェクトの概要

2-1 プロジェクトの背景

エチオピア連邦民主共和国(以下、「エチオピア」と記す)では、1995年の連邦国家設立以降、 地方分権化が促進され、現在9州(ティグライ、アムハラ、アファール、オロミア、ソマリア、ベ ルシャングル、南部諸民族州、ガンベラ、ハラール)と2特別都市(アディスアベバ、ディレダワ) が州政府としての機能をもち、予算策定・予算執行に関し、自己裁量をもっている。また、2002 年以降は、州から郡レベルへの大幅な財政移管が開始され、これに対応するため、行政機構構造 改革が実施された。

この結果、州レベルで財務経済開発局(Bureau of Finance and Economic Development: BoFED) が、郡レベルにおいて郡財務経済開発局(Ana Office of Finance and Economic Development: AoFED) が新たに設立された。上記財政移管によって郡は、予算・計画策定、予算執行に関し自己裁量を もつことになり、州レベルでは、州配下の郡に対しいかに公平に資源を分配し、郡で実施される 開発をモニタリング、評価するかという新たな役割が発生した。

オロミア州はエチオピア中央に位置し、4,000m級の冷涼高地から1,000m以下のリフトバレー半 乾燥地まで自然環境に富み、農業、牧畜業が主な産業である。人口(約2,970万人²)、面積(28万 4,537km²)はともに全国最大規模である。州内には県(ゾーン)郡(アナ³)、村(ガンダ⁴)が行 政単位として存在する(なお、県は州の出先機関であり、議会をもたない)。同州においては、州 予算全体の約60%が郡レベルに割り当てられており、郡の計画・予算策定能力強化がますます重 要となっている。

しかしながら、急速な財政移管に対し、郡行政組織の計画・予算策定、予算執行において、委 譲された権限・財源に見合う総合的な開発計画が策定できていない問題点が指摘されている。そ の具体的な要因としては、資金制約(郡予算全体の約90%が経常予算へ配分)、人的資源にかかる 制約(公務員の低配置、高い離職率)、キャパシティにかかる制約(既存情報を活用した evidence-basedな計画・予算策定が実施できていない)などが挙げられる。また、同時に郡レベル の行政をサポートする州・県の体制も不十分であり、郡の能力を下支えするための包括的な州公 式の郡計画・予算策定マニュアル/ガイドラインが存在していないことも課題となっている。

このような背景のもと、エチオピア政府はJICAに対して、オロミア州における郡の計画・予算 策定及びモニタリングに係るモデル構築を目的とする技術協力を要請し、JICAはこれを受けて、 技術協力プロジェクト「オロミア州マルチセクター計画・予算策定支援プロジェクト」を2010年 10月から2013年9月までの3年の予定で実施している。

2-2 プロジェクトの概要(中間レビュー時点)

(1)協力期間

2010年10月~2013年9月(3年)

^{2 2010}年7月(中央統計局推定值)

³オロミア語で郡の意味。アムハラ語ではワレダという。

⁴ オロミア語で村の意味。アムハラ語ではカバレという。

(2)相手国機関

オロミア州財務経済開発局

対象3県(ジンマ県、アルシ県、東ショワ県)

対象6郡〔ゴマ郡、チロアフェタ郡(以上ジンマ県)、ドドタ郡、リムビブロ郡(以上アル シ県)、ルメ郡、ビショフト郡(以上東ショワ県)〕

(3) プロジェクトの概要(当初計画⁵)

1)上位目標

州予算を包含した計画・予算策定及びモニタリングモデルに見合った州・県・郡の行政 官の能力が向上する。

2) プロジェクト目標

州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルが構築される。

3) アウトプット

州予算を包含した郡の計画*・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)
 が策定される。(*年次計画)
 郡の計画・予算策定に必要な情報収集・蓄積・分析の方法が明確化される。
 ガイドライン/マニュアル案を踏まえたパイロット郡での計画・予算策定及びモニタリングの成果・教訓が整理される。
 州・県におけるパイロット郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる支援機能が確立される。

ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定メカニズムが見直される。

州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドライン/マニュアル(案)を普及する体制 が整備される。

(4) 対象地域

プロジェクトが対象とするパイロット県、郡の情報は表2-1のとおり。各郡の位置は巻 頭地図参照。

Zone	Woreda	Capital Town	Area (km ²)	Kebele	Population (2008)	Pop Density	Characteristics
	Dodota	Dhera	512	15	91,675	179	アダマとZone CapitalのAselaに挟 まれた都市近郊の農村地域
Arsi	Limu Bilbilo	Benkoji	1,197	28	122,903	103	高地遠隔地にある農村地域。舗装 道路の接続なし。水の確保困難。

表2-1 パイロット郡のプロファイル

⁵本中間レビュー時に一部改訂。

	Goma	Agaro	767	39	262,835	343	Zone CapitalのJimmaから車で1時 間。 コーヒー生産の中心地。比較的豊 か。
Jimma	Tiro Afata	Dimtu	979	29	136,789	140	Zone CapitalのJimmaから車で1時 間。 コーヒー生産地に近いがコーヒ ー生産ができず、穀物や家畜を生 産。かなり貧しい。
East Shewa	Lume	Мојо	744	41	106,147	143	各局の評価高い。
	Bishoftu Urban	Bishoftu	40	9	143,202	3,580	アダマに次ぐZone第二の都市。 州の直轄地。商工業盛ん。
Total			4,239	161	863,551	204	

出所: Oromia Region Profile

第3章 評価の方法

3-1 評価の枠組み

本中間レビューはJICAの評価ガイドラインの下、プロジェクト・サイクル・マネジメント(PCM) 手法により、現行のPDMに沿って次のステップを踏んで実施された。

ステップ1:評価グリッドを作成し、レビュー方法につき確認。

- ステップ2:質問票の配布・回収を含むレビューに必要な情報の収集。
- ステップ3:プロジェクトの達成状況につきPDMに照らして確認し、R/Dに示されたインプットの現状につき確認。
- ステップ4:プロジェクト達成への貢献・阻害要因につきプロジェクト・デザイン及び実施プ ロセスを含み分析。
- ステップ5:5項目評価によりプロジェクト全体を評価。
- ステップ6:分析結果から勧告を抽出。

ステップ7:関係者との間でレビュー結果を共有し、最終的なプロジェクトの方向性を確認。

ステップ8:日本及びエチオピア双方の間で結果について合意。

3 - 2 評価5項目

JICAのプロジェクト評価では、評価における価値判断の基準として、「評価5項目」を採用して いる。評価5項目とは1991年に経済協力開発機構開発援助委員会(OECD-DAC)で提唱された開 発援助の評価基準であり、以下の5つの項目から成る。

妥当性	開発援助と、ターゲットグループ・相手国・ドナーの優先度並びに政
(relevance)	策・方針との整合性の度合い。
有効性	開発援助の目標の達成度合いを測る尺度。
(effectiveness)	
効率性	インプットに対するアウトプット(定性並びに定量的)を計測する。
(efficiency)	開発援助が期待される結果を達成するために最もコストのかからない
	資源を使っていることを示す経済用語。最も効率的なプロセスが採用
	されたかを確認するため、通常、他のアプローチとの比較を必要とす
	る。
インパクト	開発援助によって直接または間接的に、意図的または意図せずに生じ
(impact)	る、正・負の変化。開発援助が、地域社会・経済・環境並びにその他
	の開発の指標にもたらす主要な影響や効果を含む。
持続性(自立発展性)	ドナーによる支援が終了しても、開発援助による便益が継続するかを
(sustainability)	測る。開発援助は、環境面でも財政面でも持続可能でなければならな
	⟨v₀
山正、东山の東渋河におくし	

表 3 - 1 DAC5項目による評価の視点

出所:新JICA事業評価ガイドライン(2010年6月)

3-3 情報収集手段

中間レビュー調査に必要な情報は以下の方法で収集した。

データ・情報収集手段	情 報 源
既存資料のレビュー	・事前調査(実施協議)報告書、インセプション・レポート、事業進
	捗報告書、その他プロジェクト関連資料
	・エチオピア政府関連資料
	・世界銀行、IMF、その他関連資料
質問票調査	・BoFEDカウンターパート (C/P)
	・パイロット県及び郡関係者
	・日本人専門家
ヒアリング調査	・BoFEDカウンターパート (C/P)
	・オロミア州セクター局関係者
	・パイロット県及び郡関係者
	・日本人専門家チーム
	・世界銀行カントリーオフィス
	・JICAエチオピア事務所

表3-2 データ・情報収集手段及び情報源

第4章 プロジェクトの実績

4-1 投入の実績

- 4-1-1 日本側の投入
 - (1) 日本人専門家派遣

中間レビュー時点では合計11名の日本人専門家が投入されている。専門家は長期のアサ インメントであるが、エチオピアでの現地滞在は1カ月から3カ月間の短期滞在を複数回繰 り返すかたちで派遣されている(ただし業務調整を除く)。専門家の所属先は国際開発センタ ー (International Development Center of Japan: IDCJ) 7名、及びコーエイ総合研究所(Koei Research Institute: KRI) 4名であり、メンバー構成は表4-1のとおり。

	氏 名	担当	所属先
1	薮田 仁一郎	総括	IDCJ
2	三井 久明	副総括/計画・予算策定/モニタリング1	IDCJ
3	石田 宗俊	計画・予算策定/モニタリング2	KRI
4	藤田 良彦	情報マネジメント	KRI
5	吉村 浩司	地方計画及び予算策定1	IDCJ
6	桑原 準	地方計画及び予算策定2	IDCJ
7	大口 修平	地方計画/モニタリング1	IDCJ
8	小林 由季	地方計画/モニタリング2	KRI
9	豊間根則道	州・郡の連携	IDCJ
10	守満 美紀	郡プロジェクト計画強化	KRI
11	作増 良介	業務調整	IDCJ

表4-1 日本人専門家チーム

(2) 現地サポートスタッフ

プロジェクトチームには合計4名のエチオピア人サポートスタッフが雇用されている。う ち3名は常勤でリサーチアシスタント2名、秘書1名であり、他に1名の非常勤スタッフがワ ークショップ等開催時のアシスタントとして雇用されている(メンバー・リストはミニッ ツ付属資料参照)。

(3) 機材供与

供与機材は専門家チームの執務用機材とパイロット郡における業務用機材とで構成されている。前者は車両(3台)、ノートPC(5台)、プロジェクター、コピー機、後者はデスクトップPC(9台)、ノートPC(6台)、プリンター(4台)、プロジェクター(2台)、ファックス機(3台)、デジタルカメラ(4台)及びPC周辺機器などであり、総額は2,217万円と報告されている(機材リストはミニッツ付属資料参照)。

(4) 現地活動費

プロジェクトの現地での活動のための経費(一般業務費)はプロジェクト期間である3年間の予算ベースで約4,192万円である。

(5) 本邦研修

日本の地方自治体における計画策定、予算編成をテーマとした本邦研修がこれまで2回実施されており、BoFED及びパイロット県及び郡から合計14名のカウンターパート(C/P)が参加した。

・2011年8月19日~9月2日(15日間): C/P 5名参加

・2012年4月13日~28日(16日間): C/P9名参加

研修期間		参加者名	所属、肩書
	1	Mr. Fekadu Abebe Gejea	Planning and budgeting expert, BoFED
2011年8月19日	2	Mr. Lessanu Lejissa Nemera	Planning and budgeting expert, BoFED
~9月2日	3	Mr. Bedlu Tsehay Mekonnen	Head, East Shewa ZoFED
	4	Mr. Kebebe Yadetie Balcha	Head, Arsi ZoFED
(旅程を含む)	5	Mr. Faruk Abadura Abakoyas	Head, Jimma ZoFED
	1	Mr. Dagne Lemma	Director, Data and information preparation and
2012年4月13日			dissemination Core Process, BoFED
2012年4月13日 ~28日	2	Mr. Gelana Gutema	Planning and budgeting expert, BoFED
201	3	Mr. Yusuph Dersi	Planning and budgeting expert, BoFED
	4	Mr. Fira Raya	Head, Goma AoFED, Jimma Zone
(旅程を含む)	5	Mr. Seid Bedewi	Deputy Haed, Tiro Afeta AoFED, Jimma Zone
	6	Mr. Mohammed Nurie	Head, Limu Bilbilo AoFED Jimma Zone
	7	Mr. Woldemichael Gergisso	Head, Dodota AoFED, Arsi Zone
	8	Mr. Dawit Angassa	Head, Lume AoFED, East Shewa Zone
	9	Mr. Amare Degefa	Head, Bishoftu AoFED, East Shewa Zone

表4-2 本邦研修参加者

4-1-2 エチオピア側の投入

(1) C/Pの配置

実施機関であるBoFEDからは表4-3に示す14名がC/Pとして配置されている。C/Pチームの 長はBoFEDの局長がプロジェクト・ダイレクターとして担当し、その他のC/Pメンバーはそ れぞれBoFEDの日常業務を兼務している。

	氏 名	C/Pチームにおける役割(BoFEDでの役職)
1	Siraj Kedi	Project Director (Head of BoFED)
2	Teshome Negussie	Project Manager (Deputy Head and Core Process Owner, Planning and Budgeting)
3	Dagne Lemma	Member (Core Process Owner, Data and Information Preparation and Dissemination)
4	Tamane Atomsa	Member (Core Process Owner, M&E)
5	Alemayehu Sambi	Member (Core Process Owner, NGO Affairs)
6	Tesema Bekele	Member [Planning and Budgeting Expert (Macro Planning)]
7	Lessanu Legisa	Member [Planning and Budgeting Expert (Education)]
8	Fekadu Abebe	Member [Planning and Budgeting Expert (Agriculture)]
9	Cheneke Fida	Member [Planning and Budgeting Expert (Road)]
10	Aschenaki Disasa	Member [Planning and Budgeting Expert (Health)]
11	Gudina Argeta	Member [Planning and Budgeting Expert (Water)]
12	Fekadu Debisa	Member (Planning and Budgeting Expert)
13	Tesfa Kejela	Member [Planning and Budgeting Expert (Ana Block Grant)]
14	Yusuf Dersi	Member (Planning and Budgeting Expert)

表4-3 BoFED C/Pチーム

(2) プロジェクト・オフィス

BoFEDの7階に日本人専門家チームのための執務室(2室)が確保され、付帯する家具及 び電気等が提供されている。

4-2 成果の達成状況

成果1:州予算を包含した郡の計画*・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案) が策定される。(*年次計画)

(1) 概要

ガイドライン/マニュアルは当初予定どおり、ドラフトが作成され、プロジェクト期間を通 じたワークショップやアクションプランからのフィードバックを通じて改訂作業が行われて いる。しかしながら、本調査で実施した質問票の結果によれば、現行案の質に係るBoFEDの C/Pの満足度は必ずしも一様ではない。それに対して、パイロット県と郡からは否定的な評価 は特に出ていない。したがって、今後はBoFEDとパイロット県・郡の評価内容の妥当性、そ して両者の評価結果が違う場合にその原因を究明し、それぞれのニーズを再確認したうえで、 本プロジェクトで作成されるガイドライン/マニュアルがオロミア州用にカスタマイズされた ツールと活用されるよう、それらの質を高める必要がある。

(2) 状況

中間レビュー時点ではガイドラインの第4次ドラフト(Version2.1)が作成されている。この

ガイドライン案は、郡における計画、予算、モニタリング、評価及び情報管理(Planning, Budgeting, Monitoring and Evaluation and Information Management: PB-MEIM)の手順を8段階の ステップによって説明している(英文のみ)。同ガイドライン案は2011年4月のキックオフ・ ワークショップ以来、プロジェクトのテクニカル・コミッティとワークショップにおいて数 回議論されてきた。また、このガイドライン案に沿った計画策定エクササイズがパイロット 県及び郡で試行的に実施されており、村落(ガンダ)の参加による計画策定の機会を提供し た。また、同ガイドライン案では、州と県の役割や、郡レベルでの情報収集を目的とした社 会経済統計情報や進行中の開発プロジェクト情報を収集するためのフォーマットが示されて いる。このほか、上記ガイドライン案に加え、ガイドライン利用者向けにより実務的な基礎 知識を提供するマニュアル案が作成段階にある。同マニュアルは、ガイドラインに沿って計 画・予算策定が実施されるために実務的な基礎知識を提供するために準備されており、比較 的異動が多い郡の担当者及び将来的に全州の郡へ展開する際に活用されることが期待されて いる。

上記のとおり、ガイドライン案及びマニュアル案は当初予定どおり作成・改訂作業が行わ れているが、本調査が実施した質問票によれば、パイロット県及び郡関係者の評価が高い一 方で、BoFEDのC/Pからは上記ガイドライン案の内容に関して複数の批判的コメントが散見さ れた。これは、同ガイドライン案に対してまだエチオピア側の意見が十分反映されておらず、 更なる改善の余地があることを示している。また、当初本プロジェクトで想定されていたガ イドライン/マニュアルは郡での計画・予算策定作業に直接使用するものであったが、これま でのところ、ガイドライン案は模範的手法を示すテキスト的な位置づけにとどまっていると 推測される⁶。これは現行の郡開発計画のフォーマットに起因する部分もある。今後はBoFED とパイロット県・郡の評価内容を改めて検証し、それぞれのニーズを再確認したうえで、本 プロジェクトで作成されるガイドライン/マニュアルが郡レベルでの計画策定プロセスを強化 するためのオロミア州用にカスタマイズされた「ツール」として準備・貢献することが本調 査によって日本・エチオピア双方で確認された。

	設問:成果1(ガイドライン/マニュアル)について、これまでの達成状況は?			
(4	4段階選択	回答)		
	No.	Remarks	回答数	
	1	Very effective	1	
	2	Effective to some extent	11	
	3	Not so much effective so far	1	
	4	Not effective at all	0	
(=	(コメント (原文のまま))			

表4-4 BoFED C/Pによるガイドライン/マニュアルに関する質問票への回答とコメント

⁶本調査実施時点では、郡に対するガイドライン研修後に作成されたEFY2005年の開発計画の内容は確認できていない(正式承認される段階ではなかったこと、ドラフト版がオロミア語で作成されていることなどが理由)。しかしながら、パイロット郡の行政官や専門家からのヒアリングによれば現行の郡開発計画のフォーマットによる制約により、ガイドライン案を計画にそのまま反映させるのは難しいとのコメントがあった。

	Description
1.	Much effort have been ma de to develop the draft manual with BOFED Team
2.	The draftred gu idel ine and manuals lack experience particularly local experience. The Japanese experts may be good in the context of developed planning system
3.	Because the manual and guideline so far produced is not clear and workable documents
4.	They have already produced the draft guideline/ manual. However, regional budgeting is not part of this guideline/ manual
5.	Much effort is required from both sides, especially the project, so that it will be more effective

成果2:郡の計画・予算策定に必要な情報収集・蓄積・分析の方法が明確化される。

(1) 概要

当初予定どおり、社会経済統計情報の項目が整理されたほか(38項目)、当該域内で実施さ れているプロジェクト情報を収集するためのフォーマットが開発され、パイロット郡におい ては同フォーマットが使用されている。本調査の結果、これら郡レベルの情報に係る州の BoFEDのニーズが高いことが確認され、今後はBoFEDの活用を踏まえた情報項目の再確認と これに係る支援の必要性が確認された。

(2) 状況

郡レベルでの情報収集の質を強化するために、プロジェクトでは既に次の2種類のデータフ オーマットを開発した〔ガイドライン案(Version2.1)に添付済〕。

- 1) 社会経済情報フォーマット(38の社会経済指標)
- 2) プロジェクト情報フォーマット

これらのフォーマットは既にパイロット郡における情報収集の際に適用され、情報の蓄積 が行われている。ただしプロジェクト情報フォーマットはAoFEDが行うBoFEDへの正式な報 告フォーマットと異なるため、現在は既存フォーマットと本プロジェクトによって導入され たフォーマットが併存している状況も確認された⁷。

本調査において、郡レベルの上記情報についてはAoFEDのみならず、BoFEDにも高いニー ズがあることが確認された。郡レベルの社会経済情報はBoFEDが郡への交付金(ブロックグ ラント)予算の配賦を計算する際に使用する経済社会データがより正確で信頼でき、かつ一 貫性のあるデータとして活用できるメリットがある。また同データはBoFEDが州事業予算を セクター部局へ配分する際の参考情報としても有効に活用できる。これらBoFEDのニーズを 踏まえ、既存PC等の情報インフラを前提としてAoFEDからBoFEDへの情報の受け渡しや BoFEDによる情報活用を効果的に行うための支援の必要性が認められた。

⁷ BoFEDは2種類のフォーマットが併存していることの弊害について認知し、今後、成果の普及段階においてフォーマットを統 ーしていく必要があることは認識している。

このほか、プロジェクト開始当初、情報システムに関しては、イタリアの技術協力によっ て情報管理システムが構築されるとの話もあったが、現在進行中のイタリアによる情報シス テム協力は地図情報に多種類のデータを表示するシステムのモデル開発であり、BoFEDが求 めている郡レベルの基礎情報を収集・分析するシステムとは異なっていることがBoFED局長 との面談で確認された。

成果3: ガイドライン/マニュアル案を踏まえたパイロット郡での計画・予算策定及びモニタリン グの成果・教訓が整理される。

(1) 概要

1年次においてパイロット郡が選定され、成果1によって作成されたガイドラインを活用して、2011年6月から2012年6月までの間、4回にわたってワークショップ/研修が開催された。同 ワークショップのなかでは演習を課し、同演習結果のモニタリングは行われ、これに係る成 果、教訓はガイドラインの改訂に生かされている。

しかしながら実際の郡の計画・予算及びモニタリング業務への摘要・活用状況については、 エチオピア歴(EFY)2005年度⁸の計画がいまだにオロミア語で策定中ということもあり、中 間評価時点ではプロジェクトとして未確認だった。したがって、実際の郡開発計画、予算策 定・モニタリングを踏まえた成果・教訓の整理には至っていない。

(2) 状況

2011年6月~2012年6月までの間に①「ガイドライン/マニュアル作成のための郡・ガンダ行 政官研修」(2011年6月)、②「ガイドライン/マニュアルの普及のための郡・ガンダ行政官研修」 (2011年8月)、③「改訂されたガイドライン/マニュアルに基づく研修」(2011年12月)、④「ア クションプラン実施の経験共有、年次計画策定研修」(2012年5月)等、成果1で作成されたガ イドラインのドラフトに基づき、情報収集、計画策定手順等に係る研修/ワークショップが開 催された。これらの研修により、州、郡、ガンダ行政官の能力向上が図られたほか、研修の 一環として行われた演習(アクションプラン)の実施及びこれに係るモニタリング結果を踏 まえてガイドラン/マニュアルが改訂された。なお、上記モニタリングにより、すべてのパイ ロット郡において、ガイドライン案に沿った計画策定のエクササイズが行われていることが 確認されている。また、2012年5月に実施された4回目のモニタリング・ワークショップの結 果、実施されるべきアクションはおおむね実施されたと評価され、特に優れた事例(Good Practice)も確認されている。これまでのところ、パイロット・アクションの下でカバーされ た内容は、次の7つのモジュールとしてまとめられている。①州・県による支援、②戦略的計 画、③情報、④村落(ガンダ)での計画、⑤分析及び優先順位、⑥予算と計画マーケティン グ、及び⑦モニタリング・評価(M&E)。

しかし、上記の活動は郡での計画策定作業の一環として実施されているのではなく、あく までも演習として郡で実施されたものである。実際の計画策定プロセスへのガイドライン/マ ニュアルの反映状況については、パイロット郡のEFY 2005年の計画の内容を評価する必要が あるが、ドラフト版がオロミア語で作成されたばかりであったこともあり中間レビューの時

⁸ 西暦2012年度

点では未確認の状態だった。

成果3の達成については、上記演習を踏まえたフィードバックとともに、今後EFY2005年度 及び今年度作成するEFY2006年度のパイロット郡における郡開発計画の内容を確認し、同フィ ードバックの結果を踏まえてガイドライン/マニュアルによる成果と教訓を整理する必要があ る。

成果4:州・県におけるパイロット郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる支援機能 が確立される。

(1) 概要

州及び県による郡に対する支援機能強化の一環として、州のC/Pスタッフ及び県の担当スタ ッフがこれまでワークショップ等に参加し、その後パイロット郡に対する講師を務めるなど の活動を通じて支援人材の育成が図られている。結果、質問票対象78名のうち93%が州・県 による支援機能が向上したと回答。また当初計画にはなかったが、①他セクター情報、②他 郡情報、③州(県)と郡間の情報共有のためのプラットフォームとして総合調整会議の試行 的導入が検討されている。

今後はパイロット活動を通じて普及の準備(成果6)を進めるとともに支援機能についても 更なる活動の明確化と実施が必要である。

(2) 状況

州と県によるパイロット郡への支援機能については、ガイドライン案(Version2.1)では次の3項目が示されている。

- 1)研修の実施とガイドラインの改訂
- 2) PB-MEIMプロセスのモニタリング支援
- 3)州・郡の間の連携

将来の普及段階での研修用トレーナー及び講演者の人材育成については、BoFEDのC/Pメン バーのなかに、既に県と郡でのワークショップへの参加を通じて経験を獲得している者がい る。テクニカル・コミッティとワークショップへのBoFED C/Pの出席率がかなり高いことが報 告されており、この観点からは経験は広く共有されていることが示唆される。さらに、県及 び郡のスタッフのなかには、郡及び村落での計画予算策定作業のためのトレーナーとしての 経験者が育ちつつある。この結果、質問票対象78名のうち93%が州・県による支援機能が向 上したと回答している。また州と県による支援により、成果3で実施したアクションプラン作 成過程において必要な情報項目のうち、74.5%(6郡平均)の情報が収集できていることが確 認された。

このほか、本プロジェクトの実施過程において州と県及び郡との間の調整機能として、総 合調整会議の導入がプロジェクトより提案された。これは①異なるセクター間の情報、②周 囲の郡間の情報、そして③州(県)と郡の間の情報の共有を深めることが目的とされ、結果 より質の高い分析を踏まえた開発計画を策定することを狙いとしている。なお、同会議は中 間レビュー時点では未実施であったが、2012年8月には東ショワゾーンで試行的な総合調整会 議が開催されることになっている。

成果4の達成については現時点で一定の成果が確認されながらも、総合調整会議等新たな試

みをも開始されており、引き続き今後のプロジェクト活動のなかでその成果の状況を確認す る必要がある。

成果5:ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定メカニズムが見直される。

(1) 概要

州における予算策定メカニズムについては、BoFEDと日本人専門家チームとの間で意見交換が行われたが、本レビュー時点では州における予算策定メカニズムの見直しに係る具体的な方向性を見いだすに至ってない。これは州の予算制度の見直しには連邦レベルの関与が不可欠であること、予算メカニズムの改訂に係る考え方が関係者間で必ずしも共有されていなかったことに起因すると思われる。

係る状況を踏まえ、本調査においてエチオピア側及びJICA側で協議した結果、本プロジェ クトで構築をめざすモデルを「オロミア・モデル」として、その概念を計画策定過程改善の ためのプロセスモデルとしてとらえることと確認し、これに基づいて成果5のめざすべき内容 を整理した。この結果、成果5では軸足をより郡におき、郡セクター事務所が州セクター部局 に提出する(各種事業の)プロポーザルの質の向上を図ることにより、結果として州の予算 プロセス強化を図ることを狙うこととした。これにより、成果5及びこれに係る活動について は以下のとおり改訂することとし、BoFEDと合意した。

・成果5(改訂)

「ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定プロセスが強化される。」

活動(改訂)

5-1 既存の州計画・予算策定プロセスをレビューし、課題を抽出する。

- 5-2 プロポーザル策定研修を実施する。
- 5-3 州政府に対するプロポーザル提出を支援する。

成果6:州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドライン/マニュアル案を普及する体制が整備 される。

普及体制の整備は、ガイドライン/マニュアルのパイロット郡での適用とそのフィードバックに 基づいて実施される予定であるため、中間レビュー時点では特段の活動は行われていない(当初 予定どおり)。

4-3 プロジェクト目標の達成状況

プロジェクト目標:州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリン	/ グモデルが構築され
る。	

中間レビュー時点では、エチオピア側及びJICA側双方の関係者は、プロジェクト目標がいう「モ デル」の具体的概念や内容を見いだすに至っていない。したがって、本調査実施時点においてプ ロジェクト目標の達成の見通しは立っていない。係る状況を踏まえ、本調査で、本プロジェクト で構築をめざすモデルを「オロミア・モデル」としてBoFEDと協議し、プロジェクト目標の具体 的な方向性が確認及び合意された(以下、参照)。同モデルにより、本プロジェクトで策定を進め ているガイドライン/マニュアルの取り扱いについては、郡における計画策定能力を高めるための ツールとして明確に位置づけられ、オロミア州の独自のニーズに合致し、自らがオーナーシップ をもって活用できるよう支援することとした。また、オロミア・モデルは計画自体のモデルでは なく、計画策定過程改善のためのプロセスモデルであることが確認された。

更にガイドライン/マニュアル案の全国普及に係る制度的基盤整備のために同案の州Cabinetへの 提出が指標として設定されていたが、州政府による承認はBoFEDの権限で行うことが可能である ことが確認され、これに基づいてPDMの指標を改訂した。

今後は上記の考え方に基づいてガイドライン/マニュアルを整備し、全国普及に向けてBoFEDの 正式承認を得ることをめざしてその質の向上を図っていく必要がある。

(1) オロミア・モデルの概念

「オロミア・モデル」とは郡が自らの予算を活用した計画策定能力向上を図るための計画 策定過程改善(プランニング)のプロセスである。また同モデルは州のセクター局による事 業やNGO、ドナー等の他リソースを確保するためのプロジェクト/予算申請の質の向上にも貢 献する。また、郡レベルにおける上記プロセスを通じて結果的に州政府による効果的・効率 的な予算配分にも貢献するものである。

オロミア・モデルによるプランニングプロセスの基本原則は以下のとおり。

1) 正確な情報

住民ニーズ、社会経済統計情報、実施中のプロジェクト情報等に係る正確な情報収集の能 力強化

- 2)中・長期的ビジョン中・長期的ビジョンに基づく計画づくり
- 3) セクター横断的視点

セクター横断的視点に基づいた開発事業の優先順位の選定

4) 郡以外のリソースの活用に係る調整

州事業によるプロジェクトやその他NGO/ドナーによるプロジェクト等、他リソースによる 事業の獲得に係る能力強化

5) 州政府との情報共有

BoFEDによる計画策定・優先順位づけや予算配分に有効活用するための質の高いデータの 活用

※本プロジェクトはパイロット郡において上記モデルを効果的に構築するために、各種研修、 実務的ツールと機会*を提供する。同モデルが構築された後、プロジェクトは普及に係る 体制整備を行う。



図4-1 オロミア・モデル概念図

* 本プロジェクトでは「総合調整会議」の導入を試みる。同会議には、郡財務経済開発局(AoFED)、 州計画局(Zonal Office of Finance and Economic Development : ZoFED)及び、各レベルのセクター 担当者が参加する予定。同会議を通じて、①各セクター間、②周辺郡間、③州(県)と郡間の情 報共有及び必要な調整を図ることをめざす。

4-4 プロジェクトの実施プロセス

(1) プロジェクト活動

プロジェクト活動はPDMとPOに従って実行され、2年次には次の活動が当初の活動に追加された。

- 1)州と郡の間の連携に関する調査
- 2) プロジェクト提案書策定能力強化のための現地研修
- 3) プロジェクト財源確保のためのマーケティング
- 4) 連邦政府レベルの予算配賦の調査

この追加的活動に対応するため、日本人専門家チームは当初の9名から11名へ増員された。

(2) プロジェクトの管理・運営

プロジェクト管理の上位組織である合同運営委員会(Joint Steering Committee : JSC)は、これまで3回開催された。また、テクニカル・コミッティはこれまで4回開催され、プロジェクトの進捗報告、実施上の技術的な問題及びプロジェクトの今後の進め方について情報を共有

し関係者の議論が行われた。本プロジェクトの技術移転活動は、BoFED、州セクター局、パ イロット県及び郡を主な関係先として展開されている。また、パイロット郡でのプロジェク ト・インプットの進捗モニタリングは、プロジェクト・メンバーがBoFEDのC/Pとともに、各 パイロット県及び郡を訪問し実施されている。

(3) プロジェクト関係者とのコミュニケーション

プロジェクト関係者、とりわけ受益者である県や郡とのコミュニケーションは頻繁な訪問、打 合せ、電子メール、電話を通じて行われている。一方、世界銀行及びイタリアのような他の援助 機関及び、他の官庁(連邦政府あるいはオロミア州)とのコミュニケーションは限定的である。

(4) 技術移転の方法

C/Pスタッフへの技術移転は、本邦及びエチオピア国内での研修プログラムへの参加を含む プロジェクトの諸活動を通じて図られている(添付研修及びワークショップ・リストはミニ ッツ付属資料参照)。また、C/Pはパイロット郡を対象としたワークショップに講師として参 加し、さらにガイドライン案の改訂のためのコメント提示という形でもプロジェクトに貢献 している。しかしながら、C/Pは各自の本来業務である計画・予算策定のため多忙であり、プ ロジェクトのために提供する時間は限定的である。

(5) 人材の配置

プロジェクトは日本人専門家(11名)、BoFEDのC/P(BoFED局長、同副局長及び12名のメ ンバー)及びプロジェクト雇用のローカル・サポート・スタッフ(4名)が日常のプロジェク ト活動を担っている。日本人専門家は常駐ではないが、各人の業務に応じて数週間程度のエ チオピア滞在を繰り返す日程で現地業務をこなしている。また、BoFEDのC/Pも日常的に彼ら の本来業務を抱えているため、プロジェクト活動へはテクニカル・コミッティ、ワークショ ップ等への参加が主となっている。

(6) 日本人専門家チームのパフォーマンス

中間レビューチームによって実施された質問票調査に対するBoFED C/Pからの回答のなか には、日本人専門家チームのパフォーマンスに対して批判的なコメントが含まれていた。同 コメントは、日本人専門家の現地事情及び現地語への不慣れ、専門的経験によるプロジェク ト・インプットの不足などの面の指摘がなされている。

<u>設問:日本からの投入(専門家、機材、研修など)について、どう評価するか?</u>				
(3段階選択回答)				
	No.	Remarks	回答数	
	1	Very Good	2	
	2	Good	11	
	3	Poor	0	
	(コメント (原文のまま))			

表4 - 5 BoFED C/Pによる日本からの投入への回答とコメント

	Description
1.	It is a bit less than to say good. Projects should enhance capacities sufficiently in training, equip supply and others.
2.	Experts are so committed. However, some of them seem to have no professional experience in the subject area.
3.	Expert quality in most cases should be improved and given due attention.
4.	So many opinions. They are supplying experts, equipments, training and other activities. They are very interested in giving support for rural areas.

(7) PDMの改訂

中間評価時点でのPDMはプロジェクト開始前の2010年8月のR/D締結時にBoFEDとJICAの 間で合意されたPDM(オリジナル・バージョン)であった。今回の中間レビューで見直しを 行い、下記の点に関してそれぞれのPDMの該当箇所を改訂することが合意された。主な修正 点は以下のとおり。

1) 上位目標

本調査において整理されたオロミア・モデルの考え方に基づき、表現を下記のとおり改めた。

改訂前	州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルに見合った郡行
	政官の能力が向上する。
改訂後	郡による資金のほか、州政府及びその他リソースを活用した計画・予算策定及
	びモニタリングモデルに見合った州、県、郡行政官の能力が向上する。

2) プロジェクト目標

プロジェクト目標に関しても、上記の趣旨で表現を下記のとおり改めた。また、プロジェクト目標の指標1及び指標2に当初のPDMではオロミア州Cabinetの承認という記述があったが、BoFEDの権限により、ガイドライン/マニュアルの州としての組織承認がなされることが確認されたのでその部分の記述を改めた。

改訂前	州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルが構築される。
改訂後	郡による資金のほか、州政府及びその他リソースを活用した計画・予算策定及
	びモニタリングモデルが構築される。

3) プロジェクト目標:指標1

改訂前	ガイドライン/マニュアルのFinal Draftをオロミア州Cabinetに提出する準備がさ
	れる。
改訂後	<u>正式な承認のために</u> ガイドライン/マニュアルのFinal DraftをBoFEDに提出する
	準備がされる。
4) プロジェクト目標:指標2

改訂前	ガイドライン/マニュアル(案)をオロミア州内全郡に展開するために必要な予 算、体制及びビジネスプロセスにかかる計画をオロミア州Cabinetに提出する準 備がされる。
改訂後	ガイドライン/マニュアル(案)をオロミア州内全郡に展開するために必要な予 算、体制及びビジネスプロセスにかかる計画をBoFEDに提出する準備がされる。

成果1

成果1の記述に関しても上位目標及びプロジェクト目標の記述に平仄を合わせ、下記のとお り改訂した。

改訂前	州予算を包含した郡の計画*・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュア
	ル(案)が策定される。(*年次計画)
改訂後	郡による資金のほか、州政府及びその他リソースを活用した計画・予算策定及
	びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)が策定される。

成果3:指標2

本調査で整理されたオロミア・モデルの概念に基づき、成果3においてパイロット郡での計 画・予算策定へのガイドライン/マニュアル(案)の活用とその結果を確認することを確実に するため、外部リソースを獲得するための活動を指標として新たに下記のとおり加えた。

改訂前	(なし)
改訂後	パイロット郡のNGOやドナー等の外部リソースに対するプロポーザル数
	(情報の入手手段:パイロット郡におけるプロポーザルの記録)

成果5

本調査で整理されたオロミア・モデルの概念に基づき、下記の改訂を行った。

改訂前	ガイドライン/マニュアル(案)を踏まえた州における予算策定メカニズムが見
	直される。
改訂後	ガイドライン/マニュアル(案)を踏まえた州における <u>予算策定プロセスが強化</u>
	される。

成果6

上位目標及びプロジェクト目標での記述改訂と同様の理由で下記の改訂を行った。

改訂前	州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドライン/マニュアル(案)を普及す
	る体制が整備される。
改訂後	郡による資金のほか、州政府及びその他資金リソースを活用した郡の計画・予
	算策定ガイドライン/マニュアル(案)を普及する体制が整備される。

またPDMの欄外に本PDMで明示された「計画」とはオロミア・モデル概念のなかで示された「計 画策定過程」と同様の意味をもつことを明示した。

なお、上記の改訂に伴い、PDMの他の関連部分の改訂も行われた。(付属資料改訂PDM参照のこと)

第5章 評価結果

5-1 妥当性

(1) エチオピア側の政策及びニーズ

エチオピアでは1995年の連邦国家設立以来、地方分権化が促進され、州レベルでは州政府 が予算策定と執行に関し自己裁量権を確立している。一方、州から郡への権限委譲に関して は2002年以降、大幅な財政移管が開始されたほか、行政機構構造改革も実施され、郡レベル でも郡財務経済開発局(AoFED)が設立された。これによって、郡は計画・予算策定、予算 執行に関し自己裁量権をもつことになったが⁹¹⁰、郡レベルでの計画・予算策定と執行、さら にモニタリングといった一連の行政業務を実施するうえでの人材、資金、組織能力といった 面で大きな制約を抱えている。

本プロジェクトはエチオピア政府の係る地方分権政策と郡レベルのニーズに合致し、州から郡レベルへの財政移管に伴う分権化を支えるものである。カウンターパートであるBoFED は同政策に沿って交付金(ブロックグラント)を郡へ配賦しているが、これに伴いBoFEDは 郡レベルの正確な情報を必要としている。また郡では自らの計画策定及び予算配分の優先順 位を決定するための情報収集、及び自らの予算以外の開発事業(州事業、NGO等による事業 等)を確保するためのプロポーザル策定等に係る能力強化を必要としている。係る状況を踏 まえ本プロジェクトはエチオピアにおける地方分権政策及びニーズに合致しており、その妥 当性は極めて高いと考えられる。

(2) 日本のODA政策

外務省の対エチオピア国別援助計画においては農業、水、教育、保健及び社会経済インフ ラを重点としており、分野として「地方行政」は明示的に示されていないが、実施上の留意 事項として「地方分権の実質的な実現を促進するような支援をするためには、州、自治体レ ベルの経営・運営力、企画力などの面での能力向上が重要である。」旨記載されている。係る 留意事項に応えるべく、本プロジェクトは郡(自治体)の能力強化を通じてセクター横断的 なサービスの質の向上に直結する協力であり、上記国別援助計画の実現に資するものである。 さらに、新ODA大綱の重点課題の1つである「持続的成長」に関しては、「地方行政の行政能 力の向上」の重要性が指摘されている。

(3) 手段の適切性

本プロジェクトでは、郡レベルの計画・予算能力の向上のために、人材育成のための研修、 ワークショップなどの技術協力を通じて、計画手法、予算策定のための情報管理、開発プロ ジェクトの財源獲得のための提案書作成、プロジェクトモニタリングの手法などの技術移転

⁹予算執行権限は主に基礎的サービスに関するもの。具体的なサービスの内容はセクターによって異なる。

¹⁰ 郡への権限移譲は以下に示されている。

Oromia Regional State Revised Constitution Proclamation No. 46 of 2001; June 2008

[•] Proclamation No. 156/2010 (A proclamation to Re-establish the Financial Administration of Oromia National Regional State Proclamation N. 88/1997) ; April 2010.

Oromia National Regional State Financial Administration Regulation No.138/2011; October., 2011

[•] Oromia Regional Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004; February 2012

を行っている。また、郡レベルの事情に適した計画・予算策定能力を強化するためのガイド ライン/マニュアルを計画策定のためのツールとして準備し、現地事情に適した手法の開発を 行い提供するとともに、ワークショップ等を通じて実践的な適用を図るアプローチをとって いる。これら技術協力活動による手法の伝達は本プロジェクト目標を達成する手段として適 切と考えられる。

5-2 有効性

(1) プロジェクト目標達成の見通し

現在までに郡の計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)が策定さ れているものの、プロジェクト目標で構築をめざしている「モデル」の概念や成果5「州にお ける予算策定メカニズム」の方向性を関係者間で見いだすに至ってないという点で、プロジ ェクト目標の達成の進捗にやや遅れがみられる。その結果、有効性は限定的といえる。本調 査時に「オロミア・モデル」としてモデル概念が整理・共有化されたことにより(4-3参 照)、今後、プロジェクト目標を効果的に達成することが期待される。

上記整理により「オロミア・モデル」は、計画自体のモデルではなく、計画プロセスのモ デルであることが共有化されたことに伴い、成果1のガイドライン/マニュアルは、郡における 計画策定作業に活用される「ツール群」とすることが確認された。また成果5については4-2 (成果5)で示されたとおり、郡レベルの州事業に対するプロポーザル策定能力強化を図る ことで、州の予算策定プロセスを強化し、モデルの構築に貢献することが確認された。これ らの概念整理を踏まえ、おのおのの活動のモデルのなかの位置づけが関係者間で共有され、 オロミア州側のオーナーシップ醸成プロセスを経ることができれば、プロジェクト目標の達 成は可能と思われる。

(2) プロジェクト目標と各成果の因果関係

成果1から成果6までの各成果とプロジェクト目標との関係は、おのおのの成果で求められ る活動の属性から表5-1のように整理することができる。成果1及び成果2は開発活動であ り、日本人専門家チームのイニシアティブによってプロジェクト目標に掲げられている「オ ロミア・モデル」構築のための構成要素となるガイドライン/マニュアル及び郡情報システム の開発であり、プロジェクト目標達成の出発点となるコア・エレメントである。

成果	活動の属性
1. ガイドライン/マニュアル	開発(手法開発・調整・文書化)
2. 郡情報マネジメント	開発(システム開発・適用・実施)
3. 郡計画への反映	検証(成果1の適用結果の検証)
4. 州による郡への支援	連携強化(州—県—郡)
5. 他のリソース	連携強化(州及び他の資金源)
6. 普及システム	制度化(州内全郡普及準備)

表5-1 各成果の内容の属性

成果3はガイドライン/マニュアルの有効性を検証するプロセスであり、パイロット郡における計画策定への反映を確認し、そこから導かれる教訓・フィードバックはガイドライン/マニュアルの質の向上に資するものであるが、成果1のある程度の進捗が前提となる。成果4及び成果5は連携強化が主眼であり、BoFED及びパイロット県・郡の役割が重要になってくる。普及の準備にあたる成果6は、成果1から成果5までの活動と結果から、州内全郡に対して普及することの有効性の確認をしつつエチオピア側によって進められるものと想定される。

係る各成果の位置づけを踏まえ、成果1及び成果2の活動の成果が全体の成果の達成、すな わちプロジェクト目標であるオロミア・モデルの構築の鍵を握っている、ということが示さ れる。

(3) 他案件との連携

郡レベルでの予算に関連した他の案件としてはPBS (Protection of Basic Service) がある。PBS は世界銀行が他のドナー¹¹の協力を得て実施している一般財政支援プログラムであるが、郡レ ベルでの予算のアカウンタビリティを高め、地域住民への研修/啓発活動も併せて実施してい る(下記ボックス記事参照)。現時点では特段の情報共有や連携等は行われていないが、本プ ロジェクト及びPBSともに郡レベルでのキャパシティ強化を図っていることから、PBSとの情 報共有や連携促進は双方にとって相乗効果をもたらすと考えられる。

PBSによるBudget Literacy Training (BLT)

2008年にPBS-1を開始するにあたり、郡レベルで市民に対する財政制度の透明性を高める ため"Budget Literacy Training"(BLT)を実施している。既に12万人の市民がワークショッ プに参加した。BLTとは郡レベルで1.5~2日間の研修で、郡の予算の仕組み、使い方などを 市民リーダーや女性、シニア市民などを対象に教育し、予算の使い方に意見も出させるもの。 BLT研修を実施するために、MoFEDで約65名のTraining of Trainersを行い、既に3,000名のト レーナーを養成した。オロミア州でも100以上の郡でBLTを実施した。 BLTの活動は郡レベルで郡政府職員が市民のニーズを踏まえ、郡の予算をオープンにするこ とを図っている。ツールとしては、公開用の財政資金テンプレート及び説明資料を作成し、 MoFEDの承認を得たうえで州から郡へ提供、言語はオロミア語以外に現地の言語にも翻訳し ている。(世界銀行エチオピア事務所での面談より)

- 5-3 効率性
 - (1) 投入の量、質とタイミング

JICA及びオロミア州の本プロジェクトへの投入の量、質とタイミングに関しては、おおむ ね予定どおり効率的に実施されている。主な投入項目は、専門家、機材、C/P、執務オフィス・ 設備、現地活動費及び研修プログラム(日本及びエチオピア)などであり、おのおのについ ては下記のとおりに評価される。

1)日本人専門家の数、専門分野及び派遣 現在11名の専門家が従事しており、テーマによって数週間程度の現地派遣を繰り返して

¹¹ 英国DFID、EU、AfDB

いる。1つの専門分野を2名で分割するなどの業務分担のため、1人当たりの業務量が制限されていることと、チーム内の情報と経験の共有という面で効率性にマイナスの影響がある 点は否めない。なお、日本人専門家の派遣時期はBoFED側の繁忙期を避けるタイミングで 設定されている。

2)供与機材の内容、種類、量及び設置

専門家の携行機材(PC、プロジェクター等)はBoFED内のプロジェクト・オフィスに設置され、車両も地方(県、郡)への訪問などに充分活用されている。また、郡への供与機材(PC、プロジェクター、コピー機など)に関しては、各郡の要望をベースに設置したため、効率的な技術移転に活用されている。

3) C/P人員の数、配置及び能力

BoFEDの局長がプロジェクト・ダイレクターとなり、BoFEDのコアスタッフがアサイン されており、C/P人員としてはレベル、数とも十分であるが、各スタッフはBoFEDの日常業 務を抱えているため多忙であり、時間的な制約がある。この点は改善が望まれる。

- 4) プロジェクト・オフィスの設備、広さ及び有用性 BoFED内7階(BoFED局長室は5階)に2室確保されており、C/Pとのコミュニケーション を緊密にするうえで極めて有用であり、効率性を高めている。
- 5) プロジェクトの現地活動費 現地における活動、ワークショップ等の現地活動費はJICA負担で実施されている。
- 6)研修プログラム、参加者、研修内容及び期間 本邦研修はこれまで計画どおり2回開催された。エチオピア国内におけるワークショップ 等はこれまで11回開催されている。また、ワークショップ以外にJSCが3回、テクニカル・ コミッティが4回開催されている。開催地は、州都とされている東ショワ県アダマ市近辺が 多い。
- (2) 実施組織

BoFEDからの質問票への回答によれば、専門家の質について日本人専門家チームが、現地 事情や言語に通じていない等の指摘があった。今後は現地人材の活用などによって、コミュ ニケーションを高め、効率とパフォーマンスを高める方策が必要がある。

他方、BoFEDのC/Pに関しては、各人が日常業務で多忙であるため、時間的な制約があり、 プロジェクト活動への協力が十分でなかった。これに関しては、今回の中間レビューでの合 意事項の1つとして、下記の5つのテーマごとに担当者をアサインすることとなり、今後、状 況の改善が期待される。

1	Public Investment Program
2	Planning (prioritization, participatory planning and others)
3	Plan marketing
4	Intergovernmental meeting
5	Guideline/manual revision

表5-2 BoFEDと合意されたC/Pのタスク

5-4 インパクト

(1) 上位目標達成の見通し

中間評価時点では上位目標(州予算を包含した州・県・郡の計画・予算策定及びモニタリ ングモデルに見合った郡行政官の能力が向上する)が達成される見通しを示すことは時期尚 早と考えられる。

(2) 社会経済的インパクト(オロミア州)

本プロジェクトが実践するアプローチは、村落(ガンダ)単位でのコミュニティの能力強 化に貢献するもので、重要な役割を果たしている。これまで道路、学校、保健ポストの建設 に際しては、受益するコミュニティが土地、原材料、役務さらに資金を供出して開発を進め る方式が従前からとられているが(コミュニティによる財源負担は5%~20%¹²に相当)、トッ プダウン的に行われていた。本プロジェクトによる郡開発計画策定プロセスは村落レベルの 住民の主体性を醸成するアプローチをとっており、結果、住民のオーナーシップの向上と、 よりニーズに合致した開発事業を進めることが可能となった。郡(アナ)及び市町村(ガン ダ)を巻き込んだボトムアップ方式の計画策定の導入は既にパイロット郡においてインパク トをもたらしており、今後、州内全郡への適用による地域社会経済へ正のインパクトは大き いと考えられる。

5-5 持続性

(1) 法制度面

オロミア州の地方分権及びそれに伴う予算配賦にかかる下記の法制度の制定が2008年から 2012年の間に行われており、これらによって本プロジェクトを支える制度面の持続性は確保 されている。

- Oromia Regional State Revised Constitution Proclamation No. 46 of 2001; June 2008
- Proclamation No. 156/2010 (A proclamation to Re-establish the Financial Administration of Oromia National Regional State Proclamation No. 88/1997) ; April 2010
- Oromia National Regional State Financial Administartion Regulation No. 138/2011; October 2011
- Oromia Regional Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004; February 2012
- (2) 組織·財政面

開発資金の財源に関しては、郡の自前予算のほかに州セクター局の事業やNGO等の外部リ ソースによる事業の獲得に係る能力強化をプロジェクトのスコープに含めており、これが実 現すれば高い持続性が確保されるものと考える。

またオロミア・モデルに基づいたガイドライン/マニュアルの全州普及のためには、州政府 から県を通じて郡レベルに的確に普及されるような組織体制及び財政面の整備が必要である。 このためには州の県レベルでの代行機関であるZoFEDの機能強化(情報機器、郡への訪問調 整のための費用面など)が持続性の観点からも重要である。

¹² ジンマ県におけるヒアリングによる。また、東ショワ県でのヒアリングによると、道路建設に関して25%がコミュニティの 参加によっており、コミュニティによる負担が州(50%)及び郡(25%)の予算配賦の条件となっている。

(3) 技術的側面

本プロジェクトのパイロット活動を通じて、BoFED、県、郡における講師などの人材の育 成は本邦研修及び現地ワークショップを通じて図られているが、今後は更にプロジェクト提 案書作成、計画マーケティング、中期ローリング計画など新たなテーマを取り込み、普及人 材の育成を図る必要がある。

5-6 結論

これまでの活動を通じてパイロット活動(成果3)を通じたガイドライン/マニュアル(案)の策 定(成果1)、収集するべき情報項目の整理(成果2)が行われ、また州や県による支援体制も強化 されていることが確認された(成果4)。一方でプロジェクト目標において構築をめざしている郡 の計画・予算策定・モニタリングに係る「モデル」の概念が明確に整理されていなかったことに より、州の予算プロセスへの取り組みについての成果(成果5)を得ることができなかった。更に ガイドライン/マニュアルの質に係るパイロット郡における実際の計画の質の変化については現時 点で確認されていないこと、現行のガイドライン/マニュアル案に対するBoFED側の評価が必ずし も高くなく、オーナーシップが醸成されているとはいえない状況にあることから、有効な「モデ ル」を構築する本プロジェクトの目標の達成に関しては予断を許さない状況にある。

今後は、本調査で概念整理・合意された「オロミア・モデル」に基づいてガイドライン/マニュ アルの質を更に向上させること、州と郡の役割を踏まえ、両者の有機的な関係を構築すること、 オロミア側のオーナーシップの向上をめざすプロセスを図ることにより、プロジェクト目標は達 成することができると考えられる。

なお、今後、プロジェクトが果たすべき活動の詳細については、本調査時に先方政府と合意している。合意された事項は第6章を参照。

第6章 提言

上記調査結果を踏まえ、プロジェクト目標を達成するための方策として、以下の事項について BoFEDと合意した。

(1)「モデル」の概念

本プロジェクトがめざすモデル(オロミア・モデル)の概念を確認(4-3参照)。同概念 に基づき、ガイドライン/マニュアルはこのモデルを構築するために必要不可欠なプランニン グツールであることを確認。

(2) 実施体制

<エチオピア側>

- ・ガイドライン/マニュアルがカスタマイズされ、モデルを普及させるためには、BoFEDのC/P のより一層のコミットメントが不可欠であることから、今後の実施体制として新たに整理 された5つのタスクに基づき、BoFEDの窓口担当C/Pを任命する(C/P担当表は付属資料2ミ ニッツ内ANNEX6参照)。
- <日本側>
- ・JICAは現地人材のアドバイザーを雇用し、プロジェクト活動の質を確保するためにJICA事務所、BoFED及びJICA専門家チームへの技術的な支援を行う(候補者については8月中に BoFEDよりJICA事務所に対して連絡する)。
- (3) 実施体制PDM及びPOの改訂
 - ・オロミア・モデルの概念に沿って付属資料1のとおり改訂する。
- (4) 成果1達成のための重要事項

JICA専門家チームはオロミア・モデルに基づいてガイドライン/マニュアルを改訂・増補し、 郡における計画策定に役立つカスタマイズされたプランニングツール群として開発する。改 訂・補強が必要なガイドライン、マニュアルは以下のとおり。

- Guideline
- Manuals (Participatory Planning, 3-year rolling plan, Socio-economic data sheet, Project information sheet, Project proposal, Plan Marketing, SWOT Analysis method etc.)

(5) 成果2達成のための重要事項

- ・BoFEDによる郡レベルのデータ・情報に対する明確なニーズを踏まえ、JICA専門家チーム はBoFEDのニーズ、とりわけデータ・情報の内容、精度、報告のタイミング、報告フォー ム(電子フォームを含む)について詳しいニーズを確認し、BoFEDと合意のうえでデータ の内容について改訂する。
- ・BoFEDにおいて収集した郡レベルの情報を集計及び分析するためのデータマネジメント整備のニーズがあることを踏まえ、JICA専門家チームは汎用型の電子情報の集計・分析シス テムの活用を念頭においた支援を検討する。

- ・既に開発したプロジェクト情報シートと郡から州への既存の報告フォームとが並存する問題については、その事務的負担を軽減するため、普及段階ではフォームの統一を図る必要がある。
- (6) 成果3及び成果4達成のための重要事項
 - ・JICA専門家チームはEFY2005及びEFY2006のパイロット郡の計画を分析し、ガイドライン/マ ニュアルによって適用した計画手法の反映状況を確認し、これに係るフィードバック結果 を改訂中のガイドライン/マニュアルに反映させる。
 - ・JICAはパイロット郡の計画策定活動を支援・モニターするうえで必要な県の活動を支援する ための方策を検討する (PC、移動費、日当の支援等)。
 - ・そのほか、郡における計画策定や村へのモニタリングのための機材としてPCやオートバイ などの交通手段が不足していることを確認。
- (7) 成果5達成のための重要事項

成果5に関しては、その表記を下記のとおり改訂する。

「ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定プロセスが強化される。」

(8) 成果6達成のための重要事項

オロミア・モデルの普及のためには、開発されるガイドライン/マニュアルがカスタマイズ 化される必要がある。このため、日本人専門家チームはBoFEDと緊密に相談し、活用される ガイドライン/マニュアルの作成を図る。

(9) 上位目標達成のための重要事項

PDMの外部条件に示されているように、オロミア・モデルの普及のためにはBoFEDによる ガイドライン/マニュアルの州内全郡への普及の承認、普及のための研修、予算措置などが必 要であり、これはBoFEDのイニシアティブによって進められる。

第7章 団長所感

団長所感は以下のとおりである。

(1) 本事業の戦略的意義

本事業は、エチオピア連邦最大の州(日本「国」に相当)であるオロミア州の法的に独立 した自治体である郡(日本の「市町村」に相当)を、開発計画作成・予算策定・実施状況モ ニタリング等の制度・人材面で強化せんとするものである。オロミア州は日本にとっても他 ドナーにとっても、対エチオピア資金・技術協力の中核であり、そのサービス・デリバリー の主体である郡の計画・予算制度改革を掌握することは、戦略的な観点から極めて意義深い。 本事業にJICAが協力していることは、日本にとって強い優位性となる。この点は、改めて大 使館公使等と認識を共有した。

(2) オロミア州側のコミットメント

本事業のC/P責任者であるオロミア州財政・計画局長(大臣に相当)・副局長は、事前評価 時から交替しているが、財源・権限の郡への移譲方針に変更はなく、また、①郡開発計画を 実現するために(州からのブロックグラントを含む)郡予算だけでなく、州(のセクター別) 予算を最大限活用することの重要性から、本事業が郡の強化を直接の対象としたものであり つつ、当然州予算策定過程の改革に踏み込むべきこと、②郡レベルの強化が州レベルにも大 きな便益を与えること、③パイロット郡での実証を経て州内全郡に新しい制度を展開し、そ れに応じた人材を育成するのは州の責任であることなど、前任者とわれわれとの共通理解を 正しく引き継いでいる旨を確認できた。C/Pの本事業及び日本人専門家チームへの期待は引き 続き高い。

(3) 専門家チームのパフォーマンス

他方で、残念ながら、専門家チームのこれまでのパフォーマンスは十分にこの期待に応え ているとはいい難い。事業開始以来、モデル概念の整理・共有化が図られなかったこと、こ れにより結果として成果5に係る成果を得られなかったこと、その他一部C/Pよりガイドライ ン/マニュアル案の専門家の質に懸念が示されたことは銘記すべきである。

今次中間レビューの結果を踏まえ、今後改善されることが肝要である。

(4) 中間レビューでの対応

上記を踏まえ、今次中間レビューでは、オロミア州側の立場を再確認しつつ、日本の技術協力のこれ以上の進捗の遅れと品質の低下を回避するため、①関係者の共通認識を明確化する「オロミア・モデル」コンセプト(州セクター予算とのかかわり方、計画制度そのものの改革から計画策定過程の改善への軸足移行等)の文書化、②PDM/POの改定、③関係者特に、専門家チームが速やかに行うべき事項の整理などを、M/M上で明記した。その内容をここで繰り返すことは避けるが、日本側関係者はM/Mそのものを熟読したうえで的確に理解し、その迅速かつ確実な実行を期さねばならない。また、JICAは直接C/Pと日常的に接触し、事業進捗とその品質とを管理すべきである。更にJICAは、本調査結果を踏まえ次期契約の仕様作成

にあたって細心の注意を払う必要がある。

(5) 本質的な課題

M/Mに記載されているが、県・郡のロジスティクスを改善することは、本事業による制度・ 人材の強化を実効あるものとする大前提である。移動手段の供与等オロミア側の要望を少し でも実現するべく、JICAは真剣かつ前向きな検討を行うべきである。欧米と日本との援助が 圧倒的であった時代は遠く過去のものとなり、中国をはじめとする新ドナーの伸張は著しく、 途上国のドナーを見る眼は益々厳しい。JICAも旧弊を捨てて、顧客(途上国国民)サービス 向上への改革と国際競争力の維持に努めないと、近い将来世界中の誰からも見向きもされな くなるであろう。ロジスティクスへの支援とともに、日本人専門家チームを監督することも また、この一環であることを忘れるべきではない。

付属資料

- 1.PDM(改訂版、改訂前)
- 2.ミニッツ(合同評価報告書)
- 3.評価グリッド

添付資料1-1 PDM(和文)(改訂後) プロジェクト名:オロミア州地方政府マルチセクター計画・予算策定支援 プロジェクト期間:3年間 ターゲットグルーブ:オロミア州内の州・県・郡計画・予算策定担当行政官 プロジェクト零施機関:オロミア州財務経済開発局(BOFFD)

Narrative Summary	指爆	指標の入手手段	外部条件
上位目標			7 የ መጽከተ
郡による資金のほか、州政府及びその他資金リソースを活用した計画・予算策定及 びモニタリングモデルに見合った州・県・郡の行政官の能力が向上する。	州・県・郡計画担当行政官のX%以上がガイドライン/マ ニュアルについての研修を受講する。(目標値は普及計画策 定の過程で決定する。)	研修記録	
ブロジェクト目標	州・郡の計画担当行政官がガイドライン/マニュアルを使っ て計画・予算策定・モニタリングが行える。	ガイドライン/マニュアル策定前の計 画・予算とガイドライン/マニュアルを 利用して策定した計画・予算との比較	
郡による資金のほか、州政府及びその他資金リソースを活用した郡の計画・予算策 定及びモニタリングモデルが構築される。	がBorEDに提出する準備がされる。	ガイドラインFinal Draft BoFED職員へのインタビュー調査	州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイド インがBoFEDによって承認される。
	ガイドライン/マニュアル(案)をオロミア州内全郡に展開す るために必要な予算、体制及びビジネスプロセスにかかる計 画をBoFEDに提出する準備がなされる。	ガイドライン/マニュアル(案)を展開す るために必要な予算、体制及びビジネス プロセスにかかる計画	承認されたガイドラインを使って州予算を包含 した郡の計画・予算策定モデル普及のための& 修が行われる。
		BoFED職員へのインタビュー調査	普及のための機材を含む予算が確保される。
1 郡による資金のほか、州政府及びその他資金リソースを活用した郡の計画・ 予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)が策定される。	(案)に記載される。	現行の計画委 - 予算策定プロセスのレ ビューに関するプロジェクト報告書 ガイドライン(案)	0/Pが継続的に配置される。
	情報を収集・蓄積し、郡の計画策定に利用する方法がガイド ライン(案)に記載される。		
	パイロット郡における計画・予算策定に係る成果・教訓がガ イドライン(來)に反映される。	ガイドライン(案)のFirst Draft, Second Draft, Final Draft	
	郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる州・県の 支援機能及び支援方法がガイドライン(案)に記載される。	ガイドライン (案)	
	ガイドライン(案)に州における予算策定メカニズム見直し の結果が反映される。	ガイドライン(案)	
郡の計画・予算策定に必要な情報収集・蓄積・分析の方法が明確化される。	郡の計画策定に必要な情報収集フォーマットが策定される。	情報収集フォーマット	
	情報を収集・蓄積し郡の計画策定に利用する方法について検 討がなされ、関係者間で合意に達する。	告書	
ガイドライン/マニュアル案を踏まえた/イロット郡での計画・予算策定及び モニタリングの成果・教訓が整理される。	バイロット郡の計画担当行政官が、ガイドライン(楽)に基 づいて計画・予算策定及びモニタリングができるようにな る。	策定された計画、予算、モニタリング報 告書	
		パイロット郡計画担当行政官へのインタ ビュー調査	
	バイロット郡のNGOやドナー等の外部リソースに対するブロ ポーザル数	パイロット郡におけるプロボーザルの記 録	
	パイロット郡での計画・予算策定及びモニタリングの成果・ 教訓について検討がなされ、関係者間で合意に達する。	パイロット郡でのガイドライン(案)試 行のレビュー文書	
州・県におけるバイロット郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる 支援機能が確立される。	パイロット郡のAoFED職員の80%以上が郡の計画・予算策定 及び情報マネジメントにかかる州・県の支援が改善・強化さ れたと回答する。		
	ガイドライン(菜) に基づき、必要な情報項目のX%6以上が 全パイロット郡について2年分収集・蓄積される。(目標数 値はプロジェクト開始後半年以内に協議の上決定する。)	苦積された情報	
	ガイドライン(案)に基づき、収集・蓄積・分析された情報 が全パイロット郡にフィードバックされる。	郡にフィードバックされた情報	

Revised in August 2012

Narrative Summary	指標	指標の入手手段	外部条件
ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定プロセスが強化される。	州における予算策定プロセスの強化に関するテクニカル・コ ミッティ会合が6回以上開催される。	テクニカル・コミッティ開催記録	
	都行政官による州のセクター局に対するプロジェクト申請能 力が向上する。	モニタリングレポート、インタビュー	
(旧)ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定メカニズムが 見直される。	郡による州セクター局に対するブロジェクト申請の内容が、 ガイドライン/マニュアル案を踏まえ、改善する。	モニタリングレポート、インタビュー	
	ガイドライン(案)を踏まえて州内における予算策定に必要 なBoFEDとセクター局との間の調弦機能が設立される。	BoFEDと州セクター局職員へのインタ ビュー調査	
犯による資金のほか、州政府及びその他資金リソースを活用した郡の計画・ 予算策定ガイドラインマニュアル(衆)を普及する体制が整備される。	ガイドライン/マニュアル(來) 普及のための計画が策定さ れる。	ガイドライン/マニュアル(案)普及の ための計画	
	ガイドライン/マニュアル(案) 普及のための講師がX名以 上育成される。(目標数値は第2回郡・ケベレ行政官研修及び 第2回州、県行政官研修実施後速やかに決定する。)	普及のための州行政官研修実施報告書	

活動	Narrative Summary	投入	外部条件
		エチオピア(オロミア州)側	バイロット郡の協力が得られる。
	既存の郡計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアルの課題を抽出する。	C/P (BoFED)	-
1-2	計画・予算策定及びモニタリングプロセスをレビューし、課題を抽出する。	(1) プロジェクトダイレクター	州セクター局の協力が得られる。
-3	上記1-1及び1-2に基づき、計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)を作成する。	(2) プロジェクトマネジャー	
	パイロット郡における計画・予算策定及びモニタリングにかかる成果・教訓を反映してガイドライン/マニュアル(案)を改定する。	(3) C/P(コアプロセスオーナー、専門 家)	 大規模な予算措置を必要とする緊急事態が発き
	州、県、郡、ケベレレベルの情報収集・諾積・分析状況をレビューする。		しない。
	郡レベルの計画・予算策定に必要な情報項目を特定する。	プロジェクト事務所及び設備	
	郡レベルの計画・予算策定に必要な情報収集フォーマットを作成する。		
2-4	フォーマットに基づいて収集・蓄積された情報の計画・予算策定のための分析・反映方法を明確化する。	プロジェクト実施費用の分担	
	パイロット郡を逃定する。		
3-2	1-3で作成したガイドライン/マニュアル(案)を踏まえてバイロット都及びケベレ行政官を対象にした研修を実施する。		
3-3	バイロット郡において計画・予算策定に必要な情報を収集・分析・蓄積する。		
3-4	パイロット郡のケベレにおいて住民ニーズを踏まえたプロジェクト案が策定されたことを確認する。		
3-5	3-3,34の結果を踏まえ、パイロット郡においてケベレからのプロジェクト案に対してセクター部局と調整のうえ、事業の優先順位づけ及び対応予 算(州・郡)決めをする。	日本側	前捉条件
3-6	プロボーザル作成研修及びプランマーケティング活動を実施する。		エチオピア及びオロミア州における地方分権の
37	パイロット郡において3-5及び3-5を踏まえた開発計画、(開発・提答)予算計画が検証される。	日本人専門家 (1)総括	基本方針が変化しない。
	パイロット都において承認された開発事業実施・予算執行のモニタリングをする。		
	バイロット御においてモニタリングの結果を次期計画・予算策定に反映する。	(2)計画・予算策定/モニタリング (3)情報マネジメント	
	パイロット郡における開発計画・予算策定及びモニタリングを踏まえた成果及び教訓を整理する。		オロミア州において、郡の能力向上に伴い開発 予算を州から郡へ移譲していく方針が変化しな
		(4) 地方開発計画及び予算策定(5) 地方開発計画/業務調整	「アダを別から却へ移転していく方針が変化しる
1-1	郡の計画・予算策定及びモニタリングにかかる州・県の現状の役割・機能を把握する。	(5)地力用光計画/采访调验	
1-2	部の情報マネジメントにかかる州・県の現状の役割・機能を把握する。	ローカルコンサルタント	
-3	郡の計画・予算策定・モニタリング及び情報マネジメントにかかる州・県の支援機能を明確にする。 4-3を踏まえてパイロット郡を所管する州・県行政官を対象にした研修を実施する。	(1) ガイドライン/マニュアル作成	
-5		(2) パイロットプロジェクト管理	
-6	パイロット郡における計画・予算策定・モニタリング及び情報マネジメントに対し州・四が支援を行う	1	
-7	バイロット郡における計画・予算策定・モニタリング及び情報マネジメントにかかる取りまとめを行い、州・県の計画・予算策定・モニタリング及び情報マネジメントにかかる取りまとめを行い、州・県の計画・予算策定・モニタリング	C/P研修	
	報収集フィードバックに反映させる。	本邦/第三国研修	
j-1	既存の州計画・予算策定プロセスをレビューし、課題を抽出する。	必要機材供与	
-2	プロボーザル策定研修を実施する。	必要做材供与	
5-3	州政府に対するブロボーザル提出を支援する。	プロジェクト実施費用の分担	
-1	郡による資金のほか、州政府及びその他資金リソースを活用した郡の計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)の普及計画 を策定する。		
6-2	計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)普及のための州行政官への研修を実施する。		

添付資料1-1 PDM(英文)(改訂後)

Project Design Matrix (PDM)

Project Title : Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Implementing organization: Oromia Bureau of Finance and Economic Development

Duration: 3 years (2010.10~2013.9)

Target Group: Planning and budgeting officers in Oromia Regional State at Regional, Zonal, Ana and Ganda level

Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
Overall Goal			
mproved with the model of the planning /budgeting/monitoring, which utilizes the funds by	More than X% of Regional, Zonal and Ana officers in charge of planning and budgeting have taken training on guideline/manuals. (The target level will be decided in the formulation of the replication plan.)	Records of trainings	
Ana as well as the regional government and other funding sources.	Planning and budgeting officers in Anas are able to conduct planning, budgeting and monitoring by utilizing the guideline/manuals.	Comparison of plans and budget plans before the development of the guideline/manuals with the ones developed by utilizing the guideline/manuals.	
Project Purpose			
An Ana planning/budgeting/monitoring model is formulated, which utilizes the funds by Anas as well as the regional government and other funding sources.		Final draft guideline/manuals Interviews with officers of BoFED	The draft guideline/manuals is approved by BoFED.
	Preparation is done for submitting the plan on budget, institutional arrangement and business processes necessary for disseminating the draft guideline/manuals in all the Anas to BoFED for approval.	Plan on budget, institutional arrangement and business processes necessary for disseminating the draft guideline/manuals Interviews with officers of BoFED	Trainings for replication of the Ana planning/budgeting/monitoring model to all the Anas are conducted utilizing the approved guideline/manuals. Budget for replication of the model, including budget for equipment, is secured.
Outputs			
The draft guideline/manuals on Ana planning/budgeting/monitoring, which cover the funds by Ana as well as the regional government and other funding sources, is	Methods to address challenges of existing planning and budgeting guideline/manuals and current planning and budgeting process are described in the draft guideline/manuals. Methods to accumulate, collect and utilize information in Ana planning and	Project reports on review of existing planning and budgeting guideline and current planning and budgeting process Draft guideline/manuals	Counterparts are continuously assigned.
developed.	budgeting are described in the draft guideline/manuals.		
	The outputs and challenges from the planning and budgeting exercises in pilot Anas are reflected in the draft guideline/manuals.	First draft, second draft, and final draft guideline/manuals	
	The supporting functions in Region and Zone for Ana planning and budgeting and information management are described in the draft guideline/manuals.	Draft guideline/manuals	
	Improvement of Regional budgeting process is reflected in the draft guideline/manuals.	Draft guideline/manuəls	

Revised in August 2012

2 The essential information and methodology for	Information collection formats for Ana planning are developed.	Information collection formats	
collection, accumulation and analysis on Ana planning and budgeting are identified.	Methods to collect, accumulate and utilize information in Ana planning are examined and agreed upon with among stakeholders concerned.	Project reports on the results of examination and discussion	
The achievements and lessons from pilot Ana planning/budgeting/monitoring by utilizing th draft guideline/manuals are identified and structured.	Planning officers in pilot Anas can conduct planning, budgeting and monitoring utilizing the draft guideline/manuals.	Developed plans, budgets and monitoring reports Interviews with planning and budgeting officers in pilot Anas	
	Number of proposals made in pilot Anas to external resources including NGOs and Donors.	Records of proposals in pilot Anas	
	The outputs and challenges from the planning, budgeting and monitoring in pilot Anas are examined and agreed upon with stakeholders concerned.	Project reports on the review of planning, budgeting and monitoring in pilot Anas	
The supporting functions in Region and Zone for Ana planning/budgeting/monitoring and information management are established in pilot areas.	More than 80% of officers of AoFED of pilot Anas answer that the Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management are improved and enhanced.	Questionnaire survey or interviews with AoFED officers in pilot Anas	
·	More then 85% of necessary information of all the pilot Anas are collected and accumulated for 2 years by utilizing the draft guideline/manuals.	Accumulated information	
	Collected, accumulated and analyzed information are given back to all the pilot Anas, based on the draft guideline/manuals.	Information given back to Anas	
Regional budgeting process is strengthened reflecting the draft Ana	strengthening the Regional budgeting process.	Records of Technical Committee	
planning/budgeting/monitoring guideline/ manuals.	Capacity of Ana officials who make project requests to regional sector bureaus is enhanced	Monitoring report, interviews	
	The contents of project requests by Ana to regional sector bureaus are improved reflecting the draft of guideline/manuals	Monitoring report, interviews	
3 The replication system of the draft Ana	Replication plan of the draft guideline/manual is developed.	Rolling out plan of the draft guideline/manual	
planning/budgeting/monitoring guideline/manuals, which utilize the funds by		Training report of taining for dissemination	
Ana as well as the regional government and other funding sources, is developed.	2nd training to officers in pilot Anas and Gandas and 2nd training to officers in Region and Zones are conducted.)		

Narrative Summary	Inputs	Important Assumptions
Activities	Oromia Side	Pilot Anas cooperate to the
1-1 To analyze the challenges of the existing Ana planning/budgeting/monitoring guidelines/manuals.	Counterpart(BoFED)	project.
 1-2 To review the current planning/budgeting/monitoring process and analyze its challenges. 1-3 To draft the Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals based upon 1-1 and 1-2. 1-4 To revise the Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals by reflecting the achievements and lessons from the planning and budgeting exercises in pilot Anas. 	 (1)Project Director (2) Project Manager (3) Counterpart personnel (core process owners, experts) 	Regional sector departments cooperate to the project.

 2-2 To identify the essential information items for Ana planning/budgeting. 2-3 To develop the information collection formats for Ana planning/budgeting. 2-4 To develop the methodology of analyzing and reflecting information collected and accumulated, to Ana planning/budgeting. 3-1 To select pilot Anas. 3-2 To conduct trainings to officers in pilot Anas and Gandas by utilizing the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals developed by 1-3. 3-3 To collect, accumulate and analyze the essential information for planning/budgeting at pilot Anas. 3-5 To conduct proposals and identify their corresponding budget (region/Ana) by consulting with sector officers based upon 3-3 and 3-4. 3-6 To conduct proposal formulation training and plan marketing 3-7 to identify and structure the achievement and lessons based upon development project supplement and lessons based upon development project supplement and lessons based upon development project sources in flort datas of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	
 2.3 To develop the information collection formats for Ana planning/budgeting. 2.4 To develop the methodology of analyzing and reflecting information collected and accumulated, to Ana planning/budgeting. 3.1 To select pilot Anas. 3.2 guideline/manuals developed by 1-3. 3.3 To collect, accumulate and analyze the essential information for planning/budgeting at pilot Anas. 3.4 To confirm the formulation of Ganda project proposals in accordance with community needs. 3.5 To prioritize Ganda project proposals and identify their corresponding budget (region/Ana) by consulting with sector offices based upon 3-3 and 3-4. 3.6 To conduct proposal formulation training and plan marketing. 3.7 To assess development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot Anas. 3.10 To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/budgeting/monitoring. 4.1 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4.1 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas. 4.1 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	15
3-1 To select pilot Anas. 3-1 To select pilot Anas. 3-2 To conduct trainings to officers in pilot Anas and Gandas by utilizing the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals developed by 1-3. 3-3 To collect, accumulate and analyze the essential information for planning/budgeting at pilot Anas. 3-4 To confirm the formulation of Ganda project proposals in accordance with community needs. 3-5 To prioritize Ganda project proposals and identify their corresponding budget (region/Ana) by consulting with sector offices based upon 3-3 and 3-4. 3-6 To conduct proposal formulation training and plan marketing 3-7 To assess development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot Anas. 3-7 To identify and structure the achievement and lessone shased upon development planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To analyze roles and functions of Region and Zones in Information management of Anas. 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-3 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions.	15
3-2 To conduct trainings to officers in pilot Anas and Gandas by utilizing the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals developed by 1-3. Image: State	15
guideline/manuals developed by 1-3. 3-3 To collect, accumulate and analyze the essential information for planning/budgeting at pilot Anas. 3-4 To confirm the formulation of Ganda project proposals in accordance with community needs. 3-5 To prioritize Ganda project proposals and identify their corresponding budget (region/Ana) by consulting with sector offices based upon 3-3 and 3-4. 3-6 To conduct proposal formulation training and plan marketing 3-7 To assess development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot Anas. 3-8 To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot Anas. 3-9 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4-1 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions.	15
 3-4 To confirm the formulation of Ganda project proposals in accordance with community needs. 3-5 To prioritize Ganda project proposals and identify their corresponding budget (region/Ana) by consulting with sector offices based upon 3-3 and 3-4. 3-6 To conduct proposal formulation training and plan marketing 3-7 To assess development projects implementation and budget execution in pilot Anas. 3-8 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-2 To enduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	15
 3-5 To prioritize Ganda project proposals and identify their corresponding budget (region/Ana) by consulting with sector offices based upon 3-3 and 3-4. 3-6 To conduct proposal formulation training and plan marketing 3-7 To assess development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot Anas based on 3-5 and 3.6. 8 To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot Anas. 9 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 10 credefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. 4-1 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	15
based upon 3-3 and 3-4.Japanese Experts3-6To conduct proposal formulation training and plan marketing(1) Chief AdvisorThe decentralization p3-7To assess development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot Anas based on 3-5 and 3.6.(2) Planning/budgeting/monitoringGoE and Oromia Regi3-8To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot Anas.(3) Information Managementwill not be changed.3-9To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas.(4) local planning and budgetingwill not be changed.3-10To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/budgeting/monitoring.Local Consultants(1)Guideline/manual formulation4-1To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring and information management.(2) Pilot projectRegional government*4-3To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions.Training in Japan and/or technical exchangefunction and funds wit	าร
 3-7 To assess development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot Anas based on 3-5 and 3.6. 3-8 To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot Anas. 3-9 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/budgeting/monitoring. 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. 4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	1
 3-8 To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot Anas. 3-9 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/budgeting/monitoring in pilot Anas. 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. 4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	licy of
 3-9 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot Anas. 3-10 To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/budgeting/monitoring in pilot Anas. 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. 4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	nal State
3-10 To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/ budgeting/monitoring in pilot Anas. (5) local planning / Project coordinator 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. (1)Guideline/manual formulation 4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. (2) Pilot project Regional government* 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. Counterpart Training . Training in Japan and/or technical exchange	
 3-10 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. 4-3 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	
 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in Ana planning/budgeting/monitoring. 4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. 4-3 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	
 4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of Anas. 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. 4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 4 To conduct the training to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions. 	
4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and information management. To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions.	
To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions.	policy that
To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions.	
program capacity development	
4-5 To introduce intergovernmental meeting and coordinate among sectors and neighboring Anas at Zone level.	
To facilitate Regional and Zonal officers to support pilot Ana's planning/budgeting/monitoring and information management.	
Allocation of Project Implementation Costs	
4-7 To integrate the results of pilot Ana's planning/budgeting/monitoring and information management into regional and zonal planning/budgeting/monitoring and information management to be given back to Anas.	
5-1 To review the existing regional planning and budgeting processes and analyze their challenges.	
5-2 To conduct proposal formulation trainings	
5-3 To facilitate to submit proposals to the regional government	
6-1 To formulate the replication plan of the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals which utilize the funds by Ana as well as the regional government and other funding sources.	
6-2 To conduct trainings to regional officers for disseminating the draft guideline/manual to all Anas.	

* The term "Plan" referred on this PDM is used as the meaning of "Planning" which is clarified on the concept of the "Oromia model" shown in the Minites of Meeting agreed on 16th August 2012.

PDM(改訂前) プロジェクト名:オロミア州地方政府マルチセクター計画・予算策定支援 プロジェクト期間:3年間 ターゲットグループ:オロミア州内の州・県・郡計画・予算策定担当行政官

プロジェクト実施機関:オロミア州財務経済開発局(BoFED)

-42 --

Narrative Summary	指標	指標の入手手段	外部条件
上位目標		and the second	
州予算を包含した州・県・郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルに見合った 郡行政官の能力が向上する。	州・県・郡計画担当行政官のX%以上がガイドライン/マニュ アルについての研修を受講する。(目標値は普及計画策定の 過程で決定する。)		
プロジェクト目標	州・郡の計画担当行政官がガイドライン/マニュアルを使って 計画・予算策定・モニタリングが行える。	ガイドライン/マニュアル策定前の計画・ 予算とガイドライン/マニュアルを利用し て策定した計画・予算との比較	
州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリングモデルが構築される。	ガイドライン/マニュアルのFinal Draftをオロミア州Cabinet に提出する準備がされる。	 BoFED職員へのインタビュー調査	州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドラ インが州政府によって承認される。
	ガイドライン/マニュアル(案)をオロミア州内全郡に展開する ために必要な予算、体制及びビジネスプロセスにかかる計画 をオロミア州Cabinetに提出する準備がなされる。	ガイドライン/マニュアル(案)を展開する ために必要な予算、体制及びビジネスプ ロセスにかかる計画	□承認されたガイドラインを使って州予算を包含 した郡の計画・予算策定モデル普及のための研 修が行われる。
成果		BoFED職員へのインタビュー調査	普及のための機材を含む予算が確保される。
1 州予算を包含した郡の計画*・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュ アル(案)が策定される。	定フロセスの課題項目に対する改善の方法がガイドライン (案)に記載される。	現行の計画委・予算策定プロセスのレ ビューに関するプロジェクト報告書 ガイドラインライン(案)	0/Pが継続的に配置される。
(*年次計画)	情報を収集・蓄積し、郡の計画策定に利用する方法がガイド ライン(案)に記載される。	ガイドライン(案)	
	パイロット郡における計画・予算策定に係る成果・教訓がガ イドライン(案)に反映される。	ガイドライン (案) のFirst Draft, Second Draft, Final Draft	
	郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる州・県の 支援機能及び支援方法がガイドライン(案)に記載される。	ガイドライン (案)	
	ガイドライン(案)に州における予算策定メカニズム見直しの 結果が反映される。	ガイドライン (案)	
2 郡の計画・予算策定に必要な情報収集・蓄積・分析の方法が明確化される。	郡の計画策定に必要な情報収集フォーマットが策定される。	情報収集フォーマット	
	討がなされ、関係者間で合意に達する。	告書	
3 ガイドライン/マニュアル案を踏まえたパイロット郡での計画・予算策定及びモニタリングの成果・教訓が整理される。		策定された計画、予算、モニタリング報 告書	
		パイロット郡計画担当行政官へのインタ ビュー調査	
	教訓について検討がなされ、関係者間で合意に塗する。	パイロット郡でのガイドライン(案)試 行のレビュー文審	
4 州・県におけるパイロット郡の計画・予算策定及び情報マネジメントにかかる 支援機能が確立される。	パイロット郡のAoFED職員の80%以上が郡の計画・予算策定及 び情報マネジメントにかかる州・県の支援が改善・強化され たと回答する。	査	
	ガイドライン(案)に基づき、必要な情報項目のX%以上が全 バイロット郡について2年分収集・蓄積される。(目標数値は プロジェクト開始後半年以内に協議の上決定する。)	蓄穂された情報	
	ガイドライン(案)に基づき、収集・蓄積・分析された情報が 全パイロット郡にフィードバックされる。	郡にフィードバックされた情報	
5 ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策定メカニズムが見直 される。	州における予算策定メカニズムの見直しに関するテクニカ ル・コミッティが6回以上開催される。	テクニカル・コミッティ開催記録	

Narrative Summary	指標		外部条件
	計画・予算策定にかかる州―県―郡のプロセス・手続きの改 訂が文書で通知される。	通知文書	
	ガイドライン(案)を踏まえ、州内における予算策定メカニ ズムの何について見直しをするかについて合意がなされる。	協議記録	
	ガイドライン(案)を踏まえて州内における予算策定に必要 なBoFEDとセクター局との間の調整機能が設立される。	BoFEDと州セクター局職員へのインタ ビュー調査	
6 州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドラインマニュアル(案)を普及す る体制が整備される。	ガイドライン/マニュアル(案)普及のための計画が策定され る。	ガイドライン/マニュアル(案)普及のた めの計画	
	ガイドライン/マニュアル(案)普及のための講師がX人以上 育成される。(目標数値は第2回郡・ケベレ行政官研修及び第2 回州・県行政官研修実施後速やかに決定する。)		

	Narrative Summary	投入	外部条件
活動		エチオピア(オロミア州)側	パイロット郡の協力が得られる。
8	東定及びモニタリングガイドライン/マニュアルの課題を抽出する。	C/P (BoFED)	
1	モニタリングプロセスをレビューし、課題を抽出する。	(1) プロジェクトダイレクター	州セクター局の協力が得られる。
	づき、計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)を作成する。	(2) プロジェクトマネジャー	
1-4 パイロット郡における	計画・予算策定及びモニタリングにかかる成果・教訓を反映してガイドライン/マニュアル(案)を改定する。	(3)C/P(コアプロセスオーナー、専門家)	上拍教教学体が思たと考したて取みませいます。
	ベルの情報収集・蓄積・分析状況をレビューする。		大規模な予算措置を必要とする緊急事態が発生しない。
	へルの情報収集・盗損・が何次況をレビューする。 軍策定に必要な情報項目を特定する。		0.20 8
		<u>プロジェクト事務所及び設備</u>	
	尊策定に必要な情報収集フォーマットを作成する。		
2-4 フォーマットに基つい	て収集・蓄積された情報の計画・予算策定のための分析・反映方法を明確化する。	<u>プロジェクト実施費用の分担</u>	
3-1 パイロット郡を選定す	a		
	~。 ドライン/マニュアル(案)を踏まえてパイロット郡及びケベレ行政官を対象にした研修を実施する。		
1	計画・予算策定に必要な情報を収集・分析・蓄積する。		
	において住民ニーズを踏まえたプロジェクト客が策定されたことを確認する。		
3-5 3-3.3-4の結果を踏ま	え、パイロット郡においてケベレからのプロジェクト案に対してセクター部局と調整のうえ、事業の優先順位づけ及び対応	日本側	前提条件
予算(州・郡)決めをす		日本人專門家	
3-6 パイロット郡において	3-5を踏まえた開発計画、(開発・経常)予算が策定される。	(1)総括	基本方針が変化しない。
3-7 パイロット郡において	承認された開発事業実施・予算執行のモニタリングをする。	(2)計画・予算策定/モニタリング	
3-8 パイロット郡において	モニタリングの結果を次期計画・予算策定に反映する。	(3) 情報マネジメント	オロミア州において、郡の能力向上に伴い開発
3-9 パイロット郡における	開発計画・予算策定及びモニタリングを踏まえた成果及び教訓を整理する。	(4) 地方開発計画及び予算策定	予算を州から郡へ移譲していく方針が変化しな
4 那个社画,圣贺陈白1	及びモニタリングにかかる州・県の現状の役割・機能を把握する。	(5)地方開発計画/業務調整	ພ
	&ひモーダリングにかかる州・祭の現状の役割・機能を把握する。 にかかる州・県の現状の役割・機能を把握する。	 ローカルコンサルタント	
	モニタリング及び情報マネジメントにかかる州・県の支援機能を明確にする。	<u>ローカルコンリルメント</u> (1)ガイドライン/マニュアル作成	
	ーージェンクになっていたので、「「「「「」」」の「「」」」の「「」」の「「」」」の「「」」の「」」の「」」の	(2)パイロットプロジェクト管理	
	計画・予算策定・モニタリング及び情報マネジメントに対し州・県が支援を行う。		
情報収集フィードバッ	クに反映させる。	本邦/第三国研修	
5-1 既存の州計画・予算3	策定プロセスをレビューし、課題を抽出する。	必要機材供与	
	き定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)の作成において州のセクター部局と協議し、州内及び州-県-郡のプロセ	·	
ス・手続きを改定する	lo	<u>プロジェクト実施費用の分担</u>	1
5-3 県を通じて提出された	こ郡の開発計画・予算計画を踏まえた州の開発予算を策定する。		
	の計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)の普及計画を策定する。		
6-2 州予算を包含した郡の	の計画・予算策定及びモニタリングガイドライン/マニュアル(案)普及のための州行政官への研修を実施する。		

Project Design Matrix (PDM)

Project Title : Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Implementing organization: Oromia Bureau of Finance and Economic Development

Duration: 3 years (2010.10~2013.9)

Target Group: Planning and budgeting officers in Oromia Regional State at Regional, Zonal, Woreda and Kebele level

Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
Overall Goal			
Capacities of Regional, Zonal and Woreda officers are improved with the model of the planning /budgeting/monitoring, including	More than X% of Regional, Zonal and Woreda officers in charge of planning and budgeting have taken training on Guideline/Manual. (The target level will be decided in the formulation of the replication plan.)	Records of trainings	
regional budgeting.	Planning and budgeting officers in woredas are able to conduct planning, budgeting and monitoring by utilizing the guideline/manual.	Comparison of plans and budget plans before the development of the guideline/manual with the ones developed by utilizing the guideline/manual.	
Project Purpose			Manual Control Barrier Laws of the All
The model of Woreda planning/budgeting/monitoring including regional budgeting is formulated	Preparation is done for submitting the final draft guideline/manual to Oromia Regional Cabinet for approval.	Final draft guideline/manual	The draft guideline/manual is approved by the Government of
	Preparation is done for submitting the plan on budget, institutional arrangement and business processes necessary for disseminating the draft guideline/manual in all the woredas to Oromia Regional Cabinet for approval.	Interviews with officers of BoFED Plan on budget, institutional arrangement and business processes necessary for disseminating the draft guideline/manual Interviews with officers of BoFED	Oromia Region. Trainings for replication of the woreda planning/budgeting/monitoring model to all the woredas are conducted utilizing the approved guideline/manual. Budget for replication of the model, including budget for equipments, is secured.
Outputs a state of the second of the second second		the second s	a Maria na sata sa s
 The draft guideline/manual on Woreda planning*1/budgeting/monitoring including regional budgeting is developed. 	Methods to address challenges of existing planning and budgeting guideline/manual and current planning and budgeting process are described in the draft guideline/manual.	Project reports on review of existing planning and budgeting guideline and current planning and budgeting process	Counterparts are continuously assigned.
	Methods to accumulate, collect and utilize information in woreda planning and budgeting are described in the draft guideline/manual.	Draft guideline/manual	
	The outputs and challenges from the planning and budgeting exercises in pilot woredas are reflected in the draft guideline/manual.	First draft, second draft, and final draft guideline/manual	
(*1) annual planning	The supporting functions in Region and Zone for woreda planning and budgeting and information management are described in the draft	Draft guideline/manual	
	The results of revision of Regional budgeting mechanism are reflected in the draft guideline/manual.	Draft guideline/manual	

2	The essential information and methodology	Information collection formate for worste planning are developed	la constante de la constante de
1 ²	for collection, accumulation and analysis on	· · · ·	Information collection formats
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Methods to collect, accumulate and utilize information in woreda planning are	Project reports on the results of examination and
	woreda planning and budgeting are identified.	examined and agreed upon with among stakeholders concerned.	discussion
-			
3	The achievements and lessons from pilot	Planning officers in pilot woredas can conduct planning, budgeting and	Developed plans, budgets and monitoring reports
	woreda planning/budgeting/monitoring by	monitoring utilizing the draft guideline/manual.	
	utilizing the draft guideline/manual are		Interviews with planning and budgeting officers in
	identified and structured.		pîlot woredas
		The outputs and challenges from the planning, budgeting and monitoring in	Project reports on the review of planning,
		pilot woredas are examined and agreed upon with stakeholders concerned.	budgeting and monitoring in pilot woredas
4	The supporting functions in Region and	More than 80% of officers of WoFED of pilot woredas answer that the	Questionnaire survey or interviews with WoFED
	Zone for woreda	Regional and Zonal supporting functions for woreda	officers in pilot woredas
	planning/budgeting/monitoring and	planning/budgeting/monitoring and information management are improved and	
	information management are established in	enhanced.	
	pilot areas.	More then 85% of necessary information of all the pilot woredas are collected	Accumulated information
		and accumulated for 2 years by utilizing the draft guideline/manual. (Target	
		level will be discussed and decided within 6 months after the start of the	
		project.)	
1		Collected, accumulated and analyzed information are given back to all the pilot	Information given back to woredas
		woredas, based on the draft guideline/manual.	
5	Regional budgeting mechanism is reformed	Technical Committee are held more than 6 times for discussing the reform of	Records of Technical Committee
	on the basis of the draft woreda	the Regional budgeting system.	
	planning/budgeting/monitoring	Reform of the planning and budgeting processes and procedures among Region,	Official documents of notification
	guideline/manual	Zones and woredas are notified by official documents.	official docaliterity of normenicia
		Based on the draft guideline/manual, points to be reformed about the budgeting	Discussion Records
		mechanism within Region are agreed upon with stakeholders concerned.	
		Based on the draft guideline/manual, function for coordination between BoFED	Interviews with BoFED and sector departments'
		and sector departments necessary for budgeting within Region is established.	officers
6	The replication system of the draft woreda	Replication plan of the draft guideline/manual is developed.	Rolling out plan of the draft guideline/manual
	planning/budgeting/monitoring	More than X trainers are trained for conducting trainings on the draft	Training report of taining for dissemination
	guideline/manual including regional	guideline/manual. (The target level will be discussed and decided just after the	
	budgeting is developed.	2nd training to officers in pilot woredas and kebeles and 2nd training to officers	
		in Region and Zones are conducted.)	
<u> </u>		1	L

Narrative Summary	Inputs	Important Assumptions
Activities	Oromia Side	Pilot woredas cooperate to the
1-1 To analyze the challenges of the existing woreda planning/budgeting/monitoring guidelines/manuals.	Counterpart(BoFED)	project.
1-2 To review the current planning/budgeting/monitoring process and analyze its challenges.	(1)Project Director	
1-3 To draft the woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual based upon 1-1 and 1-2.	(2) Project Manager	Regional sector departments
1-4 To revise the woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual by reflecting the achievements and lesson planning and budgeting exercises in pilot woredas.	as from the (3) Counterpart personnel (core process owners, experts)	cooperate to the project.
2-1 To review the current status of information collection, accumulation and analysis at regional, zonal, woreda and	kebele level. Project Office and Facilities	Emergency events that require
2-2 To identify the essential information items for woreda planning/budgeting.	Allocation of Project Implementation Costs	significant public expenditure do not take place.

2-3 To develop the information collection formats for woreda planning/budgeting.		
2-4 To develop the methodology of analyzing and reflecting information collected and accumulated, to woreda planning/budgeting.		
 3-1 To select pilot woredas. 3-2 To conduct trainings to officers in pilot woredas and kebeles by utilizing the draft woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual developed by 1-3. 3-3 To collect, accumulate and analyze the essential information for planning/budgeting at pilot woredas. 3-4 To confirm the formulation of Kebele project proposals in accordance with community needs. 3-5 To prioritize kebele project proposals and identify their corresponding budget (region/woreda) by consulting with sector offices based upon 3-3 and 3-4. 3-6 To formulate development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot woredas based on 3-5. 3-7 To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot woredas. 3-8 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot woredas. 3-9 To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/ budgeting/monitoring in pilot woredas. 	Japanese Side Japanese Experts (1) Chief Advisor (2) Planning/budgeting/monitoring (3) Information Management (4) local planning and budgeting (5) local planning / Project coordinator	Pre-conditions The decentralization policy of GoE and Oromia Regional State will not be changed.
 4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in woreda planning/budgeting/monitoring. 4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of woredas. 4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for woreda planning/budgeting/monitoring and information management. 4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot woredas based upon the identified functions. 4-5 To facilitate Regional and Zonal officers to support pilot woreda's planning/budgeting/monitoring and information management. 4-6 To integrate the results of pilot woreda's planning/budgeting/monitoring and information management. 4-7 To review the existing regional planning and budgeting processes and analyze their challenges. 5-1 To review the existing regional planning and budgeting processes and analyze their challenges. 5-2 To consult with the sector bureaus and revise the planning/budgeting/monitoring guideline/manual. 5-3 To formulate the regional development budget based upon the woreda development plans and budget plans submitted throug the zones. 6-1 To formulate the replication plan of the draft woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual including regional budgeting. 6-2 To conduct trainings to regional officers for disseminating the draft guideline/manual to all woredas. 	Local Consultants (1)Guideline/manual formulation (2) Pilot project <u>Counterpart Training</u> Training in Japan and/or technical exchange program <u>Provision of Equipments and Materials</u> <u>Allocation of Project Implementation Costs</u>	Regional government's policy that development budget will be transferred from Region to woredas in accordance with the woreda's capacity development do not change.

Plan on Operation(改訂版)

	_	2010			0	51 7		20		<u> </u>				l					012	,								2013			8
Japanese Fiscal Year	110	[11]	12 2010		2 :	<u> 4</u>	5	<u> </u>	7	8	9 .	10 1	1 12	1	2	3	4	5 6	5 7	8	9		11 1	2	1 2	3	4	5		7	8
Ethiopian Fiscal Year	+		2010		03	1				wa	201	1				<u>ĺ</u> .					201	2							201		
Planning/budgeting process in Oromia Region		1		-20	103					Constant of Constant			20)04	NAMES OF BRIDE									2005						20	006
r talming budgeting process in Oronna Region						_		<u> </u>					<u> </u>						8												
		P	repara	atory	/ Pha	se					Imp	leme	ntatio	n Ph	ase	1					Ir	nple	ment	ation	Pha	se 2				Conc	cludir
1. Development of the planning/budgeting/monitoring guideline/manual		Т				T	1						1		1	1	1			1		· ·	_		·		·				ممم
1-1.To analyze the existing guidelines/manuals					57 . S														-												-
1-2.To review the current process/procedures	1					- 	+						-					_													
1-3.To draft the guideline/manual	†					-															_			_	4				_		
		+			100000		1	100000000												-								-		200000-0020	
2. Information management	┼──	1										8000							-			_		_							
2-1.To review the current status												—							-						-					_	
2-2.To identify the essential information items			0000			- <u> </u>	1	191522119								00000				Marcare				_							
2-3.To develop the information collection formats	<u> </u>				200000	-	·		11112000											12.50											
	<u> </u>					+					_									<u></u>		_			<u> </u>						
2-4.To develop the methodology of analyzing and reflecting information								10.00					{													1					
3.Identification and structuring achievements and lessons from pilot		-	-											┝─┼		+	-+				_		_								—
woreda planning/budgeting/monitoring																												1		1	
3-1.To select pilot woredas													+	-				-	1				_								
3-2. To conduct training to woredas and kebeles in pilot area		┝╍╌╄					-			-			000000000000	\vdash											1]						
					-	+					00000					10000030		<u> </u>	-					-							
3-3. To collect, accumulate and analyze the information in pilot woredas				1		1												1													Г
		┝ ┣·				+												+	+			- 1	<u> </u>								
3-4. To confirm the formulation of kebele project proposals in pilot area						1				.																					
3-5.To prioritize kebele project proposals and identify their	i							lf	CINCLUS C		8906											038		100303	8						_
corresponding budget																															
3.6 To conduct proposal formulation training and plan marketing				1		1									- 18			┦—	· · · ·	1000	0.000		-	00 000000				_			
3-7.To assess development plan and budget in pilot woredas						+							+					1000000000				200000									
3-8. To monitor the development projects implementation and budget																					Managar								_	_	
execution in pilot woredas					1																						1000				
3-9. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in																		+	1		220.000	2000	997	1000007	┨───┨		in a state of the		-+-		
pilot woredas				_	_																										
3-10.To identify and structure the achievements and lessons of pilot project																							1			1			11. S	32	
4. Establishment of supporting function of Region and Zones				—		-		_											8								1000				
4-1. To analyze the current Regional and zonal supporting functions for						6 /00/00/00												1													
woreda planning/budgeting/monitoring																		-													
4-2. To analyze the current functions for woreda information				1														-												_ _	_
management																				[
4-3.To redefine Regional and Zonal supporting functions						1	000000	1000										1000000		0.000											
4-4.To conduct trainings to officers in Region and zones			-										-				1812066							+							4
4-5.To introduce intergovernmental meeting and coordinate among						1	Concenses:		200022								1.11.1				00000		-				000000			_	
sectors and neighboring Anas at Zone level.																							100	1		1000					
4-6. To support pilot woreda's planning/budgeting/monitoring and																					201-1542				1 1		anne:				+
information management 4-7.To integrate the results of pilot woreda's																											2000				
planning/budgeting/monitoring and information management									1									10						1			2000				
5.Reform of the regional budgeting mechanism					-												_			2000			_				8			<u></u>	_
5-1.To review the existing planning and budgeting process			1000	0.000									┼┈┥						<u>∤</u>												
5-2 To conduct proposal formulation trainings					201 2010000	0.0000	-		+				+ +		-			1	<u>⊦</u>	10000			283893	CA COLORIZA	┟──┤						
5-3 To facilitate to submit proposals to the regional government						+						+	++					+	<u> </u>	1016256					20000000						
	\square					\square						_																_1			
6.Formulation of the replication plan of the draft guideline/manual	ļ												↓]																		1
5-1.To formulate the replication plan													ΙĪ								T			1							
6-2 To formulate the replication plan of the draft Ana									-				1					1				_		1			"	100000		2463 1655	
planning/budgeting/monitoring guideline/manuals which utilize the									- [1						1		1					
funds by Ana as well as the regional government and other funding			1		1													1						1							
sources.			_			<u> </u>						_																			
Fraining in Japan /Technical exchange program					*							-	+					<u>+</u>	*												
				-	Ť-			\neg		*	-		1-1					<u>† </u>	<u> </u>	+		+		+	<u>├</u>	-+					
Dissemination Workshop					1-			0	-				├			+'	<u> </u>	<u> </u>	0								-+				+-
ľ				-	+					0			++					+	¦≝∣						<u>}</u> }						0
						+ +	<u> </u>			<u> </u>								I	4	O			1	1	3						- 1 0

%Joint Steering Committee will be held at twice a year.
%Technical Committee will be held several times in preparatory phase and reviewing the draft guideline/manual.

,

MINUTES OF MEETINGS BETWEEN JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY AND THE AUTHORITIES CONCERNED OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA ON THE MID TERM REVIEW FOR PROJECT ON STRENGTHENING MULTI SECTORAL PLANNING AND BUDGETING CAPACITY IN OROMIA REGION

The Joint Midterm Review Team (hereinafter referred to as "the Team"), organized by Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), headed by Mr. Kazuto TSUJI, and Ethiopian Government through Oromia Bureau of Finance and Economic Development Oromia National Regional State (hereinafter referred to as "BoFED"), headed by Mr Siraj Kedir Feyisa, has carried out the Midterm Review of the Project on Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region (hereinafter referred to as "the Project") between 29th July to 17th August, 2012.

During the review period, the Team had series of discussions with the authorities concerned of the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia as well as other related institutions. Based on these discussions and related documents /questionnaire provided to the Team, the Team developed the Joint Midterm Review Report attached hereto. The authorities concerned have reviewed the report and agreed to accept the contents and assured its commitment to work on the main points agreed mentioned in the Report.

16th August, 2012 Siraj Kedir Feyisa Bureau Head Mr. Kazuto TSUJI Mr. Siraj Kedir Feyisa Leader Head Midterm Review Team Mootum Qromia Bureau of AAA BA FS Japan International Coopera Figance and Economic Developmento Ordmia National Regional Sta Japan International Cooperation Agency 2 nonent of onomio

Addis Ababa, Ethiopia

-48-

JOINT MIDTERM REVIEW REPORT

ON

TECHNICAL COOPERATION

 \mathbb{IN}

PROJECT ON STRENGTHENING MULTI SECTORAL

PLANNING AND BUDGETING CAPACITY

IN OROMIA REGION

August 2012

Joint Midterm Review Team





-49-

Contents

1. Introduction
1-1. Background1
1-2. Purpose of the Midterm Review1
1-3. Members of Joint Review Team1
1-4. Schedule
2. Outline of the Project
2-1. Background of the Project
2-2. Summary of the Project
3. Methodology of the Midterm Review
3-1. Framework
3-2. Criteria of the Review
3-3. Data Collection Methods
4. Results of the Review
4-1. Performance and Implementation Process7
4-1. Performance and Implementation Process
-
4-1-1. Inputs
4-1-1. Inputs
 4-1-1. Inputs
4-1-1. Inputs 7 4-1-2. Achievement of Outputs 7 4-1-3. Achievement of Project Purpose 10 4-1-4. Implementation Process 10
4-1-1. Inputs 7 4-1-2. Achievement of Outputs 7 4-1-3. Achievement of Project Purpose 10 4-1-4. Implementation Process 10 4-2. Evaluation by Five (5) Criteria 12
4-1-1. Inputs 7 4-1-2. Achievement of Outputs 7 4-1-3. Achievement of Project Purpose 10 4-1-4. Implementation Process 10 4-2. Evaluation by Five (5) Criteria 12 4-2-1. Relevance 12
4-1-1. Inputs74-1-2. Achievement of Outputs74-1-3. Achievement of Project Purpose104-1-4. Implementation Process104-2. Evaluation by Five (5) Criteria124-2-1. Relevance124-2-2. Effectiveness12
4-1-1. Inputs74-1-2. Achievement of Outputs74-1-3. Achievement of Project Purpose104-1-4. Implementation Process104-2. Evaluation by Five (5) Criteria124-2-1. Relevance124-2-2. Effectiveness124-2-3. Efficiency13
4-1-1. Inputs74-1-2. Achievement of Outputs74-1-3. Achievement of Project Purpose104-1-4. Implementation Process104-2. Evaluation by Five (5) Criteria124-2-1. Relevance124-2-2. Effectiveness124-2-3. Efficiency134-2-4. Impact14

Annex

1.	List of interviewees	20
2.	Project Design Matrix (Original)	22
3.	Plan of Operation (Original)	25
4.	Evaluation Grid	26
5.	Concept of the "Oromia model"	
6/	Concept of the "Oromia model"	





7.	Revised Project Design Matrix	35
8.	Revised Plan of Operation	38
	Inputs Provided by Japanese Side	
10.	Inputs Provided by Ethiopian Side	41
11.	Record of Training and Workshop	43
		1/8





Abbreviations

AfDB	African Development Bank	
Ana	District (in Oromo Language)	
AoFED	Ana Office of Finance and Economic Development	
BoFED	Bureau of Finance and Economic Development	
СР	Counterpart	
DFID	Department of International Development	
EFY	Ethiopian Fiscal Year	
EU	European Union	
FED	Finance and Economic Development	
Ganda	The lowest Level Administrative Body in Oromo Language (Kebele in Amharic)	
JICA	Japan International Cooperation	
JSC	Joint Steering Committee	
Kebele	The lowest Level Administrative Body in Amharic	
LIG	Local Investment Grant	
M&E	Monitoring and Evaluation	
MoFED	Ministry of Finance and Economic Development	
NGO	Nongovernmental Organization	
PB-MEIM	Planning, Budgeting, Monitoring and Evaluation and Information Management	
PBS	Protection of Basic Service	
PCM	Project Cycle Management	
PDM	Project Design Matrix	
РО	Plan of Operation	
R/D	Record of Discussion	
UNCRD	United Nations Center for Regional Development	
Woreda	District (in Amharic Language)	
ZoFED	Zonal Office of Finance and Economic Development	



1. Introduction

1-1. Background

"Project on Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region" (hereinafter referred as "the Project") is a bilateral technical cooperation project between Japanese Government through Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as JICA) and Ethiopian Government through Oromia Bureau of Finance and Economic Development Oromia National Regional State (hereinafter referred to as BoFED). The Project started in October 2010 with the duration of 3 years. As the half of the project period had passed, the Midterm Review was carried out jointly by the Team in accordance with the Evaluation Guideline of JICA.

1-2. Purpose of the Midterm Review

The objectives of the Mid-term Review are as follows:

- To review the inputs, activities and achievements of the Project comparing to the actual Project Design Matrix (PDM) and plan of activities;
- (2) To identify the problems and issues to be addressed for the successful implementation of the Project for the remaining period;
- (3) To evaluate the Project using the five (5) evaluation criteria (Relevance, Effectiveness, Efficiency, Impact and Sustainability);
- (4) To make recommendations for better implementation of the Project; and
- (5) To discuss the directions of the Project for the remaining period, and agree on the Minutes of Meetings on the results of discussion between both governments.

1-3. Members of Joint Review Team

[Japanese members]

The members of Joint Review Team are as following;

Role	Name	Position/organization
Leader	Kazuto Tsuji	Professor, Saitama University, Visiting Senior Advisor, JICA
Local Governance	Yoichiro Kimata	Senior Representative, JICA Tanzania Office
Cooperation Planning	Hiroyuki Yakushi	Deputy Director, Public Governance and Financial Management Division, Governance Group, Industrial Development and Public Policy Department, JICA
Evaluation Analysis	Hidekazu Tanaka	Consultant, Mitsubishi UFJ Research and Consulting



[Ethiopian members]

Role	Name	Position/organization
Leader	Mr. Alemayehu Sambi	Core Process Owner, NGO Affairs (CP Member)
Member	Mr. Fekadu Debissa	Planning and Budgeting Expert (CP Member)

1-4. Schedule

The Midterm Review was carried out from July 29th to August 17th, 2012. The activities were realized as shown in the following.

Da	ite	Activities
29-Jul	Sun	13:30 Arrival in Addis Ababa (Consultant)
		09:30 Meeting with IICA Ethiopic Office
30-Jul	ul Mon	11:00 Meeting with JICA expert team
	-Jui Tue	09:00 Kick-off Meeting with BoFED Counterpart
31-Jul		11:00 Interview with BoFED Counterparts
	Aug Wed	00:00 Additional interview with UCA
1-Aug		10:30 Traveling from Addis Ababa to Jimma
		09:30 Meeting with Jimma Zone ZoFED
2-Aug 14:45 Meeting with Tiro Afeta District AoFED		
	-	09:15 Meeting with Gomma District AcEED
3-Aug Fri 09:15 Meeting with Gomma District AoFED 11:00 Traveling from Jimma to Addis Ababa		11:00 Traveling from limms to Addig Ababa
4-Aug	Sat	Report writing
5-Aug	Sun	Report writing
	- Dun	07:45 Arrival in Addis Ababa (Yakushi)
		14:00 Internal meeting
6-Aug	Mon	16:00 Meeting with JICA expert team
		19:50 Arrival in Addis Ababa (Kimata)
	1	09:30 Internal meeting
		10:30 Meeting with JICA Ethiopia Office
7-Aug	Tue	14:00 Meeting with BOFED
		16:00 Meeting with JICA expert team
		07:00 Traveling from Addis Ababa to East Shewa Zonc
		09:30 Meeting with East Shewa AoFED
8-Aug	Wedi	15:00 Meeting with Lune District ZoFED
		17:00 Traveling from East Shewa Zone to Addis Ababa
		09:00 Meeting with Sector Bureaus (Agriculture/ Education)
0.4		11:00 Meeting with Sector Bureau (Health)
9-Aug	Thu	14:00 Meeting with Sector Bureaus (Road Authority/ Water)
		16:00 Internal meeting
		09:00 The World Bank Country Office
10 4	F .:	11:00 Meeting with JICA expert team
10-Aug	Fri	14:00 Meeting with BoFED Counterparts
		15:00 Meeting with JICA expert team
11-Aug	Sat	MM Drafting
		MM Drafting
12-Aug	Sun	13:30 Arrival in Addisa Ababa (Tsuji)
		17:00 Internal Meeting
13-Aug	Mon	10:30 Meeting with JICA Ethiopia Office
	\ Jap	-2-

and a state to the state of the

		15:00 Meeting with JICA expert team
14-Aug	Tue	09:30 Meeting with BoFED Counterparts
	- ruc	PM M/M Drafting
15-Aug	g Wed	AM M/M Drafting
13-Aug		Meeting with JICA expert team
16-Aug	Thu	08:00 M/M discussion
TO-Aug		17:30 Signing of M/M
	Fri	09:00 Report to JICA Ethiopia Office
17-Aug		11:00 Report to Embassy o Japan
		16:10 Leave Addis Ababa
18-Aug	Sat	Arrive in Japan (members from Japan)

2. Outline of the Project

2-1. Background of the Project

Since the establishment of the Federal Democratic Republic of Ethiopia in 1995, the decentralization in Ethiopia has progressed. By following the decentralization strategy, the Regions have the power and responsibility to prepare, approve implement their own plan in accordance with the objective situations and key national policy objectives. Additionally, it is incumbent upon Regional Government to establish lower administrative structures, and power has to be decentralized to the lower levels of the government.

Since 2002, fiscal decentralization to Ana¹ (district) level has progressed. As a result of this reform, currently about 60 % of total regional budget is allocated at Ana level in Oromia Region. In accordance with this fiscal decentralization to Ana level, the importance of the Ana development planning and budgeting is increased.

However capacity in Ana planning and budgeting is still challenging and the supporting functions in Region and Zones for Ana planning and budgeting is not enough. There are no official comprehensive Ana planning and budgeting guideline/manuals, and Ana planning and budgeting is not evidence-based by utilizing essential information.

Based on the current situation as mentioned above, the Government of Ethiopia requested the technical cooperation to the Government of Japan to strengthen multi sectoral planning and budgeting capacity in Oromia Region, and JICA started the "Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region" from October 2010 to September 2013, for 3 years.



2-2. Summary of the Project

The following is the summary of the Project described in the original PDM shown in the Annex 2. The original Plan of Operation (PO) is shown in the Annex3.

[Project Period] From October 2010 to September 2013 (3 years)

[Implementing Organization]

Oromia State Bureau of Finance and Economic Development (BoFED), Oromia Region

[Overall Goal]

Capacities of Regional, Zonal and Ana officers are improved with the model of the planning /budgeting/monitoring, including regional budgeting.

[Project Purpose]

The model of Ana planning/budgeting/monitoring including regional budgeting is formulated

[Output]

- (1) The draft guideline/manuals on Ana planning*1/budgeting/monitoring including regional budgeting is developed.
- (2) The essential information and methodology for collection, accumulation and analysis on Ana planning and budgeting are identified.
- (3) The achievements and lessons from pilot Ana planning/budgeting/monitoring by utilizing the draft guideline/manuals are identified and structured.
- (4) The supporting functions in Region and Zone for Ana planning/budgeting/monitoring and information management are established in pilot areas.
- (5) Regional budgeting mechanism is reformed on the basis of the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals
- (6) The replication system of the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals including regional budgeting is developed.



3. Methodology of the Midterm Review

3-1. Framework

In accordance with the Evaluation Guideline of JICA, the Midterm Review was conducted based on the methodology of Project Cycle Management (PCM). The review was conducted on the basis of the current PDM by taking the following steps;

- Step 1: Prepare the Evaluation Grid and agree on the design of the Review.
- Step 2: Collect information necessary for the Review, including questionnaire survey.
- Step 3: Assess the Project's achievement in reference to the PDM, and compare the actual status of inputs with those specified in the Record of Discussions (R/D).
- Step 4: Analyze the factors that promoted or inhibited the achievement of the Project, including factors relating to both the project design and the project implementation process.
- Step 5: Analyze the Project as a whole based on the five evaluation criteria.
- Step 6: Extract recommendations from the analysis.
- Step 7: Share the preliminary results with stakeholders, and discuss the future directions of the Project.
- Step 8: Agree on the results of the Review by both Ethiopian and Japanese stakeholders.

3-2. Criteria of the Review

The five criteria assessed through the above mentioned steps are as described in the Table 1 below.

Relevance	The extent to which the aid activity is suited to the priorities and policies of the target group, recipient and donor.
Effectiveness A measure of the extent to which an aid activity attains its objectives.	
Efficiency Efficiency measures the outputs qualitative and quantitative in relation inputs.	
Impact	The positive and negative changes produced by a development intervention, directly or indirectly, intended or unintended.
Sustainability	Sustainability is concerned with measuring whether the benefits of an activity are likely to continue after donor funding has been withdrawn.

Table 1: Aspects of the Review

Source: JICA Guideline for Project Evaluation (June 2010)



3-3. Data Collection Methods

The data and information necessary for the Review were gathered by the following methods.

Methods	Sources	
Document Review	 Ex-ante Evaluation Report, Inception Report, Progress Reports, and other project documents 	
	 The Ethiopian government documents 	
	• The World Bank, IMF and other related reports and documents	
Questionnaire	 Counterpart personnel of BoFED 	
	 Officials at Pilot Zones and Anas 	
	 Japanese Experts 	
Interview	 Counterpart personnel of BoFED 	
(List of the interviewees are	 Oromia Region Sector Bureau Officials 	
shown in the Annex1)	 Officials at Pilot Zones and Anas 	
	 Japanese Experts 	
	 The World Bank Country Office in Ethiopia 	
	 JICA Ethiopia Office 	

Table 2: Data Collection	Methods and Sources
---------------------------------	---------------------



Japan International Cooperation Agency <u>'</u> - 6 -

4. Results of the Review

Followings are the result of the review based on the Evaluation Grid shown Annex 4

4-1. Performance and Implementation Process

4-1-1. Inputs

(1) Inputs from Japanese side

The following inputs have been provided so far by Japanese side. The details of each input are shown in the Annex 9 "Inputs Provided by Japanese Side".

a) Long-term experts

b) Local support team members

c) Equipment

d) Training of counterpart personnel in Japan

(2) Inputs from Ethiopian side

The following inputs have been provided by Ethiopian side so far. The details of each item are shown in the Annex 10 "Inputs Provided by Ethiopian Side".

a) Counterpart Personnel

b) Office facility at BoFED

4-1-2. Achievement of Outputs

Output 1: The draft guideline/manuals on Ana planning*1/budgeting/monitoring including regional budgeting is developed. (*1 annual planning)

The Draft Guideline (Version 2.1) has been prepared as the fourth draft. The Guideline covers planning, budgeting, monitoring, evaluation and information management (PB-MEIM) at Ana in eight steps, and successful discussions have been made on the Draft Guideline, which helped to refine it. The draft guideline has been tested for trial planning practice at pilot Anas, and provided opportunity to demonstrate participatory planning involving Ganda. The draft guideline also covered tasks to be shared by Region and Zones, and it contains two model information formats for socio-economic indicators and information sheet for on-going projects.

In addition to the Draft-Guideline, a Manual is under drafting process by JICA expert team in consultation with BoFED CP. This manual is intended to provide basic knowledge for new and



potential users of the guideline, considering frequent turn-over of staff in charge at Ana and future extension for non-pilot Zones and Anas.

According to the questionnaire survey conducted by Midterm Review Team, there were some critical comments about contents of the draft guideline by BoFED counterparts, which suggests there are still some issues for adjustment and improvement. The guideline/manuals to be developed are a set of customized tools to be used for planning process at Ana to formulate the planning model of the Project. The project continues to revise the guideline/manuals in order to achieve the purpose during the remaining period of the Project.

Output 2: The essential information and methodology for collection, accumulation and analysis on Ana planning and budgeting are identified.

The Project developed information and data format to be used at Ana for: Format 1) Socio-economic Indicator Sheet with 38 identified items and Format 2) Project Information Sheet, and they are attached to the draft guideline. Those format have been already applied at pilot Anas, being monitored by the Project, and started to accumulate the data for further use and analysis for planning at Ana as well as reference for BoFED in providing accurate data and information from Ana level, consolidated by Zone offices.

It was identified, by Midterm Review Team, that there is a clear need exists at BoFED regarding the data and information of Ana, for accurate and up-dated information for their budget allocation reference and strategic planning. Regarding the socio-economic indicators, BoFED needs to have a system to have an accurate data to be collected at Ana level, consolidated at Zone and reported to BoFED by electronic files, and data management system to compile and to analyze for strategic planning and budget allocation at BoFED.

The introduction of the Format 2 (Project Information Sheet) is intended to gather on-going projects at each Ana. At present, there is a different project format used for periodical reporting submitted by Ana to BoFED through Zone. Pilot Anas, as a trial, started to apply a format introduced by the Project in addition to the official BoFED format.


After introduction of the draft guideline by JICA expert team to pilot Zone and Ana, field monitoring visits were held for four times during June 2011 to June 2012, and the Project checked the progress of conducting actions being taken by each of the designed steps, at all pilot Zone and Ana. As the result of the fourth monitoring conducted in June 2012, it was found out that fairly all items of action were evaluated as being "done" and some were identified as good practices. So far the subjects covered under the pilot actions are in seven modules; 1)Support, 2)Strategic planning, 3)Information, 4)Ganda planning, 5)Analysis and prioritization, 6)Budgeting/plan marketing, and 7) M&E.

As for assessment of EFY 2005 (Ethiopian Fiscal Year) plans at pilot Ana, its review was not yet conducted by JICA expert team to monitor the reflection of improvement of the contents, as a result of technical inputs through the draft guideline.

Output 4: The supporting functions in Region and Zone for Ana planning/ budgeting/ monitoring and information management are established in pilot areas.

The supporting function by Region and Zone is indicated in the draft guideline in three items: 1) Training and revising guideline, 2) Supportive monitoring PB-MEIM process support, and 3) Region-Ana coordination.

Regarding to human resource development for trainers and lecturers for future dissemination stage, some BoFED counterpart members are already gaining experience, through their participation to workshops at Zone and Ana, where some of them are acting as trainers and lecturers. The attendance rate by BoFED counterparts to technical committees and workshops is being reported to be fairly high, and experience is being shared widely among the counterparts. In addition, Zone and Ana staff involved is also acting as trainers for Ana and Ganda level planning and budgeting staff.

As a coordinating function, Intergovernmental Meeting, which aims to provide opportunities for coordination among I) sectors, 2) neighboring Anas and 3)Region(Zone) and Anas, is planned to be held in August 2012 for East Shewa Zone, by gathering Ana, Zone and Region including FED line and sector line.

Output 5: Regional budgeting mechanism is reformed on the basis of the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals.

Project has held technical committees once for discussing the issues of regional budgeting mechanism with BoFED. It has been clarified that an improvement in planning and budgeting

Montumm 1160 88 61 >3 Japan International Cooperation Agency n.e 4.

process at Ana might have some relevant positive effect for budgeting process at Regional level, as a case of bottom-up process. If information sharing and coordination between Region- Zone- Ana is enhanced, adjustment for more optimal allocation of budget will be realized at Region for both the block grant and sectoral budget.

Output 6: The replication system of the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals including regional budgeting is developed.

The replication system is to be considered based on pilot activities, the results and feedback of pilot application of guideline/manuals.

4-1-3. Achievement of Project Purpose

Project Purpose: The model of Ana planning/budgeting/monitoring including regional budgeting is formulated

Based on the achievement conducted by the Project through its pilot activities and formulation of the guideline/manuals, the concept and function of the "model" intended to be realized through the Project has been specified as the "Oromia model"² and shared among BoFED and JICA at the time of the this midterm review. For the remaining project period, the Project is to carry out the technical cooperation activities for improving the quality of the customized planning tools and for preparing for replication in order to achieve the goal of the realization of the Oromia model.

4-1-4. Implementation Process

(1) Progress of Activities

The project activities have been carried out in line with PDM and PO. In the second year, the following activities have been added: 1) Studies for coordination between Region and Ana, 2) Trainings for project planning capacity building, including program based budgeting, and 3) Marketing fair..

(2) Management of the Project

The Joint Steering Committee (JSC) meetings have been held three times so far as ultimate management function, and the Technical Committee meetings have been held four times to report the



-62-

progress and discuss technical issues arisen and future plan of the Project. The technical cooperation activities have been conducted by coordinating mainly with BoFED, Regional Sector Bureau, Zonal and Ana officers. The progress monitoring by the Project has been conducted once in several months by visiting each pilot zone and Ana, for their pilot activities accompanied by counterpart officials of the Region and Zones.

(3) Communication among/between actors involved in the Project

Sufficient communication is being made with the beneficiaries (Zone and Anas) through frequent visits and telephone conversations. On the other hand, the contact and communication with other government offices (Federal or Oromia Region) and international aid organizations, such as the World Bank and Italian Cooperation is limited.

(4) Technical Transfer

The technical transfer of the Project to the counterpart personnel has been provided through the learning process based on the experience gained in the course of project activities including participation to the training programs in Japan and in Ethiopia. The training activities are listed in the Annex 11 "Record of Training and workshop". As a result, the contribution by CP has been made mainly through lecturing on the occasion of seminars and workshops as well as through daily consultation process within the Project. However, they have limited time for the Project, due to their own duties in planning and budgeting.

(5) Allocation of human resources

11 Japanese Experts and 13 BoFED counterpart personnel and four local support team members, contracted by the Project, are the main project team members who implement daily project activities. The Japanese experts are assigned on the basis of periodic visits for several weeks, instead of permanent station in Addis Ababa. All the counterparts are also on sporadic participation since they have their own duties at BoFED. BoFED counterpart personnel (13) are quite busy for daily duty of the respective positions. Although their allocated time is limited, their contribution to the activities is substantial.

(6) Performance of JICA expert team

According to the questionnaire survey conducted by Midterm Review Team, there were some critical comments expressed by BoFED counterparts regarding the performance of JICA experts in terms of lack of local knowledge, technical inputs and professional experience.

Insa Moctum 1169.88 11 51 Japan International - 11 -Cooperation Agency

4-2. Evaluation by Five (5) Criteria 4-2-1. Relevance

(1) Needs of Oromia Regional Government and Districts (Ana)

The decentralization policy is clearly stated by the Ethiopian Federal Government Constitution, and since enactment of the constitution in 1995, the decentralization of authority has been consistently implemented. In addition to the general policy for decentralization, the BoFED has strong needs to have accurate data and information of the Ana level by enhancing its capacity. Anas are in needs of improvement in planning practice and attracting more development fund resources.

(2) Japanese ODA Policy

According to Japanese government (Ministry of Foreign Affairs) aid plan for Ethiopia in 2008, the key important areas are being set to agriculture/agriculture development, water for daily life, education, health and socio and economic infrastructure development. This project aims ultimately at improvement of public service delivery through Ana level capacity strengthening, which corresponds to the five key aid areas.

On the other hand, JICA program implementation plan for Ethiopia in 2006 indicates focus on local community and society needs, reflecting the government policy and strategy, which covers agriculture, water, education and health sectors. In order to support this focus, strengthening Ana level capacity is needed to be conducted, and the experience of the capacity building is to be extended to other Anas in the country. This project, which focuses on the multi-sector development planning and budgeting at local government level, is rightly addressing the JICA's aid direction.

(3) Suitability as Means

In order to strengthen planning and budgeting capacity at Ana level, technical cooperation through training, workshop, and dissemination of methodology through customized tools such as guideline and manuals are considered to be appropriate. Since the target group of the Project is being focused mainly to Ana level, BoFED, which overlooks all Anas through Zone offices, is a suitable counterpart party.

4-2-2. Effectiveness

(1) Prospect of achieving the Project Purpose

The Project Purpose,"The model of Ana planning/budgeting/monitoring including regional budgeting is formulated, has been clarified with the concept of "Oromia Model". As being



-64-

defined, Oromia Model consists of five principles; 1) Based on accurate information, 2) With longand mid-term vision, 3) With multi-sectoral perspective, 4) Coordination of utilization of alternative resources, and 5) Sharing information with regional government. Each of these principles supports six Outputs in the PDM. Through the discussion held with BoFED counterpart and JICA expert team by Midterm Review Team, the methodology to achieve the target of each Output was refined by introducing concept of customized planning tool development to address issues of importance for Ana capacity building. The Project Purpose can be achieved with joint effort by both BoFED and JICA expert team for each activity to achieve the six Outputs.

(2) Causal relationship between the Outputs and the Project Purpose

Six outputs are being set out for this project. As a project design, each output has its role in causing to realize the project purpose. However, there is a need to clarify and redefine wording within the Project Purpose and Outputs on PDM based on the concept of the Oromia model. It is important to review the contents and the intention, in the light of the mid-term achievement and comprehension of the surrounding situation of the project, to secure consistency in achieving the project purpose.

(3) Coordination with other projects' activities

There are other projects' activities relevant with the Project such as Protection for Basic Service (PBS) for enhancing transparency in budgeting at Ana level implemented by BoFED. Continuous coordination by BoFED between the Project and PBS is expected to increase and enhance the effectiveness of the Project.

4-2-3. Efficiency

(1) Quality and quantity of inputs and timing of inputs delivery

The inputs by Japan and Oromia Region are considered to be appropriate in particular on the following items.

- · Number of experts, specialized field, and dispatch timing
- · Facility and equipment, its kinds, quantity and delivery timing
- · Number of C/P personnel, allocation and their capability
- Building and facility, its quality, size and usefulness
- · Budget allocation for the project

• Training programs, number of participants, subjects covered, training contents, timing and period The assignment timing of the Japanese experts has been adjusted to avoid the busy period of BoFED



(2) Implementing organizations for project implementation

Since JICA expert team is composed with Japanese experts, it has been inevitable to be less familiar with local environment, government structure, as well as local language, which had led to less efficient activities in information collection, delivery of technical inputs, communication and network establishment, and production of outputs.

Furthermore, the performance of JICA expert team as being pointed out through questionnaire survey answers by BoFED, might have lowered efficiency in implementation.

4-2-4. Impact

(1) Prospect of achieving the Overall Goal and Causal Relationship between the Project Purpose and the Overall Goal

At the moment of Midterm Review, it is too early to foresee the achievement of Overall Goal as well as the causal relationship between the Project Purpose and the Overall Goal. The overall goal will likely be achieved if the extension and dissemination plans for other Anas are prepared with sufficient organization and budget measures.

(2) Impact to Policy, Social and Economic Condition (Oromia Region)

The introduction of bottom-up community participation approach for planning at district (Ana) and village (Ganda) level, is bringing positive impact on the aspect of social consideration. If the developed guideline/manuals are applied to Ana level planning/budgeting/monitoring and evaluation, its impact will be substantial.

4-2-5. Sustainability

(1) Policy and institutional aspects

The following legal and policy arrangements are providing direction of budgeting including decentralized delegation of financial resources to Ana with consistency with Project in encouraging and supporting capacity building at Ana level.

- Oromia Regional State Revised Constitution Proclamation No. 46 of 2001; June 2008
- Proclamation No. 156/2010 (A proclamation to Re-establish the Financial Administration of Oromia National Regional State Proclamation N. 88/1997); April 2010.

Oromia Mational Regional State Financial Administration 138/2011; October., nogaa fi 51 - 14 -Japan International Cooperation Agency of O Polate Develo

2011

Oromia Regional Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004; February 2012

(2) Organizational and financial aspects

After the Project, for the phase of replication to all Ana in the Region, organizational and financial resources are needed to be arranged to continue and extend technical assistance from BoFED to Ana through Zone, as well as Ana's own resources, for training activities and monitoring. In particular, Zone level needs to be enhanced with its capacity and resource to assume its function.

(3) Technical aspects

The trainings of human resources at BoFED are being conducted through training in Japan and seminar/workshops in Ethiopia, in particular, for the lecturers to disseminate guideline/manuals at Ana level. In the pilot Zone, trainings and workshops are already conducted by Zonal Office of Finance and Economic Development (ZoFED) officials. The capacity development at Ana level is already started by workshops conducted, and it is to be added with subjects including project proposal preparation, plan marketing, mid-term rolling plan and other required planning tools.



1 - 15 -Japan International Cooperation Agency 2

5. Conclusion

This Midterm Review was conducted after implementing one year and ten months of technical cooperation activities. As it has been reviewed, there are achievements in each of six Outputs being defined, and there are remaining tasks to be accomplished. The model to be targeted under the project purpose has been finally defined as the "Oromia Model" through discussion during the Midterm Review. Based on this, in order to achieve the project purpose and outputs, the project activities have to be re-aligned and enhanced with additional inputs. The details are being explained under "6. Main points agreed".



6. Main points agreed

(1) Concept of the "Model"

The concept of the model which the Project is to formulate (hereinafter referred to as "Oromia model") is agreed as attached Annex5. The guideline/manuals which the Project develops are used as essential tools for planning and budgeting based on the Oromia model.

(2) Institutional arrangement to formulate and replicate the Oromia model

- In order to formulate the Oromia model and prepare for its replication all over the region, BoFED assigns its CP personnel to the tasks as attached Annex6. Each CP takes a responsible role as a contact person for tasks mentioned.
- JICA is going to employ (a) national advisor(s) to JICA for smoother implementation of the Project, The advisor(s) will also help JICA experts and BoFED CPs in terms of quality assurance of project activities and outputs. BoFED will inform JICA office of candidates by the end of August. The advisor(s) will be selected in accordance with JICA procedures.
- (3) Revision of PDM and PO
 - The original PDM and PO are revised as attached Annex7 and Annex8 in line with the concept of the Oromia model.
- (4) Important issues to achieve Output1 on the basis of findings of this evaluation (referring to 4-I-2.)
- JICA expert team is required to improve guideline/manuals in accordance with the Oromia model to achieve the project purpose. JICA expert team takes necessary measures to make tools customized and workable in Oromia region in consultation with BoFED. The guideline/manuals mentioned here are as follows;

Customized Planning Tools (Guideline/Manuals)

- · Guideline
- Manuals
 - Participatory planning
 - 3-year-rolling-plan
 - Socio-economic data sheet
 - Project information sheet
 - Project proposal
 - Plan Marketing
 - SWOT analysis method etc.





- (5) Important issues to achieve Output2 on the basis of findings of this evaluation (referring to 4-1-2.)
 - As there are particular needs of BoFED for accurate Ana level socio-economic data, JICA expert team is required to re-adjust the contents of the data to the BoFED's needs in accuracy level, timing of delivery and reporting forms (including electronic form). JICA expert team and BoFED shall make an agreement on the contents of the data based on the concept of the Oromia model.
 - BoFED is in needs of installing its own data management system using electronic form with software for compilation, sorting and analysis function customized to their needs. JICA expert team shall consult with BoFED for their needs in detail, and JICA will consider responding to the needs.
 - In term of the issue of duplication of template format in the course of pilot trials with planning tools, both sides recognized the administrative burden at Ana level. In the replication process of the Project, effective tools found in the pilot planning process shall be incorporated into the existing format.
- (6) Important issues to achieve Output3 and Output4 on the basis of findings of this evaluation (referring to 4-1-2.)
- JICA expert team shall assess the pilot Ana's development plan of EFY2005 and EFY2006 to examine the reflection and effectiveness of the guideline/manuals provided by the Project with the concept of the Oromia model. The result of the assessment shall be reflected to guideline/manuals for its improvement.
- In order to monitor development projects implementation and budget execution in pilot Anas shown in the activities 3-8 of PDM, logistic support for ZoFED is needed. JICA will consider supporting these needs including PCs, transportation, accommodation and per-diem.
- It is noted that there are demands from Anas of equipment for planning and monitoring purposes, including PCs and transportation means such as motorcycles.
- (7) Important issues to achieve Output5 on the basis of findings of this evaluation (referring to 4-1-2.)

Both sides agreed to amend the Output5 as follows;

Output 5

Regional budgeting process is strengthened reflecting the draft Ana planning/budgeting/monitoring guideline/ manuals.



-70-

Indicators

- Technical Committee Meetings are held more than 6 times for discussing the strengthening the Regional budgeting process.
- Capacity of Ana officials who make project requests to regional sector bureaus is enhanced
- The contents of project requests by Ana to regional sector bureaus are improved reflecting the draft of guideline/manuals

Activities 4 1

5-1 To review the existing regional planning and budgeting processes and analyze their challenges.

5-2 To conduct proposal formulation trainings

5-3 To facilitate to submit proposals to the regional government

- (8) Important issues to achieve Output6 on the basis of findings of this evaluation (referring to 4-1-2.)
- In order to replicate the guideline/manuals of the Project, tools provided by the Project needs to be customized. In this regard, JICA expert team takes necessary measures to make tools
 customized and workable in Oromia region in consultation with BoFED.

(9) Important issues to achieve Overall Goal

• To replicate the Oromia model to all over the region, approval of the draft guideline/manuals by the Government of Oromia region, trainings to all Anas, budget including for equipment is needed as shown in important assumption of the PDM. This commitment is needed to be initiated by BoFED.

28 Japan International - 19 -Cooperation Agency 2



Annex 1. List of Interviewees

Bureau of Finance and Economic Development (BoFED), Oromia National Regional State

- 1. Mr. Siraj Kedir Feyisa, Bureau Head (CP Project Director)
- 2. Mr. Techome Negussie, Deputy Head (CP Project Manager)
- 3. Mr. Dagne Lemma, Core Process Owner, Data and Information (CP Member)
- 4. Mr. Alemayehu Sambi, Core Process Owner, NGO Affairs (CP Member)
- 5. Mr. Tesema Bekele, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 6. Mr. Lessanu Lejisa, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 7. Mr. Fekadu Abebe, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 8. Mr. Cheneke Fida, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 9. Mr. Aschenaki Disasa, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 10. Mr. Gudina Argeta, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 11. Mr. Fekadu Debissa, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 12. Mr. Yusuf Desri, Planning and Budgeting Expert (CP Member)
- 13. Mr. Gelama Gutema

Bureau of Agriculture, Oromia National Regional State

- 1. Mr. Endalkachew Birhanu, Planning and Budgeting Expert
- 2. Mr. Desta Hordofa, Planning and Budgeting Expert
- 3. Mr. Ali Adem, Planning and Budgeting Expert (Capital Investment)

Bureau of Education, Oromia National Regional State

1. Mr. Yosef Ayele, Planning and Project Process Owner

Bureau of Health, Oromia National Regional State

1. Mr. Lemma Gutema, Planning, Budgeting, Monitoring and Evaluation Core Process Owner

Bureau of Water, Oromia National Regional State

1. Mr. Takele Mengesha, Planning, Budgeting, Monitoring and Evaluation Core Process Owner

Road Authority, Oromia National Regional State

1. Mr. Daniel Geleta, Planning, Monitoring and Evaluation Expert

Jimma Zone Office

- 1. Mr. Faruk Abadura Abakoyas, Head of ZoFED,
- 2. Mr. Fekadu Belami, Deputy Head of ZoFED
- 3. Mr. Akib Aba Fogi, ZoFED Expert
- 4. Mr. Haliz Mohammed, Education Department
- 5. Mr. Elias Gudeta, Health Department
- 6. Mr. Solomon Alemu, Water Department
- 7. Mr. Tefera Beyene, Agriculture Department

East Shewa Zone Office

- 1. Ms. Lalise Guta, Deputy Head, of ZoFED,
- 2. Mr. Abdisa Gemeda, Planning and Budgeting Expert
- 3. Mr. Derese Desaleger, Planning and Budgeting Expert
- 4. Mr. Tajudin Abubbeker, Zonal Road Authority





- 5. Mr. Bahru Denbel, Water, Mineral and Energy Department
- 6. Mr. Hazi Rabo, Health Department

Lome AoFED. East Shewa Zone

- 1. Mr. Dawit Angassa, Head of AoFED
- 2. Mr. Olana Fifesa, Budget Plan and M&E Expert
- 3. Mr. Solomon Tasfaaye, Budget Plan and M&E Expert
- 4. Mr. Zewdee Lele, Road Sector,
- 5. Mr. Demisse Endashaw, Education Sector
- 6. Ms. Diribie Girma, Agriculture Sector

Tiro Afeta AoFED, Jimma Zone

- 1. Mr. Teshomaa Chewaka, Head of AoFED,
- 2. Mr. Akume Gobena and Sector Representatives from Health, Water, Road and Agriculture

Gomma AoFED, Jimma Zone

- 1. Mr. Firaa Raayyaa, Head of AoFED
- 2. Sector Representatives from Health, Education, Water, Road and Agriculture

The World Bank

1. Mr. Yoseph Abdissa, Senior social Protection Specialist

JICA Ethiopia Office

- 1. Mr. Ota Koji, chief Representative
- 2. Mr. Makoto Shinkawa, Senior Representative
- 3. Mr. Hideshi Yamashita, Representative
- 4. Mr. Yeshitila Amare, Director, Technical Cooperation Division

ORCAD Expert Team

- 1. Dr. Jinichiro Yabuta, Team Leader
- 2. Mr. Hisaaki Mitsui, Deputy Team Leader, Planning/Budgeting/Monitoring 1
- 3. Mr. Munetoshi Ishida, Planning/Budgeting/Monitoring 2
- 4. Dr. Norimichi Toyomane, Region-Ana Coordination in Planning
- 5. Mr. Shuhei Oguchi, Local Planning /Monitoring 1
- 6. Ms. Yuki Kobayashi, Local Planning /Monitoring 2
- 7. Ms. Miki Morimitsu, Ana Project Plan
- 8. Mr. Moges Tufa, Research Assistant
- 9. Mr. Mazengia Abera, Research Assistant
- 10. Ms. Grumeshet Mergia, Secretary/Procurement



Project Design Matrix (PDM)

Project Title : Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Implementing organization: Oromia Bureau of Finance and Economic Development

Duration: 3 years (2010.10~2013.9)

-74-

Target Group: Planning and budgeting officers in Oromia Regional State at Regional, Zonal, Woreda and Kebele level

	Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
	Overall Goal			
Japan International Cooperation Agency 2	Capacities of Regional, Zonal and Woreda	More than X% of Regional, Zonal and Woreda officers in charge of planning	Records of trainings	
	officers are isoproved with the model of the	and budgeting have taken training on Guideline/Manual. (The target level will		
	planning /budgeting/monitoring, including	be decided in the formulation of the replication plan.)		
	are of the second s	Planning and budgeting officers in woredas are able to conduct planning,	Comparison of plans and budget plans before the	
77	D3 692, 11	budgeting and monitoring by utilizing the guideline/manual.	development of the guideline/manual with the	
			ones developed by utilizing the guideline/manual.	
n Inlernational ation Agency	ProjectPurpose			
<u> </u>	The model of Meteria Bules, planning/burgeting/manitoring/fielding regional budgeting to fermulated ^{1AC} 20 1/09 10	Preparation is done for submitting the final draft guideline/manual to Oromia	Final draft guideline/manual	The draft guideline/manual is
	planning/outgeting/menitoring/fielding regional	Regional Cabinet for approval.	_	approved by the Government of
	budgeting to tetroulated AC 20 1/0 10		Interviews with officers of BoFED	Oromia Region.
	Container Container	Preparation is done for submitting the plan on budget, institutional	Plan on budget, institutional arrangement and	-
	Yor S	arrangement and business processes necessary for disseminating the draft	business processes necessary for disseminating	Trainings for replication of the
		guideline/manual in all the woredas to Oromia Regional Cabinet for approval.	the draft guideline/manual	woreda
			-	planning/budgeting/monitoring
			Interviews with officers of BoFED	model to all the woredas are
				conducted utilizing the approve
				guideline/manual.
	Veloptic 1 th S			Budget for replication of the
	*			model, including budget for
				equipments, is secured.
l	Outputs			
	1 The draft guideline/manual on Woreda	Methods to address challenges of existing planning and budgeting		Counterparts are continuously
	planning* 1/budgeting/monitoring including	guideline/manual and current planning and budgeting process are described in	budgeting guideline and current planning and	assigned.
	regional budgeting is developed.		budgeting process	5
			Draft guidelinc/manual	
		budgeting are described in the draft guideline/manual.	5	
		The outputs and challenges from the planning and budgeting exercises in pilot	First draft, second draft, and final draft	
		woredas are reflected in the draft guideline/manual.	guideline/manual	
	(*1) annual planning	The supporting functions in Region and Zone for woreda planning and	Draft guideline/manual	
	_	budgeting and information management are described in the draft		
		The results of revision of Regional budgeting mechanism are reflected in the	Draft guideline/manual	
		draft guideline/manual.	~	
L				l
		1KR		

ANNEX2

Ver 0 Mar. 5, 2010

increase planning and bluggering are lexamined and agreed upon with a	nd utilize information in woreda planning are Project reports on the results of examination and	
identified.	among stakeholders concerned. discussion	
3 The achievements and lessons from pilot woreda planning/budgeting/monitoring by utilizing the draft guideline/manual are identified and structured. Planning officers in pilot woredate monitoring utilizing the draft guideline/manual are	s can conduct planning, budgeting and deline/manual. Interviews with planning and budgeting officers in pilot woredas	
pilot woredas are examined and a	the planning, budgeting and monitoring in greed upon with stakeholders concerned. budgeting and monitoring in pilot woredas	
4 The supporting functions in Region and More than 80% of officers of Wo Zone for woreda Regional and Zonal supporting fu	FED of pilot woredas answer that the Questionnaire survey or interviews with WoFED	
and accumulated for 2 years by u	rmation of all the pilot woredas are collected Accumulated information filizing the draft guideline/manual. (Target d within 6 months after the start of the	
woredas, based on the draft guide		Biling Biling
on the basis of the draft woreda the Regional budgeting system.	re than 6 times for discussing the reform of Records of Technical Committee	
Region, Zones and woredas are no		
mechanism within Region are agr	al, points to be reformed about the budgeting Discussion Records	
BoFED and sector departments ne	al, function for coordination between Interviews with BoFED and sector departments' ecessary for budgeting within Region is officers	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
piaping/budgeting/monitoring More than X trainers are trained for guideline/manual including regional guideline/manual. (The target level	or conducting trainings on the draft Training report of taining for dissemination I will be discussed and decided just after the oredas and kebeles and 2nd training to	

Narrative Summary	Inputs	Important Assumptions
Activities	Oromia Side	Pilot woredas cooperate to the
1-1 To analyze the challenges of the existing woreda planning/budgeting/monitoring guidelines/manuals.		project
1-2 To review the current planning/budgeting/monitoring process and analyze its challenges.	(1)Project Director	
1-3 To draft the woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual based upon 1-1 and 1-2.	(2) Project Manager	Regional sector departments
1-4 To revise the woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual by reflecting the achievements and lessons from the planning and budgeting exercises in pilot woredas.	(C) Counternast nerconnel (core process ou more	cooperate to the project.
2-1 To review the current status of information collection, accumulation and analysis at regional, zonal, woreda and kebele level.		Emergency events that require significant public expenditure of
2-2 To identify the essential information items for woreda planning/budgeting.		not take place.
1		

	2-3 To develop the information collection formats for woreda planning/budgeting.	T	
	2-4 To develop the methodology of analyzing and reflecting information collected and accumulated, to woreda		
	planning/budgeting_		
	3-1 To select pilot woredas.		
	3-2 To conduct trainings to officers in pilot woredas and kebeles by utilizing the draft woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual developed by 1-3.		
	3-3 To collect, accumulate and analyze the essential information for planning/budgeting at pilot woredas.		
	3-4 To confirm the formulation of Kebele project proposals in accordance with community needs.		
	3-5 To prioritize kebele project proposals and identify their corresponding budget (region/woreda) by consulting with sector	Japanese Side	Pre-conditions
	offices based upon 3-3 and 3-4.	Japanese Exports	
	3-6 To formulate development plan and budget plan (capital and recurrent) at pilot woredas based on 3-5.	(1) Chief Advisor	The decentralization policy of
	3-7 To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot woredas.	(2) Planning/budgeting/monitoring	GoE and Oromia Regional State
	3-8 To incorporate the outputs of the monitoring into the next planning/budgeting in pilot woredas.	(3) Information Management	will not be changed.
	3-9 To identify and structure the achievement and lessons based upon development planning/ budgeting/monitoring in pilot woredas.	(4) local planning and budgeting(5) local planning / Project coordinator	
	Horodas.	(5) local planning / Project coordinator	
	4-1 To analyze roles and functions of Region and Zones in woreda planning/budgeting/monitoring.	Local Consultants	
	4-2 To analyze roles and functions of Region and Zones in information management of woredas.	(1)Guideline/manual formulation	Regional government's policy that
بد)	4-3 To redefine Regional and Zonal supporting functions for woreda planning/budgeting/monitoring and information management.	(2) Pilot project	development budget will be transferred from Region to
	4-4 To conduct the trainings to officers in Region and Zones who are in charge of pilot woredas based upon the identified	Counterpart Training	woredas in accordance with the
NA	functions.	Training in Japan and/or technical exchange	woreda's capacity development
_	4-5 To facilitate Regional and Zonal officers to support pilot woreda's planning/budgeting/monitoring and information management.	program	do not change.
0	48 To integrate the results of pilot woreda's planning/budgeting/monitoring and information management into regional and	Provision of Equipments and Materials	
2	zone, planning/budgeting/monitoring and information management to be given back to woredas.		
1/ 1. 33		Allocation of Project Implementation Costs	
1 8 3 4	5.1 To review the existing regional planning and budgeting processes and analyze their challenges.		
1 33 00	To consult with the sector bureaus and revise the planning and budgeting processes and procedures both within Region		
1 3 2 6 4	semong Region, Zones and Woredas in formulation of the woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual.		
2.000 2.0000 2.0000 2.0000 2.0000 2.0000 2.0000 2.0000 2.00000000	5-3 To formulate the regional development budget based upon the woreda development plans and budget plans submitted		
	phrough the zones.		
	6-1 To formulate the replication plan of the draft woreda planning/budgeting/monitoring guideline/manual including regional		
	6-2 To conduct trainings to receive a officers for disseminating the draft guideline/manual to all woredas.		
1	* Biltoo Magin al		L]
	and the second s		

.

23.45

Ŀ aug.

\$

Ķ

-76-

Plan on Operation (Original)

-77-

	T	2010						201	1			·······						2012					1			2013			
	10	11		1	2	3 4	4 5		7			111	12	1 2	3	4			8			1 12	1	2	3	4 5		7	8
apanese Fiscal Year			201							2	011				·				·	2012			-				201:	3	
thiopian Fiscal Year				20	03								2004									20	005					20	006
lanning/budgeting process in Oromia Region			_						2	SE.	12.23	200 L					- 1 i -	3	<u> </u>			1.23	2.		. E 🕒	1.10	1		
		Pi	repar	atory	y Pha	ase				I	molen	ienta	tion	Phase	- 1					ណៃ	olen.	entat	Lion	Phase	e 2		τ	onci	
Development of the planning/budgeting/monitoring	+	T		T	1	1	T		- <u>-</u> -	T	İ I		-	1		-	-1-	+	<u> </u>	-	-	<u> </u>	1				-+-	<u></u>	1ase
Jideline/manual -1. To analyze the existing guidelines/manuals	-		deumsen br				·	\vdash						+	├			_	\vdash		_	_					_		\rightarrow
-2. To review the current process/procedures	-						+								┝─┤	+			\vdash							++	+	-+-	+
-3. To draft the guideline/manual		1 1				1941Cating and	din ang	\vdash								-+-			\vdash			+				+			-+
-4. To revise the guideling/manual by reflecting the	+	+														-+-						-				+			网的前
chievements and lessons																													
Information management																		T						T					1
-ITo review the current status		1																											
-2. To identify the essential information items																													
-3. To develop the information collection formats		1-1																											
-4. To develop the methodology of analyzing and reflecting aformation				ľ																									
Identification and structuring achievements and lessons om pilot woreda planning/budgeting/monitoring					ANG BRID												58/G/E		ACTICUS AND		1	1-						MINES I STATE	
-1 To select pilot woredas	+	+									+					-+-	_			_			$\left - \right $			+			+
-2. To conduct training to woredes and kebeles in pilot area	1			B1100		ф.,	*																					+	\neg
3. To collect, accumulate and analyze the information in	17	58.	_	ela.			Sec.										-							-+		+-+	+	+	-
A lo confirm the formulation of kabele project proposals in	140	5-34	>			-F&		38				-+					+				<u> </u>					┨╍╌┤	<u> </u>	_	_
lot area				J. BA		_	4																						
5. To prioritize kebele project proposals and identify their presponding budget		1	1			Ň	38	N INCO																					
6. To formulate development plan and budget in pilot woredas	18	1	١.			A)	40	5 8			1-1																	Τ	Π
-7. To monitor the development projects implementation and adget execution in pilot woredas						4	Ŷ		X	<u>.</u>				X	Π													\top	Π
8. To incorporate the cutputs of monitoring into the next anning in pilot woredes	He	23	2,	A CALL		3		S//V			N.			Ń							1-							\top	
9. To identify and structure the achievements and lessons of		1	~6	C 2.	2	25		11	-	0 5	100		A	+	t t							-			1				
lot project	+			Codes -	*			-'		-		╕╇	₩Ę.	+	<u>₿</u> -		1		-+		+	+							_
Establishment of supporting function of Region and Zones -1. To analyze the current Regional and zonal supporting	Single	d Islamatika	EIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII			-				er j	Bal	_	_]	\downarrow	∦						_	<u> </u>				\downarrow		\downarrow	
motions for woreda planning/budgeting/monitoring					<u> </u>			∕i	i	Anenc	B		1																
-2. To analyze the current functions for woreda information anagement						Į.			\mathbb{N}		ÌÌ	-	7	\mathcal{V}															
3. To redefine Regional and Zonal supporting functions			internation of the				in a second		X	<u> </u>				X								1		-					
4. To conduct trainings to officers in Region and zones	1		T		T						1 I	T	X						<u> </u>								Total Contraction		
5. To support pilot woreda's planning/budgeting/monitoring ad information management	Τ											present All Colling and Colling Collin						1										T	
-6. To integrate the results of pilot woreda's	+	\square			+		1																			1		+	-
anning/budgeting/monitoring and information management Reform of the regional budgeting mechanism	+	+	-+																			ų					<u> </u>	+	_
1. To review the existing planning and budgeting process						-	<u> </u>							+				+i								┽╾┽		-+-	\neg
2. To revise the processes and procedures both within Region				<u></u>						+	+				$\left - \right $						1					1-1			
ong Region/Zones/Moredas. 3. To formulate the regional development budget based on the	—	\square										1×3×10/070				Shokor (III]	S. C. State	Service States	WANANGOOOD					
reda development plans and budget plans																													
Formulation of the replication plan of the draft ideline/manual		\square	T									T				Τ	Γ		T							T	T		
-1. To formulate the replication plan	1																	1											
-2. To conduct training to Regional officials for isseminating the draft guideline/menual								T									Τ											-	
aining in Japan /Technical exchange program	+-	1-1	-	====	+		1		=		1	=	====		\models	=	+-	⇇			+				+	╡──┦			-
ssemination Norkshop	+	1-1			- ^	1		0	-+-	+	+			+	+-+		+	Îø			-	+	<u> </u>			+ +	-+-		

Soint Staaring Committee will be held at twice a year.
%Technica! Committee will be held several times in preparatory phase and raviewing the draft guideling/manual.

A

ANNEX 4

10071101	CONTRACTOR INCOMENCE			ANNEX 4
Ēva	aluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
		Have routs by Oromia Region (counterparts, facility, counter-budget, etc.) been provided as originally planned?	Inputs by Oromia Region (BoFED) •Counterpart personnel(PO, PM, other members) •Facility and equipment •Budget for activities •Others	-Counterpart Personnel: Project Director (Mr. Siraj Kedi), Project Manager (Mr. Teshome Negussie), Member (12) •Project Office: Two office rooms at BoFED Building 70 •Utility: Electricity, water and internet connection at project office
Rea	offred Innute	Have inputs by Japenese side (Experts, CP training, Facility, Field activity budget, etc) been provided as originally planned?	Inputs by JICA -JICA Experts (Long-term Experts, Short-term Experts) -Overseas training (Japan or Third country) -Facility and equipment -Fold activity budget -Othera	 Long-term Expert Team Leader Mr. Jächiro Yabuta (IDCJ), Sub-Leader Mr. Hissaki Mitsui(IDCJ), Member (8 (IDCJ4, KRi4), Coordinator (IDCJ), 11 members in total Locally employed partennest Secretary (1), Coordinator(3) Training in Japan (1) August to September 2011 (Sparticipants), (2) April 2012 (Sparticipants) Equipment for JICA Team: 3 cars. 1 projector, 5 Note PC, 1 photocopy machine Equipment for counterpart (AoFED): 4 printers, 6 note PC, 9 desk-top PC, 2 projector, 2 fax machine, 4 degital camera and accessaries
		Ourput 1: The draft guidelino/manual on Woreda plaming#1/budgeting/monitoring including regional budgeting is developed. (#1) annual planning	1-1 Methods to address challenges of existing planning and budgeting guideline/manual and current planning and budgeting process are described in the draft guideline/manual.	The Project Team conducted review of the existing manuals related with planning and budgeting (6 kinds of manuals by foderal and regional government including BPR and BSC).
4			1-2 Methods to accumulate, collect and utilize information in woreda planning and budgeting are described in the draft guideline/manual.	The methods for collecting, accumulating and reflecting for planning at district level are already described on the current Draft Guideline.
Japan Sooper		λ	1-3 The outputs and challenges from the planning and budgeting exercises in plot woredas are reflected in the draft guideline/manual.	The Project Team reported "As the result of monitoring for implementation of the Action Plan during training session conducted in December 2011, the lessons learned are reflected to the Draft Guuideline as 'Output and Challenges".
Intern Talion			1-4 The supporting functions in Region and Zone for woreds planning and budgeting and information management are described in the draft middling (manual)	The current Draft Guideline briefly contains the required information flow from district to region and from region to district, under Chapter 3 (Support by Region and Zones). However, the support function and the method for information flow is not yet clearly described.
Japan International Cooperation Agency 2		//	1-5 The results of revision of Rogional budgeting mechanism are reflected in the draft guideline/manual.	A revision of Regional budgeting mechanism could be realized as the rosults of enhancement of Ana-level planning and budgeting espacity. Due to change in Output5, the concept for revision of budgeting mechanism at Regional level has been altered.
			2–1 Information collection formats for worsda planning are developed.	The information formats (socio-economic information and project sheet) necessary for Ana planning has been incorporated to the current Draft Quideline. However, there is a project information format of BoFED already exists used for reporting from District to Region. At pilot Ana, the two kinds of formats are to be in use, for the time being, however, a merger or replacement is to be cansidered, before replication to other Anas.
// · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23 1.0 CHER		2-2 Methods to collect, accumulate and utilize information in worads planning are examined and agreed upon with emong stakeholders concerned.	BeFED has a strong needs for accurate district level date to be used for fair distribution of the block grant and for evaluation of budget propessi by sector bureaus. On the other hand, AeFED also needs accurate date from its sector divisions. In order to respond to these demands, the contents of the information are required to be further discussed with BeFED and pilot AeFED.
State And	A . The		3-1 Planning officers in pilot woredas can conduct planning budgeting and monitoring utilizing the draft guideline/manual.	According to the questionnaire survey conducted to the participants of training in May 2012, the 53% of the 78 participants from pilot Ana, icluding sector divisions, answered as their capacity has been improved.
	Insurace Original Contraction of the second		3-2 The outputs and challenges from the planning budgeting and monitoring in pilot woredas are examined and agreed upon with stakeholders concerned.	On the accession of experience sharing workshop in May 2012, "Output and Challenges" wore identified from the first cycle of the Action Plan. The reflection or impact of the results of ORCAD inputs to pilot Ana's annual planning practices is to be confirmed with the plans for EFY 2005 and EFY 2005.
All of or the the to	JJT ST ALL			

Country: Ethiopia Porject Title: Strengthening Mutti Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Output 4: 4-1 More than 80% of officers of WoFED of pilot According to the questionnaire survey conducted after the training session in May 2012, 95% of the 78 participants from district The supporting functions in Region and Zone for Achievement woredas answer that the Regional and Zonal level planning staff including sector division, answered as that the supporting function by Region and Zona have been oreda planning/budgeting/monitoring and informati supporting functions for worada of Outputs strongthoned. anagement are astablished in ailot areas. planning/budgeting/monitoring and information nanagement are improved and enhanced. 4-2 More then XS of nocessary information of all the [In the course of implementation of the Action Plan, data and information accumulation has been done for the past one year, from pilot woredas are collected and accumulated for 2 6 pilot Ana at the average achivement level of 74.5%. years by utilizing the draft guideline/manual. (Target level will be discussed and decided within 6 months after the start of the project.) Cooperation Agency 4-3 Collected, accumulated and analyzed information [In the course of implementation of the Action Plan, a feedback of data and information from Region and Zone to District level was are given back to all the pilot woredee, based on the conducted. The results of this feedback has been described on the Draft Guideline. States 1 â draft ruideline/manual 18 **BERGE** Output 5; -1 Technical Committee are held more than 6 times Se far, the technical committee was held for four times, June 2011, August 2011, February 2012 and June 2012. The Project International Regional budgeting mechanism is reformed on the for discussing the reform of the Regional budgeting | Team reported as a discussion has been held for issues and improvement on budgeting process of Oromia Region. N basis of the draft woreda system. anning/budgeting/monitoring guideling/manual 5-2 Reform of the planning and budgeting processes The Project Team proposed establishment of Intergovernment Coordinating Meeting, as a coordinating function among Region. and procedures among Region, Zones and worodas Zone and Ana for their planning and budgeting. The first trial meeting is planned to be held in August 2012. This meeting might are notified by official documents. bring the results for revision of budgeting process among Region. Zone and Ana, but the need for notice by official documents is not yet clear. 5-3 Based on the draft guideline/manual points to Regarding the budgeting mechanism within Region, there is a possibility to have some adjustment by Anas' enhancement in their be reformed about the budgeting mechanism within lanning and budgeting capacity as the result of ORCAD intervention. Region are agreed upon with stakeholders concerne 5-4 Bazed on the draft guideline/manual, function for Since the proposed Inter-governmental Coordination Meeting is participated by Regional Sector Bureaus, a coordinating coordination between BoFED and sector nechanism can be expected for budget ellocation within Region. departments necessary for budgeting within Region is established. Output 6; =- | Replication plan of the draft guideline/manual is | The Project Team proposed a plan for dissemination on the occasion of the third Joint Steering Committee held in March 2012. The replication system of the draft woreda developed. planning/budgeting/monitoring guideline/manual including regional budgeting is developed. 5-2 More than X trainers are trained for conducting The seminars and workshops conducted by this Project are participated by 13 BoFED counterparts and 24 staff from pilot trainings on the dreft guideline/manuel. (The target ZoFED and AoFED and sector divisions of Anas. All of them are already act as lecturers in the workshops. leval will be discussed and decided just after the 2nd training to officers in pilot woradas and kebeles and 2nd training to officers in Region and Zones are onducted Project Purposes 1. Preparation is done for submitting the final draft The guideline/manuals to be developed are set of customized planning tools to be used for planning process at Ana level, rather The model of Woreda guideline/manual to Oromia Regional Cebinot for than the official guideline for the district annual planning. There is no need to have Oromia Regional Cabinet approval for planning/budgeting/monitoring including regional authorization. BoFED has the right to authorize the documents. approval Prospect to budgoting is formulated Achive Project 2. Preparation is done for submitting the plan on The guideline/menuals to be developed are set of customized planning tools to be used for planning process at Ana level, rather Purges budget, institutional arrangement and business than the official guideline for the district annual planning. There is no need to have Oromia Regional Cabinet approval for Selected 00011 processes necessary for disseminating the draft authorization. BoFED has the right to authorize budget and institutional arrangement . guideline/manual in all the woredas to Oromia 825 2AB Regional Cabinet for approval

S

2. IMPLEMENTATION PROCESS

	Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
		Are Project activities being implemented as planned?		The project scivities have been carried cut in line with PDM and PO. For the second year, the following activities have been added: 1) Studies for coordination between Region and Ana, 2) Training for project planning capacity building including program based budgeting, and 3) Marketing fais.
Co	Implementation of	Are Project's PDM and PO understood by counterparts? Are baselines and target indicators are being established?	Up-dated PDM and PO	The PDM and PO have been revised on the accasion of Midterm Review by discussion with BeFED counterpats after clarification and sharing common understanding. Some of the indicators on the PDM are also revised.
Pan Inter Operation 2		If there is difference between plan and actual implementation, what is the reacon?		Regarding the participatns for the training programs in Japan, a priority has been put on BoFED and pilot Ana planning/budgeting officers. Regrading the outpment grants to the pilot Anas, the granted items were decided on their request, since the situation and needs widely differ by the district.
Agency Agency		How is the monitoring (progress monitoring) being done?	Arrangement and methodology of monitoring	The progress monitoring by the Project Team has been conducted once in several months by visiting each pilot zones and Anas, for ther pilot activities, being accompanied by counterpart officials of the Region and Zones.
ict is		issues for implementation and the measures being taken.		Regarding the Output 4, there are shortages of budget and means for monitoring by Region and Zones to provide sufficient support to the pilot Ansas. The monitoring has been mainly conducted by takephane and other communication means.
L.		transfer?		The team has been making effort to establish common understanding with the CP, through daily activities by maintaining regular communications.
	A Teohnical Transfer	Activities implemented by CP	(experience and knowledge) and their function	The contribution by the CP has been made mainly through lecturing on the occasion of seminars and workshops as well as providing comments for guideline/manual revision. Although they have limited time due to their own duties in planning and
N			Communication capacity (not only linguistic capability but overall capacity)	budgeting, shared for the Project, their contribution is substantial.
ેબ્ર			Positive attitude of CP	
		Organization: Coordination among participating parties and relevant organization		The technical cooperation activities have been conducted by coordinating mainly with BoFED, Regional Sector Bureau, Zonal and Ana offices.
Babas		Project Manager of the CP(BoFED): Are authority and responsibility clear and appropriate?		The authority is clear.
Buladida a	enagement of	Decision making: Are alteration of activities and assignment of personnels being dane appropriately?	Record of JSC meeting, decision making process and subsequent problems	The decision makings are made by Preject Director/Manager.
	- P. SA 18	Are the results of manitoring shared among relevant personnel and reflected to the project scivitics?	Uzze of monitoring results	The monitoring reports, prepared by the team, are being shared with the BoFED CP. On the occasion of "Experience Sharing" workshop conducted in May 2012, the monitoring results were also shared with Zona and Ano levels. The draft guidelines are revised based on the discussion at this workshop.
		Is communication within project team being sufficient and appropriate? (frequency, mode and contents)	Communication among Japanese experts and CP Necessary information provided by CP to Japanese experts Communication among Japanese experts	The communication with CP and within the Team are being sufficiently done through a mail and internal discussion.
	and national	Is communication between project team and pilot zone, Worede and Kebele done smoothly?	Communication with beneficiaries at each level	A sufficient communication is being made with the beneficiaries (Zone and Districts) through frequent visits and telephone conversations, and there is no problem.
Decompany of the second	ormit tions	is communication between project team and other relevant organization being taken appropriately ?	Other government organization, International and other aid organizations	The contact and communication with other government offices (Federal or Oromia Region) and international aid organizations, such as the World Bank and Italian Cooporation are being made.
	Others	Are there other factors affecting project effectiveness or any problems faced by project implementation? What are the causes of these problems?	implementation of the project, its cause and	BoFED counterpart personnals (13) are quite busy for daily duty of the respective positions. Although their contribution in terms of time shere is limited, their contribution for the activities such as drafting guidelines is substantial. It is desirable to have more time ahered substantial contribution to the Project.
ł				

[PAGE 3 of 7]

Þ

3. EVALUATION BY THE FIVE(5) CRITERIA

3-1. RELEVANCE

	Evaluation Items	ที่สารสร้างที่สารสราบใหญ่ได้สารสราบสารสารสารสารสารสารสารสารสารสารสารสารสารส	Necessary Information and Data	
	Naads for the project at Oromia	Is the overall goal consistent with development policy and society's needs at target area (Oromia Region)?	Development policy and strategy of Ethiopia and Oromia Region	The decentralization policy is clearly stated by the Ethiopian Federal Government Constitution, and since enactment of the constitution in 1995, the decentralization of authority has been consistently implemented.
Japan Cooper	Regional Government and Wounds	Is the project purpose consistent with needs of the target group?	Needs of the target group (BoFED, Woroda)	In addition to the general policy for decentralization, the BoFED has strong needs to have accurate data and information of the district level, by enhancing capacity, and Ana needs seems to be in improvement in planning practice and attracting more development fund resources to the respective Anas.
Japan International Cooperation Agency	Consistency with Dependent ODA policy	Is there consistency with Japanese ODA Policy and JICA aid implementation policy?	Japanese ODA policy, TICAD agonda Relevance with aid implementatic policy of JICA	According to Japanese government (Ministry of Forzeign Affairs) aid plan for Ethiopia in 2008, the key important areas are being set to agriculturo/agriculture development, water for daily life, education, health and socio and economic infrastructure development. This project alms ultimately to improvement of public service delivery through district lavel capacity strongthening which carresponds to the five key aid areas. On the other hand, JICA program implementation plan for Ethiopia in 2006 indicates focus on local community and society needs to be orficeted for the government policy and stragetzy, which covers spriculture, water, education and health sectors. In order to beroficted for the government policy and stragetzy, which covers spriculture, water, education and health sectors. In order to support this focus, strangthening district level capacity building is needed to be conducted and the experience of the capacity building is to be extended to other districts in the country. This project is for the multi-sector development planning and budgeting at local government planning and the country. This project is for the multi-sector development planning and budgeting at local government planning and planning and budgeting at local government planning and budgeting at local government planning and
A			Information and data related with target group and area selection process	The target group, BoFED at regional level and pilot zones and Anas at local level, is considered to be appropriate.
29			Information and data indicating suitability to BoFED implementation organization	It is appropritate. The management system at Oromia State government is supported by BPR (Business Process Re- engineering) and BSC (Belanced Score Card).
			Information and data relevant with collaboration and coordination	in the initial phase, it was planned to collaborate with PBS(Budget Support)/LIG(Local Investment Grant) donor, mainly the Work Bank and Italian Cooperation for data and information support, but there is no notable collaboration so far.
Bulchiller Bulchiller Bilroo Mask Bilroo Mask Bulchiller Bulc		Is there any comparative advantage of Japanese experience? (Is there relevant know-how accumulated in Japan? Any relevant experience in Japan?)	Information and data indicating the comparative advantage of Japan	The comparative advantage of Japaneso government edministration system, adjusting to the local situation or capacity, is clearly demonstrated.
	R EBN		Information indicating calturges in political, economic and social environment	No substantial chango is observed for political, economic and social environment
	3-3 BATE OF IVENE	iss		

3-3 BATEOTIVENESS

Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
	Is the project purpose likely to be achieved, considering the input, activities and output achievement?	Reference to project implementation results	The "model" indicated on the Project Purpose (The model of Ana palming/budgeting/monitoring including regional budgeting is formulated) has been discussed and agreed between JICA and BoFED, to be "Oramia Model" as being agreed during Midterm Review.
	(If applicable) Was there any synergy effect with other scheme of JICA or other donor's project?		The demercation of technical assistance in the area of infromation and data system development at BoFED was discussed with talian Cooperation at the initial stage of the project. But there is no relevancey for information system development between ORCAD and taking Cooperation
	Are 6 Output items are necessary and sufficient to achieve project purpose?	Causality among outputs and project purpose	Some of the contents as well as wording of the Output as described in the PDM have been agreed to be adjusted on the occasion of Midterm Review, between JICA and BoFED.

T.

.

Ŕ

Country: Ethiopia Porject Title: Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

. 4

,

	Causality between Output end Preject Purpose	the results of output still valid? The external condition is likely to be mat?	External environmental factors and their effects	The couterparts are continuously assigned, within their availability of time among the daily duties.
		Are there any supporting or inhibiting to achievement of project purpose?	Examples of supporting or inhibiting factors	The supporting factor is: the officials at plot zone and Ana have keen interest to ORCAD project. The inhibiting factors is that UG has terminated as source of capital investment.
	3-3. EFFICIENCY			
🛛 > 5 7 🕐 📽	Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Rosults (Final)
International attion Agency 2		Were the inputs by Japan and Oromia Region appropriato? •Number of experts, specialized field, dispatch timing -Facility and equipmon, its kinds, quantity and	Realized inputs	Yes, it was appropriata.
Cy Cy		dolivery timing -Number of C/P personnel allocation and their cepability -Building and facility, its quality, size and usefulness		
30	Quality and quantity of inputs Timing of input delivery	•Budget allocation for the project •Trainig programs, number of participants, subjects covered, training contents, timing and period		
Bulchili		Has the facility and equipment provided by the project being utilized effectively?	Usage of facility and equipment	Yes, it has been utilized effectively.
Buichiller		How it has been mitigated the issue of Input delivery timing (a.g. Japanese experts' dispatching timing, delivery of equipment, etc)?		The assignment timing of the Japanese experts has been adjusted to avoid the busy period of BoFED counterparts and Zone/Ane.
AT A COMPANY ST	Performent of		Refer to project achievement (achievement of output)	The achievement level of Outputs, at Midtern Review, is different by each of six Outputs.
	ALL	Have the activities sufficient to achieve outputs?	Activity records, Output achievement	The achievement of Outputs are varied by each of six Outputs, so as the causality between Inputs and Outputs.
	Couplity botween voc activities and sydouts	Is the external condition for the activities to produce designated outputs unchanged? Any change in external condition? — Pict Woredas cooperate to the project, — Regional sector departments cooperate to the project. — Emergency events that require	Changes or no change in external condition	Yes, they are still valid.
	Implementing organizations for project	Has the project implementation arrangement effective and efficient for conducting the activities?	Holding JSC, Other masting/discussion with C/P	There was a comment by BoFED CP regarding the team members presence, which is not permanently in residence, but by intermittent visits which interrupt activities. On the other hand, the cominar and workshop activities are being supported with additional short-term members by respective subjects in charge.
	implementation		Current back-suppot arrangement of Japan{JICA HQ, JICA field office, other drelated organizations in Japan)	It is sufficient and appropriate.
				Å

[PAGE 5 of 7]

3-4. IMPAOT

	Evaluation Itoms	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
Japan	Prospect of achieving the Overall Gaal	Worda officers are improved with the model of the planning /budgeting/monitoring, including regional budgeting is likely to be achieved, considering the current achievement of input, activities and output? (Will the impact be measurable by poet evaluation? Is the overall goal appropriate?)	After two years after completion of the project, 1. More than X% of Regional, Zonal and Woreda officers in charge of planning and budgeting have taken training on Guidelne/Manual. (The target level will be decided in the formulation of the replection plan.) 2. Planning and budgeting officers in woredas are able to conduct planning, budgeting and monitoring by utilizing the guideline/manual.	Provided with the extension and dissemination plans for other Anas with sufficient organization and budget measures are taken, the schievement of the overall goel will be likely.
Agency	Causeful between the Project Borpose and the Oveall Cost		Effect of external conditions Example of contribution or inhibition	The external conditions are still valid. The regional government approval is necessary for budget allocation for training and aquipment for dessimination of the guideline and other technical inputs.
ω Ì			Confirmation of causality, effect of external condition, contribution or inhibition to realization of	No deviation noticed.
<u> </u>		standard etc)	Confirmation of relevant cases	Accordingly to Oromia Regional Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004, enacted in February 2012, the Oromia government started to consider the "annual calender of planning and budgeting" and "introducing mid-term perspective for planning and budgeting".
	Social and		Confirmation of relevant cases	The economic impact will be realized provided that the Region and Ana are in good cordination and effective and efficient implementation of the allocated budget.
	Economic Impact to social and cultural aspects such as gender, Condition (Oromia human rights, poverty, etc.	Confirmation of relevant cases	The introduction of bottom-up community participation approach for planning at Ana and Ganda (village) level, is bringing positive impact on the aspect of social consideration.	
				If the developed guideline/manual is used to improve the Ans level planning/budgeting/monitoring and evaluation, its impact will be substantial. An intraduction of mid-term rolling plan, if applied, also expected to bring a positive impact for regional level budget planning for allocating development budget respect to sectors.
		Any negative impact from this project expected? Is there any measure taken to mitigate the negative	Confirmation of relevant cases	So far, there is no negative inpact observed.

3-5. SUSTAINABILITY

Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
	Will the assistance by Oromia Region (to Woreda) be continued after the completion of the project?	Policy and strategy for planning an budgeting of Oromia Region	The essistance to Ana will be continued provided that the BoFED approves the developed guideline/manual to be applied to all Ana in the Oromia Region.
	Will the relevant laws and regulation be developed at Oromiz Region?	Policy and strategy for planning an budgeting of Oromia Region	Regarding introduction of mid-term rolling plan, Oromic Regional Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004 was enauted in February 2012.
Institutional Aspocta	Are there training program for capacity building and human resource development at Oromia Region? Or is there any plan to developed?	Information and the united present for CB and HR provide the second sec	The training of human resources at BoFED is being conducted by training visit to Japan and seminar/workshop in Ethiopia, in particular, for training for the lectures to deseminate guideline/manuals at Ana level.
	Bureau		5 of 7)

1

Country: Ethiopia Porject Title: Strengthaning Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Dromía Region

Is there confirmation of assistance for planning and budgeting capacity at Woreda lovel? Policy and strategy by Oronia Region for Woreda

	Will the implementation organization and coordination be continued after completion of the project?	Information risgarding activity continuation by C/P and training participants	The approval is needed by BoFED to continued to extend the guideline/manuals for non-pilot districts.					
	Will there be development budget to Woreda level continued to be allocated?	Information regarding budget allocation and continued fiscal support by Oromia Region	ed The aurrent block grant from Oromia Region to Ana is increasing, however, it is used 90% for rocurrent budget at Ana, and development budget portion is about 10%. For development budget allocation for projects in the respective districts, the fur sources from Oromia Region Sector Bureau, program fund by foderal ministries and NGO and aid organizations' direct contribution are potential financial sources.					
	Technical and knowladgo transfer to staff of Oromia Region and pilot Woroda	Information regarding capacity of C/P and training participants, and technical knowledge transforced so fer.	BoFED counterpart staffs involved have strong interest to learn now knowledge and overseas practices, and they gain technical knowledge by trainings, including training in Japan.					
	Are C/P who received technoclogy transfer continued to be assigned?	Information regarding the C/P	The counterports at BoFED are not changed and reliable, except for cases of resignation from regional government.					
Richnical Acpects		Inforantion regarding capacity and technical level of staff at Woreda. The technical and knowledge	The pilot Ane staff involved are gaining technical knowledge effectively through workshop and training for pilot activities, including training in Jepan.					
	is the maintenance of equipment provided by the project done property?	Condition of maintenance of the equipment	Since the equipment at Ana level has been provided depending on their needs, they are fully utilizing at the respective Ana offices. In some remote location, malfunction due to fluctuation of electricity voltage, frequently occurs. The project team support is provided on such eases to restore normal function.					
Supportive or Inhibitive Factors for Sustainability	Is there any condition required in order to continued implementation of training program conducted in this project?		The conditions required for the sustainability are; 1) the staff experienced the project training continued to be assigned, and 2) budget allocation for training activities is secured.					

4. Need for Revision of PDM (If any)

Nee

	Will the original project purpose likely to be achieved as it is?		Yes, with the concept of model as being defined as "Oromia Model" with principles and mechanism being offreed between JICA and BoFED on the occession of Midterm Review.
	is there any need to revise the original contents of input, activity, output?		There have been discussed about revision of the wording in description of Outpute.
leed for Revision	is there any need to add, delete, cannge numerical target of the indicators?	To bo discussed	The numerical target is not yet set out for indicators of Ovarali Goal, Output 4 and Output 6. The indicator for the Project Purpose regarding Oromia Regional Cabinet approval has been changed to BoFED approval.
	Is there any callings in external conditions which affect achievement of the project?		So far there is no disturbing factors in political and administrative cinvironment at region, zone and Ana levels
	What are the issues to be given careful consideration?		An enhancement of further closer communication between BoFED counterparts and the JICA export team is desirable.



2012/8/16

The capacity development at Ana lavel is stready started by workshops conducted, and to be added with new subjects in project proposal preparation.

Cooperation Agency ^Japan International

دن در

ん

(Carried Co RESE O (And the second
~

Concept of the Oromia Model

ANNEX5

Sector Bureaus

impl

ANA Sector Planning

Second Second

Long - and mid-term

vision

ntation

Project

unity need

The Oromia model is the process of enhancement of planning capacity of Anas for its own budgeting. The model also contributes to the quality of budget request/proposals to the other resources including regional sectors bureaus and NGO/Donors.

This process eventually contributes to effective and efficient budget allocation of regional government as well.

The basic principles of planning process of the Oromia model are as follows;

Based on accurate information

Capacity to collect accurate information including people's needs, socio economic data, progress of on-going project etc.

With long - and mid- term vision Plan with long-mid term vision

With multi-sectoral perspective

Prioritization of development activities with multi-sectoral perspectives

Coordination for utilization of alternative resources Capacity to obtain other resources including regional projects and NGO/Donor funded projects

Sharing information with Regional government Utilization of quality data for BoEED for its planning priori budget allocation

100 BEER

oopera II

 Ag

.

The ORCAD project provides trainings, practical tools and opportunities* for effective achievement of the Oromia model in the pilot Anas. With the model tormulated, the project develops a system for its replication.



porject

Information



Budget allocation

Muiti-sectoral Information

Multi-sectoral

information

coordination with other Anas

Budget allocation

Budget Request

Sector info

Guideline

Manuals

Socio-eco

data

- Participatory planning - 3-year-rolling-plan

- Plan Marketing - SWOT analysis method etc.

- Socio-economic data sheet

- Project information sheet - Project proposal

Customized Planning Tools

(Guideline/Manuals)

BoFED

Socio

cation

AoFED Planning

roposal

Projed

/coor nation

External Resource:

ant)

Zone

Mostra

Jomic Develo

a can ana an

Inglinges fl Mr.

m249

Budget

(Blod

Pro

Info

Û

Ũ.

ANNEX 6: Assignment of Tasks for BoFED CP

No.	Thematic Area	Expert Assigned
1	Public Investment Programme	Fikadu Debissa
2	Planning (prioritization, participatory planning and others)	Cheneke Fida
3	Plan marketing	Alemayehu Sambi
4	Intergovernmental meeting	Tesema Bekele
5	Guideline/manual revision	Fikadu Abebe and Lisanu Lejissa

nannoo Oronu ma Diinagde ŵ 0484 7074 - 248 7074 - 248 7074 - 248 4 44 B Þ. Planes Gov B



34

Project Design Matrix (PDM)

Project Title : Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Implementing organization: Oromia Bureau of Finance and Economic Development

Duration: 3 years (2010.10~2013.9)

Target Group: Planning and budgeting officers In Oromia Regional State at Regional, Zonal, Ana and Ganda level

Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
Overall Goal			
Capacities of Regional, Zonal and Woreda officers are improved with the model of the planning /budgeting/monitoring, which utilizes the funds by	More than X% of Regional, Zonal and Ana officers in charge of planning and budgeting have taken training on guideline/manuals. (The target level will be decided in the formulation of the replication plan.)	Records of trainings	
Ana as well as the regional government and other funding sources.	Planning and budgeting officers in Anas are able to conduct planning, budgeting and monitoring by utilizing the guideline/manuals.	Comparison of plans and budget plans before the development of the guideline/manuals with the ones developed by utilizing the guideline/manuals.	
Project Purpose			
An Ana planning/budgeting/monitoring model is formulated, which utilizes the funds by Anas as well as the regional government and other funding	Preparation is done for submitting the final draft guideline/manuals to BoFED for approval.	Final draft guideline/manuals Interviews with officers of BoFED	The draft guideline/manuals is approved by BoFED.
Japan International Cooperation Agency	Preparation is done for submitting the plan on budget, institutional arrangement and business processes necessary for disseminating the draft guideline/manuals in all the Anas to <u>BoFED</u> for approval.	Plan on budget, institutional arrangement and business processes necessary for disseminating the draft guideline/manuals Interviews with officers of BoFED	Trainings for replication of the Ana planning/budgcting/monitoring model to all the Anas are conducted utilizing the approved guideline/manuals.
Prnational Agency			Budget for replication of the model, including budget for equipment, is secured.
	Methods to address challenges of existing planning and budgeting guideline/manuals and current planning and budgeting process are described in the draft guideline/manuals.	Project reports on review of existing planning and budgeting guideline and current planning and budgeting process	Counterparts are continuously assigned.
government and other funding sources, is developed.	Methods to accumulate, collect and utilize information in Ana planning and budgeting are described in the draft guideline/manuals.	Draft guideline/manuals	
	The outputs and challenges from the planning and budgeting exercises in pilot Anas are reflected in the draft guideline/manuals.	First draft, second draft, and final draft guideline/manuals	
	The supporting functions in Region and Zone for Ana planning and budgeting and information management are described in the draft guideline/manuals.	Draft guideline/manuals	
	Improvement of Regional budgeting process is reflected in the draft guideline/manuals.	Draft guidelinc/manuals	Contraction of the contraction o
			or comilyant

-87-

 $\mathcal{S}_{\mathcal{B}}$

ANNEX7

Revised in August 2012

aprice Late

ſ				
		Information collection formats for Ana planning are developed.	Information collection formats	
		Methods to collect, accumulate and utilize information in Ana planning are	Project reports on the results of examination and	
	praining and odogeting are identified.	examined and agreed upon with among stakeholders concerned.	discussion	
	The achievements and lessons from pilot Ana			
		Planning officers in pilot Anas can conduct planning, budgeting and	Developed plans, budgets and monitoring reports	
	3 draft guideline/manuals are identified and	monitoring utilizing the draft guideline/manuals.	Interviews with planning and budgeting officers	
	structured.		in pilot Anas	
		Number of proposals made in pilot Anas to external resources including NGOs	Records of proposals in pilot Anas	
		and Donors.	resonary or proposal in protiring	
		The outputs and challenges from the planning, budgeting and monitoring in	Desired and the section of a local sector	
			Project reports on the review of planning,	
ł			budgeting and monitoring in pilot Anas	1
		More than 80% of officers of AoFED of pilot Anas answer that the Regional and Zonal supporting functions for Ana planning/budgeting/monitoring and	Questionnaire survey or interviews with AoFED	
		information management are improved and enhanced.	officers in pilot Anas	
1/2	pilot arcas.	mormation management are miproved and cimateon.		
il a		More then 85% of necessary information of all the pilot Anas are collected and	Accumulated information	
oope		accumulated for 2 years by utilizing the draft guideline/manuals.		
//~ a				
[[/ ਨੇ ਰੋ				
	main	Collected, accumulated and analyzed information are given back to all the pilot	Information given back to Anas	
36 / 98		Anas, based on the draft guideline/manuals.		
5 // S	Regional budgeting process is strengthened		Records of Technical Committee	
Ŵ	- reflecting the draft Ana	strengthening the Regional budgeting process.		
		Capacity of Ana officials who make project requests to regional sector burcaus	Monitoring report, interviews	
	Thumittais.	is enhanced		
			Monitoring report, interviews	
		improved reflecting the draft of guideline/manuals		
	6 The replication system of the draft Ana	Replication plan of the draft guideline/manual is developed.	Rolling out plan of the draft guideline/manual	
1		More than X trainers are trained for conducting trainings on the draft	Training report of taining for dissemination	
	guidcline/manuals, which utilize the funds by	guideline/manual. (The target level will be discussed and decided just after the	Broken of The Broken and and	
	Ana as well as the regional government and	2nd training to officers in pilot Anas and Gandas and 2nd training to officers		
	other funding sources, is developed.	in Region and Zones are conducted.)		
6				

Narrative Summary	Inputs	Important Assumptions
Activities	Oromia Side	Pilot Anas cooperate to the
1-1 To analyze the challenges of the existing Ana planning/budgeting/monitoring guidelines/manuals.	Counterpart(BoFED)	project.
1-2 To review the current planning/budgeting/monitoring process and analyze its challenges.	(1)Project Director	
1-3 To draft the Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals based upon 1-1 and 1-2.	(2) Project Manager	Regional sector departments
1-4 To revise the Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manuals by reflecting the achievements and Iessons from the planning and budgeting exercises in pilot Anas.	(3) Counterpart personnel (core Programmer 1000 experts) * Sittoo Maallag eq * Sittoo Maallag eq * Sittoo 12 fita eq * Sittoo	apperate to the project.

	To review the current status of information collection	n, accumulation and analysis at regional, zonal, Ana and Ganda level.	Project Office and Facilities	Emergency events that require
	To identify the essential information items for Ana p	planning/budgesting	Allocation of Project Implementation Costs	significant public expenditure d
	To develop the information collection formats for A	na nlanning/budgeting	Anocation of Project implementation Cosis	not take place.
		ting information collected and accumulated, to Ana planning/budgeting.		
	To select pilot Anas.		_	
	To conduct trainings to officers in pilot Anas and Ga guideline/manuals developed by 1-3.	andas by utilizing the draft Ana planning/budgeting/monitoring		
	To collect, accumulate and analyze the essential info	ormation for planning/budgeting at pilot Anas.		
	To confirm the formulation of Ganda project propos	als in accordance with community needs.		
	To prioritize Ganda project proposals and identify the based upon 3-3 and 3-4.	heir corresponding budget (region/Ana) by consulting with sector offices	Japanese Side Japanese Experts	Pre-conditions
	To conduct proposal formulation training and plan n	narketing	(1) Chief Advisor	The decentralization policy of
	To assesss development plan and budget plan (capita	al and recurrent) at pilot Anas based on 3-5 and 3.6	(2) Planning/budgeting/monitoring	GoE and Oromia Regional Stat
	To monitor the development projects implementation	n and budget execution in pilot Anas.	(3) Information Management	will not be changed.
-	To incorporate the outputs of the monitoring into the	next planning/budgeting in pilot Anas	(4) local planning and budgeting	and the changes.
5	D To identify and structure the achievement and lesson	is based upon development planning/ budgeting/monitoring in pilot Anas.	(5) local planning / Project coordinator	
			Local Consultants	
N	To analyze roles and functions of Region and Zones	in Ana planning/budgcting/monitoring.	(1)Guideline/manual formulation	
w	To analyze roles and functions of Region and Zones	in information management of Anas.	(2) Pilot project	Regional government's policy th
2	To redefine Regional and Zonal supporting function	s for Ana planning/budgeting/monitoring and information management.		function and funds will be
88			Counterpart Training	transferred from Region to Ana
	To conduct the trainings to officers in Region and Zo	ones who are in charge of pilot Anas based upon the identified functions.	Training in Japan and/or technical exchange program	in accordance with the Ana's capacity development do not
3 0 A	To introduce intergovernmental meeting and coordin	nate among sectors and neighboring Anas at Zone level.	program and	change.
19e,		pilot Ana's planning/budgeting/monitoring and information management.	Provision of Equipment and Materials	
Laban Inlernational	//	eting/monitoring and information management into regional and zonal	Allocation of Project Implementation Costs	
$l \in$	planning/budgeting/monitoring and information man	agement to be given back to Anas.		
	To review the existing regional planning and budgets	ng processes and analyze their challenges.		
	To conduct proposal formulation trainings			
	To facilitate to submit proposals to the regional gove	mment	Daylat	
			Bulchings	2
		anning/budgeting/monitoring guideline/manuals which utilize the funds by	Charle Har of	et la
	Ana as well as the regional government and other fur		15 2 3 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	48 H
	To conduct trainings to regional officers for dissemin	nating the draft guideline/manual to all Anas.	A way and a start	RAN .



-68-

Plan on Operation (As of August 2012)

ANNEX 8

| apanese Fiscal Year | 10 1 | | : 1 | 2 | 3 | 4 5
 | | | 81 91 | 101 | 11 12
 | 2 1 | 1 21 | 3 | 41 | 51 8
 | 71 | 8 | 91.110 | 111 | 121 | 11 3
 | 21 3 | <u>a</u> | 51 | 61 | 7 8
 | 1 |
|---|---|---|--|---|---
--	--	--	---	--
--	--	--	---	--
---	---	--	--	
--	--	--	--	
		- 20	D10	
 | | | 20 | |
 | -1-1 | | | | 0,0
 | | | 012 | | -141_ | يل.
 | -1 3 | | | 2013 |
 | 1.3 |
| thiopian Fiscal Year | | | | 2003 | |
 | | | | | 2
 | 004 | | | |
 | <u> </u> | | | | 200 | 5
 | | | | | 200
 | 8 |
| lanning/budgoting process in Oromia Region | | | 11 | Ť | | -T
 | | | | | |
 | | | 646 P | 288 50 |
 | | 84 B | 2 600 | 201 | |
 | e ar | | 藏國 | RUE . | T
 | F |
| Manager | | Pren | arato | ry Pł | ase |
 | 1 <u>'</u> | | _ | | entati
 | | | | |
 <u> </u> | | | | _ | n Ph
 | | _ | | -100 | nciu
 | |
| Development of the plant's the destination in the state | | | 1 1 | | 1030 |
 | + | | | pican | çinau
 | | 11230 | - | | -1
 | | | - mile | Billei | man | 11 - 15
 | ase 4 | | | ┶ | Phas
 | <u>و</u> |
Development of the planning/budgeting/monitoring guideline/manual		-			
 | ┢──┟ | | | |
 | | ├ ──┤ | | |
 | ┝──┼ | -+- | | | |
 | | | \rightarrow | |
 | |
| 1.To analyze the existing guidelines/manuals | | 101F | | | | e M
 | | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | |
 | |
2. To review the current process/procedures		120			
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | | 1
 | |
3. To draft the guideline/manual		_			
 | | 100 | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | | _
 | |
| | | _ | \downarrow | | |
 | | | | 1 |
 | <u>a</u> 9388 | 5552 | TER B | 222 223 | 新日露
 | | ere i | | | |
 | | | P | 盛國設 | S BOR
 | |
Information management					
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | _ | |
 | |
1. To review the current status					6的 20
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | | 1
 | |
| 2.To identify the essential information items | | _ | | 1 | とう しょう しょう しょう しょう しょう しょう しょう しょう しょう しょ | 9 (9)
 | | | 1 | 2 | 22
 | | 2005 | 1000 | | 開始 電話
 | | <u> 262</u> | | | |
 | | | | |
 | |
| 3.To develop the information collection formats | | _ | | | | 際
 | | | X. | |
 | | | | | 1.1
 | (ABD) | 1885 (| | | |
 | | | | 題 |
 | |
| 4. To develop the methodology of analyzing and reflecting information | | | | | |
 | | 寫際 | | |
 | | | | | 题
 | | | | | |
 | | board | | |
 | |
| Identification and structuring achievements and lessons from pilot
oreda planning/budgating/monitoring | | | Π | | |
 | \square | | | | Τ
 | | | | | |
 | | | Π | | Τ |
 | Π | | | Τ |
 | |
| | | + | 1- | 1007411 | ज्यस्त कि | 128
 | ++ | FRE | 8 | -+- | +
 | + | ┟╾╂ | - | + |
 | | -+ | ┥─┤ | + | + | +
 | 1 | | + | | +
 | 1 |
| | | + | 1 | a a su a | |
 | Real | | | + | 2663
 | 1 | - | | 1 | E
 | | | | | |
 | | 9 | আন্তর্য | | +
 | - |
| | | | + | -+ | | +
 | The second second | | | -+- | - Junearly
 | 1537 | est | राज्य न | 707.0 | <u></u>
 | 10 | - and the second se | <u> </u> | | - |
 | 128257 | | | ≝— | +
 | |
| | | | $\left - \right $ | | |
 | | | | | +
 | | Termine P | | |
 | | | | | |
 | | | | | _
 | |
| 4. To confirm the formulation of kebele project proposals in pilot area | | - | | | |
 | ┝╌╟ | | | | _
 | 쪫 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | \perp |
 | L |
prresponding budget					
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | |
 | |
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | | 1
 | | 32 | E | |
 | |
| 7. To assess development plan and budget in pilot woredas | | | | | |
 | | | | |
 | 1 | | | A | 2 994
 | 3355 | 2631 | | | E | a
 | 251 | E | <u>10</u> | T |
 | 1 |
xecution in pilot woredas					
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | 1 |
 | |
lot woredas					
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | 题 | | | |
 | |
roject					
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | (SPAL) | | |
 | |
Establishment of supporting function of Region and Zones		_			
 | | | | |
 | | | | |
 | | | 1 | | |
 | | | | |
 | |
-1. To analyze the culterin regional and zonal supporting functions for					
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | | |
 | | | | |
 | |
The analytic the current functions for worseds information			12002	5,6313	
 | | | + | |
 | + | 1-+ | | |
 | | | + | | |
 | + | | | |
 | |
| and analyze the current initiations for workeds the matter | | | | 2年18 | の事 | 殿
 | | | | | |
 | 1 | | 1 | |
 | | | | 1 | |
 | | | | |
 | |
| Storedefine Regional and Zonal supporting functions | | | 1000 | 1.00 | 3781 93 | 500 5005
 | क्रिस्म | | -{} | | 1074 HX85
 | 84 | | | | ाःभारत
 | হৈছৰ 5 | 15201 | + | | | +
 | | | -100 | त का स्टल | nera
 | 104-0 |
| 4 To conduct trainings to officers in Region and zones | | | | | | 100
 | 00000 | - | + | | |
 | | + | -+ | - 1970 |
 | <u>n seren</u> | <u></u> | | | |
 | | | - | 21000 | 125-22
 | SALK. |
| 5. To introduce interrovemmental meeting and coordinate among | | | | | |
 | 1 masa | <u>war</u> | | | 101.00
 | * | | | 121 | ·
 | | | | 2 | usulte | 1
 | | (हर्ड्ड)
इन्द्रस्य स्ट | æ | + | +
 | - |
| ectorpand neighboring Anas at Zone level, | | | | | |
 | | | | |
 | | | | |
 | | | | ŝ | | 1
 | | | 쪫 | | 1
 | |
| 8-To support pilot woreda's planning/budgeting/monitoring and | | | | T | | T
 | | 8 D | | | T
 | 1 | | | 31 |
 | ſ | | T | 243 | 18 | 2
 | 180 | | 蹰 | | 1
 | |
formation shanagement			+		
 | | 16.67 188 | 二级区 | |
 | 1 | Max 1 | 10010 | <u> </u> |
 | | | + | eki | 14 | <u> </u>
 | <u>6855</u> | | | | -
 | ļ |
| aperosubudgeting/monitoring and information management | | | | | | _
 | \square | | | | _
 | 1_ | Ц | | ┯ |
 | | 邂 | | | |
 | | 141.072 | | | 4
 | L |
| | -+ | | hard | - | |
 | ┨ | | ++ | | -+-
 | | ┢──┤ | | _ |
 | | | | | + |
 | + | | + | | +
 | |
| | ' | | No. | he see the | | 112L
 | + | | ╉╾╌┤ | | |
 | + | \vdash | | _ |
 | | TAGE BRA | | | 2703 et PC: |
 | | Prosed P | | <u> </u> |
 | <u> </u> |
	H	+	+	-+	
 | + | | + | |
 | 1 - | + | | |
 | f ^l | 205 823 | ₹ | | |
 | | 1000 | 2/26 | | +
 | |
 | | | | |
 | | | - | |
 | | | | 100 | 調問品 | 別即的
 | | | | |
 | |
| Formulation of the replication plan of the draft guideline/manual | | | | | |
 | | | | 12 | - <u>.</u> ,
 | 1.1 | | | | 2
 | | | | | |
 | | | | |
 | |
| -1. To formulate the replication plan | | | | | |
 | | | | 1. |
 | 10 | | - 3 3 | 10 | As
 | | | | | | T
 | | | 2 F | 36 |
 | N. |
| 2 To formulate the englanding of the study for | | | | \neg | | İ
 | | | | |
 | 1 | <u> </u> | - P | 2.50 | 11
 | | | | -1 | |
 | | -1 | | | 10000
 | 1300 |
| -2 to tormulate the repucation plan of the brain Ana
lanning/budgeting/monitoring guideline/manuals which utilize the funds
y Ana as well as the regional government and other funding sources. | | | | | |
 | | | | | 7
 | | ः | ر
معنی ا | 1.5 | |
 | | | | | |
 | | | | |
 | |
| | | - | | | |
 | ┿ | | 1 4 | ž (| _
 | - <u>te</u> | | | _ | 12 8
 | <u>+</u> | | + | -+- | |
 | | | \pm | _ | 1 THEFT
 | 111140 |
| raining in Japan / Technical exchange program | | T | | * | |
 | | | 113 | | 1.
 | 1 - 5 | 1. | : 21 | 1. | 1 -1 - 8
 | HI I | | | | |
 | | | | 1 |
 | |
| | | | | T | |
 | | * | - 110 | 3 | N/
 | | 1 | . 4. | * | 9 3 3
 | TAT | | | | |
 | | | - | T |
 | |
issemination Workshop					
 | 0 | | INI | 2 14 |
 | | 1.4 | S. Car | i |
 | Þ | | | | |
 | | | | |
 | 0 |
| | | | | | |
 | | 0 | | 6 d | ř.
 | 1.0 | | | 1 | 38
 | | 0 | | | |
 | | | | |
 | 0 |
| Cloint Steering Committee will be held at twice a year | | | | | |
 | | 1 | | |
 | <u> </u> | I | | | 370
 | | | | | |
 | | | | |
 | r |
| | and on- | ewine | the de | aft cui | ideline | /man
 | al | | | M& | 20
 | (C 4 | 1. 2 | a. | * * | \$//
 | | | | | |
 | | | | |
 | |
| | Identification and structuring achievements and lessons from pilot
oreda planning/budgeling/monitoring
1.To select pilot woredas
2.To conduct training to woredas and kabelas in pilot area
3.To collect, accumulate and analyze the information in pilot woredas
4.To confirm the formulation of kebele project proposals in pilot area
5.To prioritize kabele project proposals and identify their
presponding budget
5.To conduct proposal formulation training and plan marketing
7.To assess development plan and budget in pilot woredas
8.To monitor the development projects implementation and budget
cection in pilot woredas
9.To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in
for orden by woredas
9.To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in
for orden plannin to upporting function of Region and Zones
1.To analyze the current Regional and zonal supporting functions
4.To analyze the current functions for woreda information
analyze the current functions for woreda information
and the information and supporting functions
4.To define Regional and Zone level,
8.To include planning to officers in Region and zones
5.To inforduce planning to officers in Region and zones
5.To inforduce planning and information management
6.To review the exists of pilot woreda's
approximate the results of pilot woreda's
approximation for the regional budgeting process
2.To conduct proposal formulation trainings
3.To facilitate to submit proposals to the regional government
Formulation of the reglication plan
4.To formulate the replication plan
2.To formulate the replication plan
4.To formulate the replication plan
4.To formulate the replication plan
5.To facilitate to submit proposals to the regional government
5.To facilitate to submit proposals to the regional government
5.To facilitate to submit proposals to the regional government
5.To facilitate to submit proposals to the draft guideline/manual
4.To formulate the replication plan of the draft funding sources,
7.To formulate the replication plan of the draft fun | Identification and structuring achievements and lessons from piot Into select pilot woredas 2. To conduct training to woredas and kabeles in pilot area 3. To collect, accumulate and analyze the information in pilot woredas 4. To confirm the formulation of kebele project proposals in pilot area 5. To conduct training to woredas and kabeles in pilot area 5. To confirm the formulation of kebele project proposals in pilot area 5. To conduct proposal formulation training and plan marketing 7. To assess development polects implementation and budget execution in pilot woredas 8. To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot woredas 9. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in featiment function of Region and Zonas 9. To analyze the current Regional and zonal supporting functions for grade plannin fluidgeting/monitoring 9. To incorporate the outputs of woreda information areasement 9. To analyze the current functions of woreda information areasement 9. To indict the region and zonas supporting and coordinate among, elonghour phanement 9. To indict the regional and Zonat supporting and coordinate among, elonghour phanement 9. To analyze the current functions of woredas information areasement 9. To indict the regional budgeting monitoring and formation displayment 9. To indict the reglinal budgeting monitoring and formation display | Identification and structuring achievements and lessons from pilot Into select pilot woredes 2. To conduct training to woredas and kabeles in pilot area 3. To collect, accumulate and analyze the information in pilot woredas 4. To confirm the formulation of kebele project proposals in pilot area 5. To prioritize kabele project proposals and identify their presponding budget 5. To concist the formulation training and plan marketing 7. To assess development plan and budget in pilot woredas 8. To monitor the development projects implementation and budget certain in pilot woredas 8. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in feat woredas 9. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in feat woredas 9. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in feat woredas 9. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in feat woredas 9. To incorporate the current functions for woreda information analyze the current functions for woreda information analyze the current functions for woreda information and supporting functions 4. To analyze the cursent planning the outputs of plant woreda's appendix dependix planning and budgeting/monitoring and formation formagement 7. To assess the user planning induction of management 8. To informate the results of plant woreda's appendix dependix planning and budgeting/monitoring and formation management | Identification and structuring achievements and lessons from pilot Into select pilot woredas 2. To conduct training to woredas and kabeles in pilot area 3. To collect, accumulate and analyze the information in pilot woredas 4. To confirm the formulation of kabeles project proposals in pilot area 5. To prioritize kabele project proposals and identify their presponding budget 5. To conduct proposal formulation training and plan marketing 7. To assess development projects implementation and budget execution in pilot woredas 8. To monitor the development projects implementation and budget execution in pilot woredas 8. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in feat woredas 9. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in feat woredas 9. To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in feat woredas 9. To analyze the current Regional and zonal supporting functions for get plannin foundering monitoring 9. To analyze the current functions of woreda information analyze the region and zones 5. To inforduce phase at zonal supporting functions 4. To enalty the development projects in Region and zones 5. To inforduce phanning to officers in Region and zones 5. To inforduce phanning to officers in Region and zones 5. To inforduce phanning to woreda's applanning/dougeting/monitoring and formation dev | Identification and structuring achievements and lessons from pilot
breda planningfoudgeling/monitoring
1.To select pilot woredas
2.To conduct training to woredas and kabeles in pilot area
3.To collect, accumulate and analyze the information in pilot woredas
4.To confirm the formulation of kabele project proposals in pilot area
5.To prioritize kabele project proposals and identify their
presponding budget
5.To prioritize kabele project proposals and identify their
presponding budget
5.To prioritize kabele project proposals and plan marketing
7.To assess development polecis implementation and budget
excellon in pilot woredas
8.To monitor the development projects implementation and budget
excellon in pilot woredas
8.To incorporate the outputs of monitoring into the next planning in
fol woredas
9.To canatys the current Regional and zonal supporting functions for
piece biolection of supporting function of Region and Zones
1.To analyse the current functions of woreda information
analyse the current functions of woreda information
analyse the current functions for woreda information
analyse the current functions for woreda information
analyse the regional and Zonal supporting functions
4.To enalyse the results of pilot woredas
5.To inforduce phannet of upposels planting/oudgeting/monitoring and
formation regional and Zonal supporting and zones
5.To inforduce phannet in meeting and coordinate among,
etorypoing the existing planting and budgeting process
3.To inforduce phannet and information management
feform of the reglication plan of the draft guideling/monitoring and
formutation of the reglication plan of the draft Ana
amming/budgeting/monitoring and information management
Feformulate the replication plan of the draft Ana
amming/budgeting/monitoring guideline/manuals
1.To formulate the replication plan of the draft Ana
amming/budgeting/monitoring guideline/manuals which utilize the funds
(Ana as well as the regional accomment and other funding sources,
raming in Japan / Technical | Identification and structuring achievements and lessons from piot Image: Constraint of the structure of the struc | Identification and structuring achievements and lessons from pilot reda planning/oudgeling/monitoring 1.To select pilot woredas 2.To conduct training to woredas and kabeles in pilot area 3.To collect, accumulate and analyze the information in pilot woredas 4.To confirm the formulation of kebele project proposals in pilot area 5.To prioritize kabele project proposals and identify their responding budget 6.To conduct training to woredas and kabeles in pilot woredas 5.To prioritize kabele project proposals and identify their responding budget 6.To conduct transpace formulation training and plan marketing 7.To assess development plan and budget in pilot woredas 8.To monitor the development projects implementation and budget 8.To conduct transpace in project proposals and identify their responding budget 8.To assess development plan and budget in pilot woredas 8.To monitor the development projects implementation and budget 8.To assess development plan and budget in pilot woredas 9.To assess development plan and budget in pilot woredas 9.To inconcise the outputs of monitoring into the next planning in 9.To assess development projects implementation and budget 9.To assess the current functions of Region and Zones 9.To analyze the current functions for 9.To assess the current functions for woreda information 9.To dependent functions and zones 9.To information and zonal supporting functions 9.To information and zones 9.To information proposals to the regional budget information 9.To review the existing planning and budgeting process 9.To information the regional budgeting process 9.To information engloand and zones 9.To information engloand and zones 9.To information the regional budgeting process 9.To information of the draft Ana 9.To review the existing planning and budgeting process 9.To information the regional budgeting process 9.To information the regional budgeting process 9.To in | Identification and structuring achievements and lessons from plot oreda planning/budgeting/monitoring 1. To select plate woredas 2. To confurt training to woredas and kabeles in pliot area 3. To collect, accumulate and analyze the information in pliot woredas 4. To confirm the formulation of kebele project proposals in pliot area 5. To prioritize kabele project proposals and identify their 6. To associate the outputs of monitoring and plan marketing 7. To assess development plan and budget in pliot woredas 8. To monitor the development projects implementation and budget 6. To analyze the outputs of monitoring into the next planning in 6. To analyze the outputs of monitoring into the next planning in 6. To analyze the current Regional and zones 7. To analyze the current Region and zones 7. To analyze the current Region and zones 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To information form and and supporting functions for 7. To information forms and zones 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To information forms and zones 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To information form and zones 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To facility the information 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmittering 7. To inforduce transmitte | Identification and structuring achievements and lessons from pilot Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area 3. To conduct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area 3. To configure and analyze the information in pilot woredas Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area 3. To configure the formulation of kabele project proposals in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area 5. To prioritize kabele project proposals and identify their Image: Construct training to woredas 6. To conduct proposal formulation training and plan marketing Image: Construct training to woredas 7. To assess; development plan and budget in pilot woredas Image: Construct the development projects implementation and budget 8. To monitor the development projects implementation and budget Image: Construct the achievements and lessons of pilot Image: Construct the achievements and lessons for pilot Image: Construct training traction of Region and Zones 1. To analyze the outputs of monitoring functions for more and supporting functions for woreda information Image: Construct training to construct training to construct training the construct training to construct training the construct training to construct training the construct training the construct training to construct training to construct training the construct training the construct training the construct training the construct training training the construct training training | Identification and structuring enlievements and lessons from piot Image: Im | Identification and structuring achievements and lessons from plot Image: planning/budgeting/monitoring 17 o salect plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas 3. To collect, accumulate and analyze the information in plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas 4. To confirm the formulation of kebele project proposals in plot area Image: plot woredas Image: plot woredas 5. To prioritize kebele project proposals and identify their Image: plot woredas Image: plot woredas 6. To conduct proposals and kebele project proposals and kentify their Image: plot woredas Image: plot woredas 7. To assees, development plan and budget in plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas 9. To nonzionate the ovelopment plot plots in plotworedas Image: plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas 9. To nonzionate the ovelopment plot of Region and Zones Image: plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas 10. To analyta the current flexion of Region and Zones Image: plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas 10. To analyta the current Regional and zonal supporting functions for woreda information Image: plot woredas Image: plot woredas Image: plot woredas 10. analyta the current flexiona | Identification and structuring achievements and lessons from pilot Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to woredas and kabeles in pilot area Image: Construct training to training and pilot moredas Image: Construct training to training and pilot moredas Image: Construct training to training and pilot moredas Image: Construct training to training to the next pilot woredas Image: Construct training to training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas Image: Construct training to the next pilot woredas | Identification and structuring achievements and lessons from pict Into select pilot woredas Into the fill the fil | Identification and structuring achievements and lessons from pict Image: State in the state of the state of the state in the state in the state of the sta | Identification and structuring achievements and lessons from plot Image: structure and analyze the information in plot area Image: structure and analyze the information in plot woredes Image: structure and analyze the information in plot woredes Image: structure and analyze the information in plot woredes Image: structure and analyze the information in plot woredes Image: structure and analyze the information in plot woredes Image: structure and analyze the information in plot woredes Image: structure and analyze the information in plot woredes Image: structure and analyze the information and plot area Image: structure and structure back and identify their increponding budget Image: structure and structure back and identify their increponding budget Image: structure and structure back and identify their increponding budget Image: structure and structure back and identify their increponding budget Image: structure and structure back and identify their increponding budget Image: structure and structure back and identify their increponding budget Image: structure and structure back and identify their increponding budget increponding budget increponding budget increponding budget increponding budget increponding budget increponding budget increpond in the next planning in the increponding budget in | Identification and structuring achievements and lessons from piot Image: Im | In order the second sec | Identification and structure activements and lessons from piot 110 select plot worndsa 101 select plot worndsa 210 conduct training to worndsa and kabeles in plot area 102 select plot worndsa 210 conduct training to worndsa and kabeles in plot area 102 select plot worndsa 310 rollect, accumate and analyze the information in plot worndsa 102 select plot worndsa 4. To confirm the formulation of kabele project proposals in plot area 102 select plot worndsa 510 rollect, accumate and analyze the information and build plot worndsa 102 select plot proposals and identify thoir 710 assessed, development project proposals and build plot worndsa 102 select plot plot plot plot worndsa 710 assessed, development project proposals and build plot worndsa 102 select plot plot plot plot plot worndsa 710 assessed, development project proposals and build plot worndsa 102 select plot plot worndsa 810 selecting and plot worndsa 102 select plot plot worndsa 810 selecting and structure the activewements and lessons of plot of the roll apporting function of Region and Zones 910 selecting and zonal supporting functions for plot of the roll apporting function of Region and Zones 910 selecting and zonal | Identification and structure process and lessons from plot meda planting budgets imponsibles imponsibles in plot area I to sender training output and paper process and lessons from plot medas I to conduct training to weredas I conduct training t | Identification and structure and executions and lessons from piot 1.70 setel plot woredas 2.70 conduct training to woredas 3.70 conduct training to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda to woreda to woreda to woreda 3.70 conduct training to woreda | decification and structure prelevements and lessons from piot into select pilot woredies into select pilot pilot pilot pilot woredies into select pilot pil | decification and mutucluting activesments and lessons from pict into setted pilot woresia into setted pilot pilot woresia into setted pilot pilot woresia into setted pilot pilot woresia into setted pilot pilot woresia into setted pilot pilot pilot woresia into setted pilot | lidentification and structuring networkenetis and lessons from pict
non-aphanningbudgetingmonitouting
1.7 o select, accumulate to diabete in pilot area
2.7 o context minip to worket and tabetes in pilot area
3.7 o collect, accumulate to diabetes project proposals in pilot area
3.7 o collect, accumulate to diabetes project proposals in pilot area
5.7 o privite herben project proposals and adaptes the information in pilot area
5.7 o privite herben project proposals and adaptes the information in pilot area
5.7 o privite herben project proposals and adaptes the information in budget
1.7 o privite herben project proposals and adaptes the information in budget
1.7 o privite herben project proposals and adaptes the information in budget
1.7 o privite herben project proposals and adapted the pilot area
1.7 o privite herben project proposals and adapted to adapted
1.7 o privite herben project proposals in pilot area
1.7 o privite herben project proposals in pilot area
1.7 o privite herben project proposals and adapted
1.7 o privite herben project proposals and adapted
1.7 o privite herben project proposals and badget
1.7 o privite herben project proposals and badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation are badget
1.7 o privite herben promortation area
1.7 o privite herben promortation area badget
1.7 o privite herben pro | lideotification and structure predetivements and leasons from pick
1.10 select plot woredia
2.10 contact transmission with the line plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in plot area
3.10 collect, accumulate and names in a structure
3.10 collect, accumulate and names in a structure in a st | Identification and structuring addreements and leasons form join
one pharsing/budgeting investoring. 1.10 astella plat workeds 2.10 conduct training to worked and tables in plot area 3.10 conduct training to worked and tables in plot area 3.10 conduct training to worked and tables in plot area 3.10 conduct training to worked and tables in plot area 3.10 conduct training to worked and tables in plot area 3.10 conduct training to worked and tables in plot area 3.10 conduct training to worked and tables in plot area 3.10 conduct training to worked and tables the plot area 3.10 conduct training to tables to table to tab | lidentification and structuring activements and leasons from pick on a family designed in the formation in pick overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in pick area in a family designed overdes and students in the formation in backets project processas in pick area in a family designed overdes and students in the formation of tablets project processas in a family and students in the formation of tablets project processas and tablety their area overdey and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in pick tablets and tablety their area overdey in the formation in tablety and tablety their area overdey. The state tablety area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey and tablety tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey. The state is tablety area overdey is tablety area overdey in tablets area overdey in tablets area overdey. The state is tablety area overdey is tablety area overdey in tablets area overdey is | labelletation and shruchung and elevements and lessons from pict
in a selection picture of the selection of works and toolse in pibl area
in content and analyze the information in pibl works
in content and analyze the information and pible and
in content and analyze the information and pible and
in content and analyze the information and pible and
in content and analyze the information and budget
in content and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and budget in pielt works
in the information and information
in the information | labeling and structure graduationentities and lessons from pick more all mo |

-90-

Annex9. Input Provided by Japanese Side

a) Long-term Experts

Name	Period (Planned)	Assignment	Organization
Dr. Jinichiro Yabuta	2010.12-2013.9	Team Leader	IDCJ
Mr. Hisaaki Mitsui	2011.1-2013.9	Deputy Team Leader, Planning/Budgeting/Monitoring 1	IDCJ
Mr. Munetoshi Ishida	2010.12-2013.9	Planning/Budgeting/Monitoring 2	KRI
Mr. Yoshihiko Fujita	2011.2-2013.9	Information Management	KRI
Mr. Hiroshi Yoshimura	2011.2-2013.9	Local Planning /Budgeting 1	IDCJ
Mr. Jun Kuwabara	2011.1-2011.7	Local Planning /Budgeting 2	IDCJ
Mr. Shuhei Oguchi	2011.2-2013.9	Local Planning /Monitoring 1	IDCJ
Ms. Yuki Kobayashi	2011.2-2013.9	Local Planning /Monitoring 2	KRI
Dr. Norimichi Toyomane	2012.4-2012.9	Region-Ana Coordination in Planning	IDCJ
Ms. Miki Morimitsu	2012.4-2012.9	Ana Project Plan	KRI
Mr. Ryousuke Sakumasu	2010.12	Project Coordinator	IDCJ

b) Local Support Team Member

(Name	Period (Planned)	Assignment	Organization
	Ms. Grumeshet Mergia	2010.12-2013.9	Secretary/Procurement	Individual
	Mr. Moges Tufa	2011.3-2013.9	Research Assistant	Individual
	Mr. Mazengia Abera	2011.7-2013.9	Research Assistant	Individual
	Mr. Tarekegn Garomsa	2011.3-2013.9	Research Assistant	Individual



μ

Japan International Cooperation Agency

Ν

~~ ~

-91-

c) Equipment

ear	No Name of Item	Maker/Model	Description/Specification	Quantity	Unit Price	Total Price
)11	1 Car	ΤΟΥΟΤΑ	Used by JICA Expert Team/LandCruiser	3	USD57,370	USD172,11
	2 Projector	SONY	Used by JICA Expert Team/Data Projector VPL-ES7	1	ETB 61,142.00	ETB 61,142.0
	3 Notebook PC	TOSHIBA	Used by JICA Expert Team/SatellitePro	5	ETB 64,560.00	ETB 322,800.0
	4 Photocopy Machine	CANON	Used by JICA Expert Team/iR3245	1	ETB 1,160,120.00	ETB 1,160,120.0
	11 Colour Printer (ink)	HP	Provided to AoFED/DeskJet 2050	1	ETB 1,600.00	ETB 1,600.0
	12 LaserJet Printer	HP	Provided to AoFED/LaserJet P2055d	3	ETB 6,500.00	ETB 19,500.0
	13 Notebook PC	TOSHIBA	Provided to AoFED/Satellite C660	6	ETB 12,499.00	ETB 74,994.0
	14 Desktop Computer	DELL	Provided to AoFED/780	9	ETB 12,100.00	ETB 108,900.0
	15 Projector	SONY	Provided to AoFED/Data Projector VPL-EX100	2	ETB 14,835.00	ETB 29,670.0
	16 UPS	APC	Provided to AoFED/SMART UPS 750VA	6	ETB 4,600.00	ETB 27,600.0
L	17 Stabilizer	JONCHIN	Provided to AoFED/AVR-1000W	11	ETB 650.00	ETB 7,150.0
	28 Facsimile A	CANON	Provided to AoFED/L380S	1	ETB 12,800.00	ETB 12,800.0
	19 Facsimile B	CANON	Provided to AoFED/L120	2	ETB 7,500.00	ETB 15,000.
	20 Digital Camera with Memory Card	SONY	Provided to AoFED/Cybershot DSC-W530	4	ETB 4,950.00	ETB 19,800.0
L	21 CDM	ZTE	Provided to AoFED/AC2726	1	ETB 2,250.00	ETB 2,250.0
	22 External HD	TOSHIBA	Provided to AoFED/External Hard Disk (500GB)	2	ETB 2,350.00	ETB 4,700.0

Note: Equipment No.1-No.4 are f

A cline Mall A Charles A charles A Charles A Charles A Charles A charles A Charles A

-92-

台

(ž

Superation Agency

N

Annex10. Input Provided by Ethiopian Side

a) Counterpart Personnel

Name	Position	Organization	Function
Mr. Siraj KEDIR	Head	Oromiya BoFED	Project Director
Mr. Teshome NEGUSSIE	Deputy Head and Core Process Owner, Planning and Budgeting	Oromiya BoFED	Project Manager
Mr. Dagne LEMMA	Core Process Owner, Data and Information Preparation and Dissemination	Oromiya BoFED	Member
Mr. Tamane ATOMSA	Core Process Owner, M&E	Oromiya BoFED	Member
Mr. Alemayehu SAMBI	Core Process Owner, NGO Affairs	Oromiya BoFED	Member
Mr. Tesema BEKELE	Planning and Budgeting Expert (Macro Planning/Compilation)	Oromiya BoFED	Member
Mr. Lessanu LEGISA	Planning and Budgeting Expert (Education)	Oromiya BoFED	Member
Mr. Fekadu ABEBE	Planning and Budgeting Expert (Agriculture/Rural)	Oromiya BoFED	Member
Mr. Cheneke FIDA	Planning and Budgeting Expert (Road)	Oromiya BoFED	Member
Mr. Aschenaki DISASA	Planning and Budgeting Expert (Health)	Oromiya BoFED	Member
Mr. Gudina ARGETA	Planning and Budgeting Expert (Water)	Oromiya BoFED	Member
Mr. Fekadu DEBISA	Planning and Budgeting Expert	Oromiya BoFED	Member
MT. Tesfa KEJELA	Planning and BudgetingExpert (Ana Block Grant)	Oromiya BoFED	Member
Mr. Yusuf DERSI	Planning and Budgeting Expert	Oromiya BoFED	Member

17.0 шia ø 2012



00p

Ś

Agency Q,

ũ ^{eration}

Inter

See Breeze

STOR .

b) Office Facility at BoFED

Item	Description	Usage	Remarks Two rooms connected	
Office and Furniture	Two office rooms on the 7th floor of Oromia BoFED building	For JICA Team work space within the same office building as CP		
Bulled Bulled Billingo Market Billingo Market	And all and a second se			

.

41

Annex11. Record of Training and Workshop

a) Training of Counterpart Personnel in Japan

Training Subject	Duration		Name of Participant	Position
Local Administration & Finance	From 19 August to 2	1	Mr. Fekadu Abebe Gejea	Planning and budgeting expert, BoFED
planning, budgeting and monitoring) September 2011		2	Mr. Lessanu Lejissa Nemera	Planning and budgeting expert, BoFED
	(including travel days)	3	Mr. Bedlu Tsehay Mekonnen	Head, East Shewa ZoFED
		4	Mr. Kebebe Yadetie Balcha	Head, Arsi ZoFED
		5	Mr. Faruk Abadura Abakoyas	Head, Jimma ZoFED
Local Administration & Finance	From 13 to 28 April 2012	1	Mr. Dagne Lemma	Director, Data and information preparation and dissemination Core Process, BoFE
		2	Mr. Gelana Gutema	Planning and budgeting expert, BoFED
	(including travel days)	3	Mr. Yusuph Dersi	Planning and budgeting expert, BoFED
		4	Mr. Fira Raya	Head, Goma AoFED, Jimma Zone
		5	Mr. Scid Bedewi	Deputy Haed, Tiro Afeta AoFED, Jimma Zone
		6	Mr. Mohammed Nurie	Head, Limu Bilbilo AoFED Jimma Zone
		7	Mr. Woldemichael Gergisso	Head, Dodota AoFED, Arsi Zone
		8	Mr. Dawit Angassa	Head, Lume AoFED, East Shewa Zonc
		9	Mr. Amare Degefa	Head, Bishoftu AoFED, East Shewa Zone



. ~



b) Seminar/ Workshop in Ethiopia

	No.	Title of Seminar/Worksbop	Term	Number of Participants (Region/Zone/Ana)	Location	Lecturer/Moderator	Remarks
	1	Ist Joint Steering Committee	2011/4/19	4 (4/0/0)	Awash National Hotel, Adama	BoFED and JICA Expert Team	3 from JICA Ethiopia
	2	Kick off Workshop	2011/4/19	84 (7/22/55)	Awash National Hotel, Adama	ЛСА Ехреп Теат	3 from ЛСА Ethiopin
E.	3	1st Technical Committee/1st Region&Zone Capacity Building Workshop	2011/6/11-12	28 (17/11/0)	Tommy International Hotel, Bishoftu	BoFED and JICA Expent Team	
	4	Ist Ana&Ganda Capacity Building Workshop	2011/6/17-19	101 (16/20/65)	Dire International Hotel, Adama	BoFED, ZoFED and JICA Expert Team	2 from JICA Ethiopia
	s	2nd Technica) Committee	2011/7/29 am	16 (16/0/0)	Tommy International Hotel, Bishoftu	BoFED and JJCA Expert Team	
	6	2nd Joint Steering Committee	2011/7/29 pm	9 (8/0/0)	Tommy International Hotel, Bishoftu	BoFED and ЛСА Expert Team	1 from MoFED and 3 from JICA Ethiopia
	7	2nd Region&Zone Capacity Building Workshop/2nd Ana&Ganda Capacity Building Workshop (Disseminating Guideline/Manual)	2011/8/6	93 (10/22/63)	Tommy International Hotel, Bisboftu	ЛСА Expert Team	
	8	3rd Region&Zone Capacity Building Workshop	2011/12/3-4	37 (17/20/0)	Executive Hotel, Adams	BoFED and JICA Expert Team	
	9	3rd Ana& Ganda Capacity Building Workshop (East Shewa & Arsi)	2011/12/5-7	86 (5/10/45)	Executive Hotel, Adama	BoFED, ZoFED and JICA Expert Team	
	10	3rd Ana&Ganda Capacity Building Workshop (Jimma)	2011/12/12-14	35 (5/7/23)	Honey Land Hotel, Jimma	BoFED. ZoFED and JICA Expert Team	
	11	Drafting Manual Workshop	2012/1/22-23	15 (15/0/0)	Dreamland Hotel, Bishoftu	JICA Expert Team	
	12	Informal Meeting on Information Management	2012/3/27	\$ (8/0/0)	Meeting Room, Oromia BoFED	JICA Expert Team	t from Italian Cooperation
	13	3rd Joint Steering Committee	2012/3/31	13 (13/0/0)	Tommy International Hotel, Bisboftu	BoFED and JICA Expert Team	2 from JICA Ethiopia
	4	3rd Technical Committee	2012/2/11-12	17 (17/0/0)	Dreamland Hotel, Bishoftu	ЛСА Ехрегт Теат	
	kı	Ganda Planning Facilitation Workshop	2012/4/23-5/1	165 (0/0/165)	One Ganda in each pilot Ana	AoFED and JICA Expert Team	
	16	Revising Manual Workshop	2012/5/19	13 (13/0/0)	Dreamland Hotel, Bishoftu	ЛСА Ехреп Теат	
	1	4th Region&Zone Capacity Building Workshop/4th Ana&Ganda Capacity Building Workshop (Experience Sharing)	2012/5/25-27	102 (14/22/66)	Executive Hotel, Adama	ЛСА Expert Team	l from ЛСА Ethiopin
	/18	4th Technical Committee	2012/6/17	21 (18/3/0)	Dreamland Hotel, Bishoftu	JICA Expert Team	No. of Concession, No. of Conces



4

Japan International Cooperation Agency

:0
対象国: エチオビア 案件名: オロミア州地方政府マルチセクター計画・予算策定支援(中間レビュー)

評価グリッド(最終結果)

添付資料3 評価グリッド

-97-

1. プロジェクトの実績(ACHIEVEMENT)

評価項目	調査項目	必要な情報・データ	最終結果
	オロミア州側の投入(カウンターパート:C/P配置、施設機 材、活動予算等)は、計画どおり実行されたか?	オロミア州による投入実績 ・C/P配置(PD, PM、WGメンバーなど)、 ・施設・機材 ・活動予算 ・その他	・C/P配置 : Project Director (Mr. Siraj Kedi), Project Manager (Mr. Teshome Negussie), Member (11名) ・Project Office: BoFED Bild 7fl ・光熱費 : 電気、水道、インターネット接続
投入の実績	日本側投入の投入(専門家派遣、C/P研修、施設機材、 現地傘務費等)は、計画どおり実行されたか?	JICAによる投入実績 ・JICA専門家(長期専門家、短期専門家) ・研修員受け入れ(本邦、第3国) ・様材供与 ・現地業務費 ・その他	 ・長期専門家:総括(数田仁一郎(IDCJ))、副総括(三井久明(IDCJ))、団員(8名(IDCJ4, KRI4))、業務調整(IDCJ)、計11名 ・現地雇用辅助員:Secretary(1)、Coordinator(3) ・研修員受入れ:本邦研修1(2011年8月~9月(5名)、本邦研修2(2012年4月(9名)) ・提行機材:車両(3合)、プロジェクター(1)、ノートPC(5)、コピー機(1) ・供与機材:プリンター(4台)、ノートPC(6)、デスクトップPC(9)、プロジェクター(2)、ファックス機(2)、デジタリカメラ(4)、その他付属品
	成果1の達成度・達成見込み。 「州予算を包含した郡の計画(年次計画)・予算策定及び モニタリングガイドライン/マニュアル(案)が策定される。」	「鼻束正ノロセ人の隙潤坦日に対する改遷の方法がカイドライン	既存の計画・予算策定関連マニュアル(連邦政府及び州政府によるBPR BSCマニュアルなど6文書)に関 するレビューを突施した。
		指標1-2 情報を収集・蓄積し、郡の計画策定に利用する方法がガ イドライン(案)に記載される。	情報を収集・審積し、郡の計画策定に利用する方法は既に現ガイドライン(薬)に記載されている。
		指標1-3 パイロット郡における計画・予算策定に係る成果・教訓 がガイドライン(案)に反映される。	ガイドライン(案)の内容に関しては、2011年12月の研修で策定したAction Planの実施をモニタリングし、そ こで得た成果・教訓(英文ではOutputs and challenges)をガイドライン(案)に反映した。(チームの報告によ る)
		県の文優機能及び文援方法がカイトライン(案)に記載される。 	現行ガイドライン(案)では「3.Support by Region and Zones」において郡から州への情報のフロー及び州か ら郡への情報提供のあり方の概要について記載している。しかし、州からの支援機能及び支援方法の詳細 については未記載。
		の結果が反映される。	提案されるガイドラインによって郡における計画・予算策定に郡レベルの計画策定能力が強化された場合、 その結果として州レベルの予算策定方法が見直される可能性はある。当初の成果5に記載されていた州で の予算制度変更に関してはPDM上の成果5の表記変更があった。
	成果2の達成度・達成見込み 「郡の計画・予算策定に必要な情報収集・蓄積・分析の方 法が明確化される。」	ବତ୍ତ	郡の計画策定に必要な情報フォーマット(経済社会情報並びにプロジェクトシート)を現行ガイドライン(変) に記載した。ただし、プロジェクト情報フォーマットに関しては、郡から州への正式報告フォーマットが既に存 在することから、パイロット郡では正式フォーマットとORCADフォーマットとが並存している。今後、他の郡へ の音及を進めるまでにノバイロット郡での試行を通じて最終的な情報フォーマットの統合あるいは改訂につい て検討する必要がある。
		いて検討がなされ、関係者間で合意に達する。	BoFEDではブロックグラントの適正な配分のため、またセクターの開発予算の査定のため、郡レベルの正確 な情報のニーズが高い。また、郡(AoFED)においても計画策定のため郡のセクター部門からの正確な情報 を必要としている。郡から州に報告される情報の質の向上を含め、これらのニーズに応えるための情報の 内容及びBoFEDにおける情報管理の構築について、BoFED及びプロジェクトとの間で検討する必要があ る。
	成果3の達成度・達成見込み 「ガイドライン/マニュアル案を踏まえたパイロット郡での計 画・予算策定及びモニタリングの成果・教訓が整理され る。」	指標3-1 パイロット郡の計画担当行政官が、ガイドライン(案)に 基づいて計画・予算策定及びモニタリングができるようになる。	2012年5月の研修後に実施された質問票の結果によると、セクター局を含む郡計画担当行政官(78名)のうち93%がプロジェクトによって能力が強化されたと感じていると回答した。
成果(Outputs)の達成 状況		指標3-2 パイロット郡での計画・予算策定及びモニタリングの成 果・教訓について検討がなされ、関係者間で合意に達する。	ガイドラインについては、2012年5月の経験共有ワークショップでAction Plan第1サイクルの成果・教訓 (Outputs and challenges)が検討され、関係者間で合意に選した。しかし、郡における実際の計画策定への 適用とその効果、計画書の改善に関しては、今後、2005年(EFY)及び2006年(EFY)のパイロット郡の計画書 の内容にて確認する必要がある。

[PAGE 1 of 7]

ω .

	成果4の達成度・達成見込み 「州・県におけるパイロット郡の計画・予算策定及び情報 マネジメントにかかる支援機能が確立される。」	指標4-1 パイロット郡のAoFED職員の80%以上が郡の計画・予算 策定及び情報マネジメントにかかる州・県の支援が改善・強化され たと回答する。	2012年5月の研修後に実施された質問葉の結果によると、セクター局を含む郡計画担当行政官(78名)のうち95%がプロジェクトによって州・県の支援が強化されたと感じていると回答。
		指標4-2 ガイドライン(案)に基づき、必要な情報項目のX%以上 が全バイロット郡について2年分収集・蓄積される。(目標数値はプ ロジェクト開始後半年以内に協議のうえ決定する。)	Action Planの実施過程において、情報フォーマットを用いて1年分を収集・蓄積(パイロット6郡平均74.5%) した。
		指標4-3 ガイドライン(案)に基づき、収集・蓄積・分析された情報 が全バイロット郡にフィードバックされる。	Action Planの実施過程において、情報フォーマットを用いて県及び州からパイロット郡にフィードバックを 行った。その成果・教訓をガイドライン(案)に記載した。
	成果5の達成度・達成見込み 「ガイドライン/マニュアル案を踏まえた州における予算策 定メカニズムが見面される。」	指標5-1 州における予算策定メカニズムの見直しに関するテクニ カル・コミッティが6回以上開催される。	これまでにテクニカル・コミッティは計4回(2011年6月、2011年8月、2012年2月、2012年6月)開催された。専 門家によると「オロミア州の予算プロセス・手法にかかる課題や改善案につき協議を行った」と報告されてい る。
		指標5-2 計画・予算策定にかかる州一県一郡のプロセス・手続き の改訂が文書で通知される。	州ー県一郡の計画・予算策定の調整機能として、プロジェクトでは県(Zone)ごとの「総合調整会議」を提 案、2012年8月には第一回の試行的会合が実施される予定である。同会議の成果によっては州ー県一郡 の間のプロセス・手続きの改訂について検討される可能性はあるが、「文書での通知」に関しては不明であ る。
		指標5-3 ガイドライン(案)を踏まえ、州内における予算策定メカニ ズムの何について見直しをするかについて合意がなされる。	ORCADプロジェクトによる総合調整会議及び郡レベルでの計画策定能力の向上によって、州レベルでの予算配分メカニズムへが調整される可能性がある。
		指標5-4 ガイドライン(案)を踏まえて州内における予算策定に必要なBoFEDとセクター局との間の調整機能が設立される。	提案されている「総合調整会議」には州セクター局の参加も想定されており、同会議の成果によっては州内 の予算策定の調整機能への貢献が期待される。
	成果6の達成度・達成見込み 「州予算を包含した郡の計画・予算策定ガイドライン/マ ニュアル(案)を普及する体制が整備される。」	指標6-1 ガイドライン/マニュアル(案)普及のための計画が策定 される。	2012年3月の第三回合同調整会議(JSC)の場で、プロジェクト・チームから普及計画の素案を提案した。
		指標6-2 ガイドライン/マニュアル(案)普及のための講師がX名以 上育成される。(目標数値は第2回郡・ケベレ行政官研修及び第2 回州・県行政官研修実施後速やかに決定する。)	これまでプロジェクトによる研修には、毎回BoFEDC/P13名、パイロット県FED及びセクター局より計24名が 参加しており、ワークショップにおいて講師を務めている。
プロジェクト目標の達成	プロジェクト目標の達成見込み 「州予算を包含した郡の計画・予算策定及びモニタリ ングモデルが構築される。」	指標1 ガイドライン/マニュアルのFinal Draftをオロミア州Cabinet に提出する準備がされる。	開発されるガイドライン/マニュアルは郡における計画策定プロセスにおける活用を目的とする「郡の実態に 合わせた複数のツール」を作成するものであり、この点「郡計画作成ガイドライン」とは異なる。また、同ガイ ドライン/マニュアルを州内全郡へ普及させるための承認はBoFEDが権限をもっており、オロミア州の閣議 決定は必要としない。
見込み		指標2 ガイドライン/マニュアル(案)をオロミア州内全郡に展開す るために必要な予算、体制及びビジネスプロセスにかかる計画を オロミア州Cabinetに提出する準備がなされる。	開発されるガイドライン/マニュアルは郡における計画策定プロセスにおける活用を目的とする「郡の実態に 合わせた複数のツール」を作成するものであり、この点「郡計画作成ガイドライン」とは異なる。また、同ガイ ドラインを州内全郡へ普及させるための予算・体制及びビジネスプロセスの承認にはBoFEDが権限をもって おり、オロミア州の閣議決定は必要としない。

[PAGE 2 of 7]

2. **変施プロセスの検証(IMPLEMENTATION PROCESS**)

評価項目	調査項目	必要な情報・データ	最終結果
	プロジェクトの活動は、計画どおりに実施されているか?		プロジェクト活動は、基本的にPDM及びPOに沿って実施されてきた。加えて、2年次には、1)州・都の連携に 関する調査、2)郡のプロジェクト計画作成能力の強化及びプログラム予算のための研修、3)マーケティン グ・フェア、などの業務が追加された。
活動実施状況 技術移転	プロジェクトのPDM及びPOは、関係者に理解されている か。 ベースライン及び目標値(指標)等は設定されているか?	最新のPDM及びPO	PDM及びPOについては、中間レビューの機会にBoFED C/Pとそれらの改訂につき協議を行い、共通の理 解に至った。また、関連するいくつかの指標についても改訂を行った。
活動実施状況	計画との乖離があれば、その理由は何か?		本邦研修の参加者に関しては、BoFEDとも協議のうえ、BoFED並びにパイロット対象県・郡計画策定担当官 を優先した。また、対象郡への機材供与に関しては、郡ごとに状況が大きく異なっていたため、各郡に要望 調査を行ったうえで供与した。
	モニタリング(進捗把握)は、どのように行われているか?	モニタリングの実施体制・方法	2011年12月から始まった対象県・郡でのバイロット活動については、州や県行政官と一緒に数カ月に1回の ペースで各県・郡を訪問し、進捗確認を行なった。
	実施上の課題とこれまでの取り組み及びその経緯		成果4に関して、州・県ともに郡をモニタリングする手段や予算が不足しており、満足に郡を支援できないこ とが明らかになってきた。現状では電話による助雪が中心となっている。
	C/Pへの技術移転の方法に問題はなかったか?	技術移転の内容、技術移転の期間、C/P、その他関係者	日々の業務を通じて積極的にコミュニケーションをとりながら、共通認識を形成できるよう努力している。
支術移転		C/Pの数・配置時期・能力(専門性、経験など)の適切性 コミュニケーション能力(語学技術に限定されない、総合的な能力)	研修における講師やガイドライン/マニュアル改訂にあたっての助言などが中心である。本来業務である州 レベルの計画・予算業務で多忙なため常に時間制約があるが、内容のある貢献がなされている。
		 C/Pの積極性	
n	実施体制:参画している組織や関連組織及びアクターの 連携体制・調整状況	实施体制図	主にBoFED、州セクター局、県・郡行政官と連携・調整しながら活動を実施している。
	C/P(BoFED)のプロジェクトマネージャーの責任・権限は 明確かつ適切か?		権限は明確である。
プロジェクトの実施体制	意思決定:活動の変更・修正及び人員の選定基準に係る 決定は、そのように行われたか?	JSC護事録、意思決定プロセス、それに起因する問題点	決定はプロジェクト・ダイレクター及びプロジェクト・マネージャーによっている。
	モニタリングの結果は、関係者に報告・共有されているか?また、プロジェクトの活動に反映されているか?	モニタリング結果の利用状況	モニタリング報告書を作成し、BoFED C/Pとは随時共有している。また、県以下の関係者に対しても、2012 年5月に実施した経験共有ワークショップにおいて結果を整理、共有している。経験共有ワークショップの結 果を踏まえて、ガイドラインが改訂された。
プロジェクトと関係部門		日本人専門家とC/P間とのコミュニケーション 日本人専門家に対しC/Pより提供された必要な情報 日本人専門家間のコミュニケーション	メールや団内会議を通じて十分にコミュニケーションがとられている。
との連携・調整・コミュニ ケーション状況	プロジェクト・チームとパイロットゾーン、Woreda、Kebeleとのコミュニケーションは、適切に行われたか?	各レベルの受益者とのコミュニケーション	頻繁に訪問し、適宜電話でもコミュニケーションをとっており、問題ない。
	プロジェクト・チームと関係機関とのコミュニケーションは、 適切に行われたか?	相手側政府の関係機関・協力機関及び国際機関、他ドナーとのコ ミュニケーション	他の連邦政府、オロミア州政府機関及び国際援助機関(世界銀行及びイタリア援助機関)とのコミュニケー ションがとられている。
その他	その他、ブロジェクトの実施過程で生じている問題や、効 果発現に影響を与えた要因は何か? その原因は何 か?	これまでのブロジェクトの実施過程で提示された問題点と原因、及びその対処の状況	BoFEDのC/Pは13名いる。日常業務で多忙であるため、時間は限定的ではあるが、ガイドライン作成などプロジェクト活動への貢献は充分なされている。今後はより多くの時間の確保が望まれる。

[PAGE 3 of 7]

3. 5項目評価(FIVE-CRITERIA EVALUATION)

3-1. 妥当性 (RELEVANCE):プロジェクトの実施は妥当であったか?

評価項目	調査項目	必要な情報・データ	最終結果
オロミア州政府及び郡	プロジェクトの上位目標は、対象地域(オロミア州)の開発 政策及び社会のニーズに合致しているか?		連邦政府憲法に地方分権化政策が明記されており、1995年の憲法制定以降、一貫して地方分権化が進め られている。
(Ana)におけるプロジェク トの必要性	- プロジェクト目標は、ターゲットグルーブのニーズに合致し ているか?	ターゲットグループ(BoFED、Woreda)のニーズ	地方分権化政策への合致に加え、BoFEDは郡レベルの能力強化による正確な情報の入手にニーズを感じ ており、郡レベルは計画能力を高めることにより、開発資金を多く獲得することにニーズを感じている。
日本の開発援助政策と の整合性	日本の援助政策-JICAの援助実施方針との整合性はあ るか?	わが国援助政策・TICADとの関連性 JICAの援助実施方針との関連性	2008年策定の国別援助計画において、農業・農村開発、生活用水の管理、教育、保健、社会経済インフラ が重点分野と位置づけられている。本菜件は、郡レベルにおける行政能力強化を通じて最終的にサービス 供給が改善されることをめざしており、当該5分野と郡によるサービス供給分野とはほぼ一致する。 また、2006年策定のJICA国別事業実施計画において、地域社会やコミュニティに焦点をあてた事業展開か ら得られた現場の知見を政府の政策・戦略に反映させていくために、農業、水、教育、保健分野において、 郡レベルの能力強化をめざした活動を行うとともに、これらの成果をエチオピア側政府の行政制度を活用し て面的に展開することをめざすとされており、郡レベルにおけるマルチセクター計画・予算策定を扱う本案 件は、まさにその一助となるものである。
		ターゲットグループの選定、対象地域の選択の適切性を示す情報、データ	州レベルではBoFED、県、郡レベルでのパイロット県・郡の選定は適切であった。
	C/P(オロミア州BoFED)の実施体制に適合し、政策実現に 効果を挙げる戦略として適切か?(地方分権化、行財政 改革、機構・組織改革など)	BoFEDの実施体制・制度と適合することを示す情報、データ	適切である。オロミア州ではBPR(Business Process Re-engineering)及びBSC(Balanced Score Card)によっ て各レベルの組織管理が支えられている。
	他接助機関との連携・協調において相乗効果が計画されていたか?	相乗効果に関する情報、データ	当初、世銀初めPBS/LIGドナーやItalian Cooperationとの連携が計画されていたが、これまでのところ特段の協力・協調は行われていない。
	日本の経験の比較優位性はあったか?(日本に対象技術のノウハウが蓄積されているか、日本の経験を生かせるか、等)	日本の比較優位性を示す情報、データ	日本の地方自治体の行政制度である現場の能力と状況に適合させる手法の優位性が明確に示されている。
その他	2010年3月の事前調査以降、プロジェクトを取り巻く環境 (政治、経済、社会)の変化はあったか?	政策、経済、社会等の変化を示す情報	政治、経済、社会面において、大きな変化は認められない。

3-2. 有効性 (EFFECTIVENESS):プロジェクトの突施により、期待される効果が発 現したか?

評価項目	調査項目	必要な情報・データ	最終結果
プロ ジ ェクト目標の達成	投入・アウトブットの実績、活動の状況に照らし合わせて、 プロジェクト目標は達成される見込みがあるか?	プロジェクトの実績(プロジェクト目標の達成見込み)参照	中間レビューの機会にBoFEDとJICAとの間でブロジェクト目標である「州予算を包含した郡の計画・予算策 定及びモニタリングモデルが構築される」に示される「モデル」について、「オロミア・モデル」とすることで、そ の内容と今後の取り組みについて合意した。
	(必要に応じ)JICAの他のスキームとの連携、他の援助機 関の案件との協力による相乗効果があったか?		プロジェクト開始当初、BoFEDにおける情報管理の分野における協力についてイタリア政府の技術協力と の役割分担につき議論があったが、イタリア政府の情報管理技術協力とORCADプロジェクトとの間の関連 性はないことが判明した。
	6項目の成果(Outputs)は、プロジェクト目標を達成するために必要・十分であるか?	プロジェクト目標とアウトプット(成果)の関係	プロジェクト目標と各アウトプットのPDM上の表現については、中間評価時点でBoFEDとJICAの間で修正す ることで合意した。
因果関係	成果からプロジェクト目標に至るまでの外部条件は、現時 点においても正しいか?外部条件が満たされる可能性 は高いか?「C/Pが継続的に配置される。」	外部条件の影響、充足状況	C/Pは各自の業務と兼務する形で継続的にアサインされている。
	プロジェクト目標達成のための貢献要因、阻害要因は あったか?	貢献要因及び阻害要因の事例	貢献要因としては、バイロット地域の関係者が熱心であることが挙げられる。また、阻害要因としては、 PBS-LIG援助による開発予算支援が停止されてしまったことが挙げられる。

3-3. 効率性 (EFFICIENCY):プロジェクトは効率的に突施されたか?

評価項目	調査項目	必要な情報・データ	中間結果(8月10日時点)
投入の適切さ タイミング	日本側及びオロミア州側の投入は適切だったか? ・専門家の派遣人数、専門分野、派遣時期 ・供与機材の種類、量、設置時期 ・C/Pの人数、配置状況、能力 ・建物・施設の質、規模、利便性 ・プロジェクトの予算規模 ・研修員の受け入れ人数、分野、研修内容、研修時期	投入実績	適切であった。
	供与された施設・機材は、有効に活用されたか?	機材の活用状況	有効に活用されている。
	投入のタイミングの問題(例:日本人専門家の派遣時期、 機材の調達時期等)にどのように対処したか?		BoFED C/Pや果・郡の繁忙期を避ける形でアサイン時期を調整した。
アウトプットの遊成状況	アウトプットの達成度	プロジェクトの実績(アウトブットの達成状況)参照	成果の達成状況は6項目の成果それぞれによって異なる。
	アウトプットを産出するために十分な活動であったか?	活動実績、アウトブットの達成状況	成果の達成状況は6項目の成果それぞれによって異なるため、活動との因果関係も異なる。
因果関係	した動からアウトブットに至るまでの外部条件は、現時点に 活動からアウトブットに至るまでの外部条件は、現時点に おいても正しいか?外部条件の影響はあったか? 「パイロット郡の協力が得られる。」 「州セクター局の協力が得られる。」 「大規模な予算措置を必要とする緊急率態が発生しな い。」	外部条件の影響、充足状況	現時点においても正しい。
プロジェクトの実施・支援	プロジェクトの運営実施体制は、活動推進に効果的かつ 効率的であったか?	JSCの開催状況、その他C/Pとの打合せの実施状況	BoFED C/Pからは、専門家が常駐するのではなく、間歇的に滞在することへの懸念の声も聞かれた。しか し一方で、セミナー・ワークショップ活動には専門性に応じた短期派遣によって対応することができている。
体制	日本側の支援体制	日本側の支援体制の状況(JICA本部・事務所、その他国内協力 機関)	充分でありかつ適切である。

3-4.インパクト(IMPACT) プロジェクト実施により波及効果はあるか?

評価項目	調査項目	必要な情報・データ	最終結果
上位目標達成の見込み	ニタリングモデルに見合った郡行政官の能力が向上す る。」は、ブロジェクトの効果として発現が見込まれるか?	指標1.州・県・郡計画担当行政官のX%以上がガイドライン/マ ニュアルについての研修を受講する。(目標値は普及計画策定の 過程で決定する。) 指標2.州・郡の計画担当行政官がガイドライン/マニュアルを使っ	実現性の高い普及計画が策定され、適切な人員配置及び予算措置がとられれば、発現される見込みがある。
因果関係	プロジェクト目標から上位目標に至るまでの外部条件は、 現時点においても正しいか?外部条件の影響を受ける可 能性があるか? 「州予算を包含した都の計画・予算策定ガイドラインが州政府 によって承認される。」 「確認されたガイドラインを使って州予算を包含した都の計画・ 予算策定モデル普及のための研修が行われる。」		外部条件の設定は正しいが、州政府によって承認されなければ、研修や機材購入のための予算が確保で きない公算が高い。
	上位目標とプロジェクト目標は乖離していないか?	プロジェクトのロジック、外部条件の影響、貢献・阻害要因の確認	乖離していない。

	政策レベル(制度、法律、基準等)の整備への影響	該当する事例の確認	2012年2月に公布された財政管理法施行令 (Oromia Regio Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004) では、チームがオロミア州政府に対し累次提案してきた、「計画・予算の年次カレンダーの 整備」や「計画・予算面における中期的視点の強化」について具体的な対応案が示されるようになった。
政策・社会経済状況へ	経済面への影響	該当する事例の確認	州と郡との連携が改善されれば、より効率的・効果的に開発予算が執行されることとなり、経済成長に結び つくと考えられる。
の波及効果 (オロミア州内)	ジェンダー、人権、貧富(社会的弱者)など社会・文化的側 面への影響		郡(Woreda)及び村落(Kebele)レベルにおける住民のニーズを反映したボトムアップ方式の計画策定の導入 は、社会配慮の観点からボジティブなインパクトを及ぼしている。
	計画・予算策定分野の技術面での変革(革新)への影響	該当する事例の確認	本プロジェクトで作成されたガイドライン/マニュアルが郡レベルでの計画・予算・モニタリング及び評価活動 に適用され、更に中期ローリング計画の導入も図られれば、州レベルにおけるセクター別の計画及び予算 策定へのインパクトも期待できる。
	本プロジェクト実施によるマイナスの影響はあるか?それ を軽減する対策はとられているか?	該当する事例の確認	現在のところマイナスの影響はない。

3-5. 持続性(SUSTAINABILITY) プロジェクトの効果は、プロジェクト終了後も継続・発展していくか?

評価項目	調査項目	必要な情報・データ	最終結果
	オロミア州における政策支援は、協力終了後も継続する か?	オロミア州における計画・予算策定分野の政策・戦略動向。	BoFEDがプロジェクトで開発したガイドライン・マニュアルの郡の計画への適用を承認すれば、州内のすべての郡への適用の持続性は確保されると考えられる。
	オロミア州における関連規則、法制度は整備されている か?整備される予定か?	オロミア州における計画・予算策定分野の制度整備に関する政策・戦略動向。	中期ローリング計画の導入に関連しては、2012年2月財政管理法施行令(Oromia Regio Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004)が交付された。
政策・制度面	オロミア州における、さらなる人材育成・能力強化の研修 計画・プログラムはあるか?整備される予定か?	オロミア州における、新たな人材育成・能力強化の研修計画・プロ グラムに関する情報など。	BoFEDにおける人材育成に関しては、C/Pへの本邦研修及び現地での研修を通じて図られており、特に将 来のガイドライン普及のための講師として育ちつつある。
	オロミア州の郡(Ana)レベルの計画・予算制度は、支援後 の広がりへの取組が担保されているか?	オロミア州郡レベルでの具体的な政策・戦略動向。	都レベルにおける人材育成に関しては現地でのワークショップを通じて図られており、今後はフロジェクト提 案書の作成研修などを通じて更に強化される。
	「 体も継続するか?		制の確立によって初めて可能となる。
組織·財政面	オロミア州における郡への開発予算の継続的確保は見込まれるか?	オロミア州における予算の確保、財政支援の継続性を確認できる 情報など。	オロミア州から各郡への交付金(Block Grant)は増額傾向にあるものの、その90%は郡の経常経費に使わ れており、開発予算への配分は10%程度である。郡における開発事業への資金は州のセクター局、連邦政 府のプログラム資金、及びNGOや援助機関からの直接支援が想定されている。
	オロミア州及びバイロット郡職員への技術・知識の移転状況	C/P及び研修参加者の能力・技術力に関する情報。これまでの活 動状況(移転された技術・知識の活用状況)に関する情報。	州職員は新しい手法や海外の事例を学びたいという意欲が強く、本邦研修や研修の場での事例紹介を通 じて知識を身につけている。
	技術移転を受け能力が強化されたC/Pは定着している か?	C/Pの定着状況。	BoFEDのC/Pは定着かつ信頼されている。交替は異動・退職などの場合のみ発生している。
技術面	郡レベルへの技術・知識の移転状況	郡(Ana)担当職員の能力・技術力に関する情報。これまでの活動 状況(移転された技術・知識の活用状況)に関する情報。	郡職員についてはパイロット活動の実施を通じて、研修で得た知識を実践することによって技術・知識の移転が効果的に行われている。
	供与機材の利用及び維持管理は適切に行われている か?	供与機材の利用・維持管理状況	各郡の要望を踏まえて機材供与を行ったので、十分に活用されている。僻地の郡では電圧が安定しないな どの理由から頻繁に故障が発生しているが、プロジェクト・チームからもサポートして修理を行っている。
	本プロジェクトで実施された研修などが、継続実施される ために必要な条件はあるか?	貢献・阻害要因の事例	プロジェクト持続性の条件としては、1)プロジェクトを経験した人材が定着すること、2)研修の実施するため の適切な予算措置がとられること、の2点が確保されることである。

4. 軌道修正の必要はないか?

軌道修正の必要性	このままでプロジェクト目標の達成は見込めるか? 投入、活動、アウトプットの内容を軌道修正する必要はあ るか? 指標の追加、変更、削除、目標値の変更をする必要があ るか? プロジェクトに影響を与える新たな外部条件はあるか? 今後、留意していかなければならないことは何か?	上記結果を踏まえて検討	はい。中間レビューの際に含意した「オロミア・モデル」の原則と活動が実現されることにより達成可能であ る。. 成果の記述上の変更が行われることに含意した。 上位目標、アウトブット4及びアウトブット6の数値目標はいまだ設定されていない。また、プロジェクト目標 の指標にある「オロミア州Cabinetに提出」は「BoFEDによる承認」に変更された。 これまでのところ州、県、郡レベルの活動に大きな影響を及ぼす政治的、行政的環境の変化は認められな い。 BoFED C/Pとプロジェクトチームとの間のより緊密なコミュニケーションにより慎重な配慮が望まれる。
----------	--	-------------	---

Country: Ethiopia

Porject Title: Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

1. ACHIEVEMENT

ANNEY A

2012/8/16

1. AGHLEVEMENT			ANNEX 4
Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
	Have inputs by Oromia Region (counterparts, facility, counter-budget, etc) been provided as originally planned?	Inputs by Oromia Region (BoFED) • Counterpart personnel(PD, PM, other members) • Facility and equipment • Budget for activities • Others	Counterpart Personnel: Project Director (Mr. Siraj Kedi), Project Manager (Mr. Teshome Negussie), Member (12 Project Office: Two office rooms at BoFED Building 7fl Utility: Electricity, water and internet connection at project office
Realized Inputs	Have inputs by Japanese side (Experts, CP training, Facility, Field activity budget, etc) been provided as originally planned?	Inputs by JICA • JICA Experts (Long-term Experts, Short-term Experts) • Overseas training (Japan or Third country) • Facility and equipment • Field activity budget • Others	 Long-term Expert: Team Leader Mr. Jiichiro Yabuta (IDCJ), Sub-Leader Mr. Hisaaki Mitsui(IDCJ), Member (8 (IDCJ4, KRI4)), Coordinator (IDCJ), 11 members in total. Locally employed personnel: Secretary(1), Coordinator(3) Training in Japan: (1) August to September 2011 (Sparticipants), (2) April 2012 (9participants) Equipment for JICA Team: 3 cars. 1 projector, 5 Note PC, 1 photocopy machine Equipment for counterpart (AoFED): 4 printers, 6 note PC, 9 desk-top PC, 2 projector, 2 fax machine, 4 degital camera and accessaries
	Output 1: The draft guideline/manual on Woreda planning*1/budgeting/monitoring including regional budgeting is developed. (*1) annual planning	1-1 Methods to address challenges of existing planning and budgeting guideline/manual and current planning and budgeting process are described in the draft guideline/manual.	The Project Team conducted review of the existing manuals related with planning and budgeting (6 kinds of manuals by federal and regional government including BPR and BSC).
		1-2 Methods to accumulate, collect and utilize information in woreda planning and budgeting are described in the draft guideline/manual.	The methods for collecting, accumulating and reflecting for planning at district level are already described on the current Draft Guideline.
		1-3 The outputs and challenges from the planning and budgeting exercises in pilot woredas are reflected in the draft guideline/manual.	The Project Team reported "As the result of monitoring for implementation of the Action Plan during training session conducted in December 2011, the lessons learned are reflected to the Draft Guuideline as 'Output and Challenges'".
		1–4 The supporting functions in Region and Zone for woreda planning and budgeting and information management are described in the draft guideline/manual.	The current Draft Guideline briefly contains the required information flow from district to region and from region to district, under Chapter 3 (Support by Region and Zones). However, the support function and the method for information flow is not yet clearly described.
		1–5 The results of revision of Regional budgeting mechanism are reflected in the draft guideline/manual.	A revision of Regional budgeting mechanism could be realized as the results of enhancement of Ana-level planning and budgeting capacity. Due to change in Output5, the concept for revision of budgeting mechanism at Regional level has been altered.
	Output 2: The essential information and methodology for collection, accumulation and analysis on woreda planning and budgeting are identified.	2–1 Information collection formats for woreda planning are developed.	The information formats (socio-economic information and project sheet) necessary for Ana planning has been incorporated to the current Draft Guideline. However, there is a project information format of BoFED already exists used for reporting from District to Region. At pilot Ana, the two kinds of formats are to be in use, for the time being, however, a merger or replacement is to be considered, before replication to other Anas.
۲ ۲		2-2 Methods to collect, accumulate and utilize information in woreda planning are examined and agreed upon with among stakeholders concerned.	BoFED has a strong needs for accurate district level data to be used for fair distribution of the block grant and for evaluation of budget proposal by sector bureaus. On the other hand, AoFED also needs accurate data from its sector divisions. In order to respond to these demands, the contents of the information are required to be further discussed with BoFED and pilot AoFED.
	Output 3: The achievements and lessons from pilot woreda planning/budgeting/monitoring by utilizing the draft guideline/manual are identified and structured.	3-1 Planning officers in pilot woredas can conduct planning, budgeting and monitoring utilizing the draft guideline/manual.	According to the questionnaire survey conducted to the participants of training in May 2012, the 93% of the 78 participants from pilot Ana, icluding sector divisions, answered as their capacity has been improved.
		3-2 The outputs and challenges from the planning, budgeting and monitoring in pilot woredas are examined and agreed upon with stakeholders concerned.	On the occasion of experience sharing workshop in May 2012, "Output and Challenges" were identified from the first cycle of the Action Plan. The reflection or impact of the results of ORCAD inputs to pilot Ana's annual planning practices is to be confirmed with the plans for EFY 2005 and EFY 2006.
	L	L	

Evaluation Grid (Mid-term Review)

.

Country: Ethiopia	
Porject Title: Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting	Capacity in Oromia Region

Evaluation Grid (Mid-term Review)

2012/8/16

Output 4: 4-1 More than 80% of officers of AoFED of pilot According to the questionnaire survey conducted after the training session in May 2012, 95% of the 78 participants from district Achievement The supporting functions in Region and Zone for woredas answer that the Regional and Zonal level planning staff including sector division, answered as that the supporting function by Region and Zone have been of Outputs woreda planning/budgeting/monitoring and information supporting functions for woreda strengthened. management are established in pilot areas. planning/budgeting/monitoring and information management are improved and enhanced. 4-2 More then X% of necessary information of all the In the course of implementation of the Action Plan, data and information accumulation has been done for the past one year, from pilot woredas are collected and accumulated for 2 6 pilot Ana at the average achivement level of 74.5%. years by utilizing the draft guideline/manual. (Target level will be discussed and decided within 6 months after the start of the project.) 4-3 Collected, accumulated and analyzed information In the course of implementation of the Action Plan, a feedback of data and information from Region and Zone to District level was are given back to all the pilot woredas, based on the conducted. The results of this feedback has been described on the Draft Guideline. draft guideline/manual. Output 5 5-1 Technical Committee are held more than 6 times So far, the technical committee was held for four times, June 2011, August 2011, February 2012 and June 2012. The Project Regional budgeting mechanism is reformed on the for discussing the reform of the Regional budgeting Team reported as a discussion has been held for issues and improvement on budgeting process of Oromia Region. basis of the draft woreda system. planning/budgeting/monitoring guideline/manual 5-2 Reform of the planning and budgeting processes The Project Team proposed establishment of Intergovernment Coordinating Meeting, as a coordinating function among Region. and procedures among Region, Zones and Anas are Zone and Ana for their planning and budgeting. The first trial meeting is planned to be held in August 2012. This meeting might notified by official documents. bring the results for revision of budgeting process among Region, Zone and Ana, but the need for notice by official documents is not yet clear. 5-3 Based on the draft guideline/manual, points to Regarding the budgeting mechanism within Region, there is a possibility to have some adjustment by Anas' enhancement in their be reformed about the budgeting mechanism within planning and budgeting capacity as the result of ORCAD intervention, Region are agreed upon with stakeholders concerned 5-4 Based on the draft guideline/manual, function for Since the proposed Inter-governmental Coordination Meeting is participated by Regional Sector Bureaus, a coordinating coordination between BoFED and sector departments mechanism can be expected for budget allocation within Region necessary for budgeting within Region is established. Output 6: 6-1 Replication plan of the draft guideline/manual is The Project Team proposed a plan for dissemination on the occasion of the third Joint Steering Committee held in March 2012. The replication system of the draft woreda developed planning/budgeting/monitoring guideline/manual including regional budgeting is developed. 6-2 More than X trainers are trained for conducting The seminars and workshops conducted by this Project are participated by 13 BoFED counterparts and 24 staff from pilot ZoFED trainings on the draft guideline/manual, (The target and AoFED and sector divisions of Anas. All of them are already act as lecturers in the workshops. level will be discussed and decided just after the 2nd training to officers in pilot woredas and kebeles and 2nd training to officers in Region and Zones are conducted.) Project Purposes 1. Preparation is done for submitting the final draft The guideline/manuals to be developed are set of customized planning tools to be used for planning process at Ana level, rather The model of Ana planning/budgeting/monitoring guideline/manual to Oromia Regional Cabinet for than the official guideline for the district annual planning. There is no need to have Oromia Regional Cabinet approval for including regional budgeting is formulated approval. authorization. BoFED has the right to authorize the documents. Prospect to 2. Preparation is done for submitting the plan on The guideline/manuals to be developed are set of customized planning tools to be used for planning process at Ana level, rather Achive Project budget, institutional arrangement and business than the official guideline for the district annual planning. There is no need to have Oromia Regional Cabinet approval for Purpose processes necessary for disseminating the draft authorization. BoFED has the right to authorize budget and institutional arrangement. guideline/manual in all the woredas to Oromia Regional Cabinet for approval.

Country: Ethiopia

.

Porject Title: Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Evaluation Grid (Mid-term Review)

2. IMPLEMENTATION PROCESS

Evaluation Items		Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
	Are Project activities being implemented as planned?	Implemented activities, PO (including actual)	The project activities have been carried out in line with PDM and PO. For the second year, the following activities have been added: 1) Studies for coordination between Region and Ana, 2) Training for project planning capacity building including program based budgeting, and 3) Marketing fair.
mplementation of	Are Project's PDM and PO understood by counterparts? Are baselines and target indicators are being established?	Up-dated PDM and PO	The PDM and PO have been revised on the accasion of Midterm Review by discussion with BoFED counterpats after clarification and sharing common understanding. Some of the indicators on the PDM are also revised.
Activities	If there is difference between plan and actual implementation, what is the reason?	Reasons for difference from the plan	Regarding the participatns for the training programs in Japan, a priority has been put on BoFED and pilot Ana planning/budgeting officers. Regrading the equipment grants to the pilot Anas, the granted items were decided on their request, since the situation and needs widely differ by the district.
	How is the monitoring (progress monitoring) being done?	Arrangement and methodology of monitoring	The progress monitoring by the Project Team has been conducted once in several months by visiting each pilot zones and Anas, for ther pilot activities, being accompanied by counterpart officials of the Region and Zones.
	Issues for implementation and the measures being taken.		Regarding the Output 4, there are shortages of budget and means for monitoring by Region and Zones to provide sufficient support to the pilot Anass. The monitoring has been mainly conducted by telephone and other communication means.
	Was there any obstacles for method in technical transfer?	Contents of technical transfer, period, CP and other beneficiaries.	The team has been making effort to establish common understanding with the CP, through daily activities by maintaining regular communications.
echnical Transfer	Activities implemented by CP	Number of CP, period of assignment, capacity (experience and knowledge) and their function	The contribution by the CP has been made mainly through lecturing on the occasion of seminars and workshops as well as providing comments for guideline/manual revision. Although they have limited time due to their own duties in planning and
		Communication capacity (not only linguistic capability but overall capacity) Positive attitude of CP	budgeting, shared for the Project, their contribution is substantial .
	Organization: Coordination among participating parties and relevant organization	Organization chart	The technical cooperation activities have been conducted by coordinating mainly with BoFED, Regional Sector Bureau, Zonal and Ana offices.
Organization of	Project Manager of the CP (BoFED): Are authority and responsibility clear and appropriate?		The authority is clear.
nanagement of project	Decision making: Are alteration of activities and assignment of personnels being done appropriately?	Record of JSC meeting, decision making process and subsequent problems	The decision makings are made by Project Director/Manager.
	Are the rersults of monitoring shared among relevant personnel and reflected to the project activities?	Usage of monitoring results	The monitoring reports, prepared by the team, are being shared with the BoFED CP. On the occasion of "Experience Sharing" workshop conducted in May 2012, the monitoring results were also shared with Zone and Ana levels. The draft guidelines are revised based on the discussion at this workshop.
Coordination and	Is communication within project team being sufficient and appropriate? (frequency, mode and contents)	Communication among Japanese experts and CP Necessary information provided by CP to Japanese experts Communication among Japanese experts	The communication with CP and within the Team are being sufficiently done through e-mail and internal discussion.
established between project and relevant	Is communication between project team and pilot zone, Woreda and Kebele done smoothly?		A sufficient communication is being made with the beneficiaries (Zone and Districts) through frequent visits and telephone conversations, and there is no problem.
rganizations	Is communication between project team and other relevant organization being taken appropriately?	Other government organization, International and other aid organizations	The contact and communication with other government offices (Federal or Oromia Region) and international aid organizations, such as the World Bank and Italian Cooperation are being made.
Others	Are there other factors affecting project effectiveness or any problems faced by project implementation? What are the causes of these	The obstacles and issues presented during implementation of the project, its cause and measures being taken.	BoFED counterpart personnels (13) are quite busy for daily duty of the respective positions. Although their contribution in terms of time share is limited, their contribution for the activities such as drafting guidelines is substantial. It is desirable to have more time shared substantial contribution to the Project.

2012/8/16

3. EVALUATION BY THE FIVE(5) CRITERIA

3-1. RELEVANCE

Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
Needs for the project at Oromia Regional	Is the overall goal consistent with development policy and society's needs at target area (Oromia Region)?	Development policy and strategy of Ethiopia and Oromía Region	The decentralization policy is clearly stated by the Ethiopian Federal Government Constitution, and since enactment of the constitution in 1995, the decentralization of authority has been consistently implemented.
Government and Woreda	Is the project purpose consistent with needs of the target group?	Needs of the target group (BoFED, Ana)	In addition to the general policy for decentralization, the BoFED has strong needs to have accurate data and information of the district level, by enhancing capacity, and Ana needs seems to be in improvement in planning practice and attracting more development fund resources to the respective Anas.
Consistency with Japanese ODA policy	Is there consistency with Japanese ODA Policy and JICA aid implementation policy?	Japanese ODA policy, TICAD agenda Relevance with aid implementatic policy of JICA	According to Japanese government (Ministry of Foraeign Affairs) aid plan for Ethiopia in 2008, the key important areas are being set to agriculture/agriculture development, water for daily life, education, health and socio and economic infrastructure development. This project aims ultimately to improvement of public service delivery through district level capacity strengthening, which corresponds to the five key aid areas. On the other hand, JICA program implementation plan for Ethiopia in 2006 indicates focus on local community and society needs to be reflected for the government policy and stragetgy, which covers agriculture, water, education and health sectors. In order to support this focus, strengthening district level capacity building is needed to be conducted and the experience of the capacity building is to be extended to other districts in the country. This project is for the multi-sector development planning and budgeting at local government level, is rightly addrassing the JICA's aid direction.
		Information and data related with target group and area selection process	The target group. BoFED at regional level and pilot zones and Anas at local level, is considered to be appropriate.
	Is the project applicable for implementation organization of CP(80FED), and suitable as strategy for effective realization of their policy ? (in light of decentralization, administrative reform and organization restructuring)	Information and data indicating suitability to BoFED implementation organization	It is appropritate. The management system at Oromia State government is supported by BPR (Business Process Re-engineering) and BSC (Balanced Score Card).
	Is coordination and collaboration with other donors planned for synergy effect in implementation?	Information and data relevant with collaboration and coordination	In the initial phase, it was planned to collaborate with PBS(Budget Support)/LIG(Local Investment Grant) donor, mainly the World Bank and Italian Cooperation for data and information support, but there is no notable collabaration so far.
	Is there any comparative advantage of Japanese experience? (Is there relevant know-how accumulated in Japan? Any relevant experience in Japan?)	Information and data indicating the comparative advantage of Japan	The comparative advantage of Japanese government administration system, adjusting to the local situation or capacity, is clearly demonstrated,
	Has there been change in environment (political, economic and social) since March 2010 when JICA Pre-survey mission visited?	Information indicating cahnges in political, economic and social environment	No substantial change is observed for political, economic and social environment

3-2. EFFECTIVENESS

Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
Prospect of Achieving the	Is the project purpose likely to be achieved, considering the input, activities and output achievement?	Reference to project implementation results	The "model" indicated on the Project Purpose (The model of Ana palnning/budgeting/monitoring including regional budgeting is formulated) has been discussed and agreed between JICA and BoFED, to be "Oromia Model" as being agreed during Midterm Review.
	(If applicable) Was there any synergy effect with other scheme of JICA or other donor's project?		The demarcation of technical assistance in the area of infromation and data system development at BoFED was discussed with Italian Cooperation at the initial stage of the project. But there is no relevancey for information system development between ORCAD and Italian Cooperation.
	Are 6 Output items are necessary and sufficient to achieve project purpose?	Causality among outputs and project purpose	Some of the contents as well as wording of the Output as described in the PDM have been agreed to be adjusted on the occasion of Midterm Review, between JICA and BOFED.

Country: Ethiopia Porject Title: Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Evaluation Grid (Mid-term Review)

Causality betweer Output and Projec Purpose	The external condition to realize project purpose as the results of output still valid? The external conditior is likely to be met? t - Counterparts are continuously assigned.	External environmental factors and their effects	The couterparts are continuously assigend, within their availability of time among the daily duties.
	Are there any supporting or inhibiting to achievement of project purpose?	Examples of supporting or inhibiting factors	The supporting factor is: the officials at pilot zone and Ana have keen interest to ORCAD project. The inhibiting factors is that LIG has terminated as source of capital investment.

3-3. EFFICIENCY

Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
Quality and quantity of inputs Timing of input delivery	Were the inputs by Japan and Oromia Region appropriate? •Number of experts, specialized field, dispatch timing •Facility and equipment, its kinds, quantity and delivery timing •Number of C/P personnel, allocation and their capability •Building and facility, its quality, size and usefulness •Budget allocation for the project •Trainig programs, number of participants, subjects covered, training contents, timing and period	Realized inputs	Yes, it was appropriate.
	Has the facility and equipment provided by the project being utilized effectively?	Usage of facility and equipment	Yes, it has been utilized effectively.
	How it has been mitigated the issue of input delivery timing (e.g. Japanese experts' dispatching timing, delivery of equipment, etc)?		The assignment timing of the Japanese experts has been adjusted to avoid the busy period of BoFED counterparts and Zone/Ana.
Achievement of Output	Level of achievement	Refer to project achievement (achievement of output)	The achievement level of Outputs, at Midterm Review, is different by each of six Outputs.
	Have the activities sufficient to achieve outputs?	Activity records, Output achievement	The achievement of Outputs are varied by each of six Outputs, so as the causality between Inputs and Outputs.
Causality between the activities and outputs	Is the external condition for the activities to produce designated outputs unchanged? Any change in external condition? - Pilot Anas cooperate to the project. - Regional sector departments cooperate to the project. - Emergency events that require	Changes or no change in external condition	Yes, they are still valid.
Implementing organizations for project	Has the project implementation arrangement effective and efficient for conducting the activities?	Holding JSC, Other meeting/discussion with C/P	There was a comment by BoFED CP regarding the team members presence, which is not permanently in residence, but by intermittent visits which interrupt activities. On the other hand, the seminar and workshop activities are being supported with additional short-term members by respective subjects in charge.
implementation	Back-supporting arrangement on Japan side	Current back-suppot arrangement of Japan(JICA HQ, JICA field office, other drelated organizations in Japan)	It is sufficient and appropriate.

-108-

Country: Ethlopia Porject Title: Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Evaluation Grid (Mid-term Review)

3-4. IMPACT

Evaluation Items	Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
	The overall goal, "Capacities of Regional, Zonal and Ana officers are improved with the model of the planning /budgeting/monitoring, including regional budgeting,", is likely to be achieved, considering the current achievement of input, activities and output? (Will the impact be measurable by post evaluation? Is the overall goal appropriate?)	 More than X% of Regional, Zonal and Ana officers in charge of planning and budgeting have taken training on Guideline/Manual. (The target level will be decided in the formulation of the replication plan.) Planning and budgeting officers in woredas are able 	Provided with the extension and dissemination plans for other Anas with sufficient organization and budget measures are taken, the achievement of the overall goal will be likely.
Causality between the Project	Is the external condition to realize the overall goal from the project purpose still valid? Is there any possbility that the external condition will affect the achievement of overall goal? - The draft guideline/manual is approved by the Government of Oromia Region. - Trainings for replication of the woreda planning/budgeting/monitoring model to all the woredas are conducted utilizing the approved guideline/manual. - Budget for replication of the model, including budget for equipments, is secured.		The external conditions are still valid. The regional government approval is necessary for budget allocation for training and equipment for dessimination of the guideline and other technical inputs.
	Is there any deviation in the causality between the overall goal and project purpose?	Confirmation of causality, effect of external condition, contribution or inhibition to realization of overall goal	No deviation noticed.
	Impact to policy level systems (regulation, institution, standard etc)		Accordingly to Oromia Regional Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004, enacted in February 2012, the Oromia government started to consider the "annual calender of planning and budgeting" and "introducing mid-term perspective for planning and budgeting".
Impact to Policy.	Impact to economy	Confirmation of relevant cases	The economic impact will be realized provided that the Region and Ana are in good cordination and effective and efficient implementation of the allocated budget.
Social and Economic Condition	Impact to social and cultural aspects such as gendar, human rights, poverty, etc.	Confirmation of relevant cases	The introduction of bottom-up community participation approach for planning at Ana and Ganda (village) level, is bringing positive impact on the aspect of social consideration.
(Oromia Region)	Impact to reform of planning and budgeting system		If the developed guideline/manual is used to improve the Ana level planning/budgeting/monitoring and evaluation, its impact will be substantial. An introduction of mid-term rolling plan, if applied, also expected to bring a positive impact for regional level budget planning for allocating development budget respect to sectors.
	Any negative impact from this project expected? Is there any measure taken to mitigate the negative impact?	Confirmation of relevant cases	So far, there is no negative impact observed.

3-5. SUSTAINABILITY

Evaluation Items Evaluation Questions	Necessary Information and Data	Interim Results (Final)
Will the assistance by Oromia Region (to Ana) be continued after the completion of the project?	Policy and strategy for planning an budgeting of Oromia Region	The assistance to Ana will be continued provided that the BoFED approves the developed guideline/manual to be applied to all Ana in the Oromia Region.
Will the relevant laws and regulation be developed at Oromia Region?	Policy and strategy for planning an budgeting of Oromia Region	Regarding introduction of mid-term rolling plan, Oromia Regional Government Budget Administration Directive No. FA-4/2004 was enacted in February 2012.

Country: Ethiopia
Porject Title: Strengthening Multi Sectoral Planning and Budgeting Capacity in Oromia Region

Evaluation Grid (Mid-term Review)

Policy and Are there training program for capacity building and Information regarding training program for CB and HR | The training of human resources at BoFED is being conducted by training visit to Japan and seminar/workshop in Ethiopia, in Institutional human resource development at Oromia Region? Or is development at Oromia Region. particular, for training for the lectuers to dsseminate guideline/manuals at Ana level. Aspects there any plan to developed? Is there confirmation of assistance for planning and Policy and strategy by Oromia Region for Ana level. The capacity development at Ana level is already stareted by workshops conducted, and to be added with new subjects in project budgeting capacity at Woreda level? proposal preparation. Will the implementation organization and coordination Information rfegarding activity continuation by C/P The approval is needed by BoFED to continued to extend the guideline/manuals for non-pilot districts. be continued after completion of the project? and training participants Organization and Will there be development budget to Ana level Information regarding budget allocation and continued The current block grant from Oromia Region to Ana is increasing, however, it is used 90% for recurrent budget at Ana, and Finance Aspects continued to be allocated? development budget portion is about 10%. For development budget allocation for projects in the respective districts, the fund fiscal support by Oromia Region sources from Oromia Region Sector Bureau, program fund by federal ministries and NGO and aid organizations' direct contribution are potential financial sources. Technical and knowledge transfer to staff of Oromia Information regarding capacity of C/P and training BoFED counterpart staffs involved have strong interest to learn new knowledge and overseas practices, and they gain technical Region and pilot Woreda participants, and technical knowledge transfereed so knowledge by trainings, including training in Japan. far Are C/P who received technoclogy transfer continued Information regarding the C/P The counterparts at BoFED are not changed and reliable, except for cases of resignation from regional government, to be assigned? Technical Aspects Technical and knowledge transfer to Woreda level Inforamtion regarding capacity and technical level of |The pilot Ana staff involved are gaining technical knowledge effectively through workshop and training for pilot activities, including staff at Ana. The technical and knowledge already training in Japan. transferred. Is the maintenance of equipment provided by the Condition of maintenance of the equipment Since the equipment at Ana level has been provided depending on their needs, they are fully utilizing at the respective Ana project done properly? offices. In some remote location, malfunction due to fluctuation of electricity voltage, frequently occurs. The project team support is provided on such cases to restore normal function. Is there any condition required in order to continued Examples of supporting and inhibiting factors. The conditions required for the sustainability are: 1) the staff experienced the project trainning continued to be assigned, and 2) Supportive or implementation of training program conducted in this Inhibitive Factors budget allocation for training activities is secured. project? for Sustainability

4. Need for Revision of PDM (If any)

	Will the original project purpose likely to be achieved as it is?	To be discussed	Yes, with the concept of model as being defined as "Oromia Model" with principles and mechanism being agreed between JICA and BoFED on the occasion of Midterm Review.
	Is there any need to revise the origianl contents of input, activity, output?		There have been discussed about revision of the wording in description of Outputs.
Need for Revision	Is there any need to add, delete, cahnge numerical target of the indicators?		The numerical target is not yet set out for indicators of Overall Goal, Output 4 and Output 6. The indicator for the Project Purpose regarding Oromia Regional Cabinet approval has been changed to BoFED approval.
	Is there any cannge in external conditions which affect achievement of the project?		So far there is no disturbing factors in political and administrative einvironment at region, zone and Ana levels
	What are the issues to be given careful consideration ?		An enhancement of further closer communication between BoFED counterparts and the JICA expert team is desirable.

